AÑO X - N.º 449 - Del 15 al 21 de mayo de 1984 - 150 Ptas.

donbalon

HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL
R. C. D. ESPAÑOL (I parte)

EL FINAL DE LA FINAL

Informe boicot olímpico

EL FINAL DE LA FINAL

Una copa, muchos bastos

Cuatro secuencias del bochornoso final de la final de Copa. Fueron los momentos en los que pintaron bastos. Dado el tumulto y la confusión reinantes, la calidad de las fotos no es óptima pero sirven, pensamos, como excepcional documento de lo ocurrido. Arriba, a la izquierda, Maradona y Migueli se encaran con De Andrés mientras Carrasco y Núñez empiezan a enzarzarse. Abajo, a la izquierda, llega Clos dispuesto a exhibir sus artes marciales al estilo Migueli; Carrasco, entretanto, ha sido atropellado por Núñez y Goikoetxea. Arriba, a la derecha (página 3), De Andrés y Maradona en pleno combate al tiempo que aparece lanzado Goikoetxea sin que Angel Mur, el masajista azulgrana, pueda poner paz. Abajo, el instante en que Goikoetxea le propina un puntapié a Maradona.

(Fotos: gentileza «Sport»)

Más información a partir de la página 7.

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

ELECTRONICA (sin experiencia) Dominar la electrónica, representa dominar las bases del desarrollo tecnológico actual.

MAESTRO ELECTRICISTA La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos y ocupar puestos de responsabilidad.

INSTALADOR ELECTRICISTA GENERAL Aprenda todos los secretos sobre instalaciones eléctricas de todo tipo, montajes y reparación de maquinaria y aparatos eléctricos. ¡NUEVO!

INSTALADOR ELECTRICISTA DE VIVIENDAS Este Curso le proporcionará unos amplios conocimientos en instalaciones y reparaciones eléctricas de tipo doméstico.

MECANICO DE MOTOS (su técnica y reparación) Domine su motor como un campeón. ¡Aprenda a reparar su moto! Este nuevo Curso le enseñará las técnicas de conducción y como arreglar todo tipo de averías. ¡NUEVO!

DELINEANTE GENERAL Este Curso le permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

FONTANERIA La actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse y trabajar por su cuenta.

MAESTRO ALBAÑIL Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de trabajo.

GRADUADO ESCOLAR ¿No hizo en su día el Bachiller? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 8 cursos en un sólo examen. Prepárese para ello.

CONTABILIDAD Un Curso indispensable para ahorrar con garantías la contabilidad de la pequeña y mediana empresa. ¡NUEVO!

JEFE DE CONTABILIDAD Las funciones contables han evolucionado mucho. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

INFORMATICA Un Curso, para conocer los conceptos básicos y procedimientos generales que afectan a la informática.

PSICOLOGIA Un moderno Curso que le proporciona amplios conocimientos sobre las leyes esenciales del comportamiento humano.

MECANICO DE AUTOMOVILES Todo cuanto necesita saber sobre la mecánica del automóvil, para su reparación, ajuste y puesta a punto.

JEFE TALLER DE AUTOMOVILES Para ser Jefe de Taller hay que dominar la mecánica y electricidad del automóvil. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

JARDINERIA Un atractivo Curso práctico donde usted aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño, aplicaciones prácticas e historia de la jardinería.

DECORACION Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económicas.

FOTOGRAFIA Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entreténgase a esta afición que puede ser ¿por qué no?- una lucrativa profesión.

DIBUJO Y PINTURA De la mano de un artista, usted dominará estas dos bellas actividades que le darán la entrada al maravilloso mundo del arte.

PINTURA AL OLEO El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

PUERICULTURA Un moderno Curso, ideal para quien desee especializarse en el cuidado y educación de los niños.

PUERICULTURA Y EDUCACION PREESCOLAR Un completísimo Curso, que le enseñará el arte de cuidar al niño desde que mide 1 mm. hasta 1,50 m. ¡NUEVO!

EDUCACION PREESCOLAR Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil y las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

CORTE Y CONFECCION Saber realizar y adecuar toda clase de prendas, significa ahorrar mucho tiempo libre, ir a la moda y ahorrar mucho dinero.

CEAC GARANTIZA El pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos SU DINERO

SOLICITUD DE INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO

CEAC

Sí, deseo me envíen a la mayor brevedad posible, documentación completa sobre el Curso o Cursos de: _____

Nombre y apellidos _____ Edad ___

Domicilio _____ bloque ___ n.º ___ piso ___ prta. ___

Población _____ D.P. ___

Provincia _____ Teléfono ___

Profesión _____

Si no desea romper la revista, escriba a: CEAC, Aragón, 472 (Dpto. L-NA) Barcelona-13

RECUERDE Y ENVIE HOY MISMO ese cupón, o llame directamente o llame telefónicos: e Ion Teléfonos: (93) 245 53 06 Barcelona (91) 429 00 32 de Madrid

RECUERDE Y ENVIENOS HOY MISMO ese cupón, o llame directamente a nuestros teléfonos: (93) 245 53 06 Barcelona (91) 429 00 32 de Madrid

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54

Aragón, 472 - Dpto. LNA - Barcelona-13

800

AÑO X

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA
Director: Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe: Gil Carrasco
Redactores y colaboradores: J.J. Paradinas, M.C. Cánovas, Manuel Fraile, Julián Gómez, José Luis Carazo, Lorenzo Milá, Juan-Pablo G. de Quiljano, Eva Orue, Javier Reino, Jaume Rius, Carlos Semprún, Diego Valor, Tomás Bueno, Eloy C. García, Enrique Ortego, José Antonio Lorén, J. L. Jerez Manfredi, Vicente Sobrino, O. Paradela
Colaboración especial: José M.ª Múgica, Juan José Castillo, Josep María Casanovas, Antonio Hernández
Fotógrafo: M. Moreno
CORRESPONSABLES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Brasil: Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie Sportive»
Holanda: J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion», Josef Volarik
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bolas», «Récord»
Alemania Occ.: «Kicker», «Fussball Woche»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño: Federico Pallás
Archivo y documentación: José Querol
Redacción y Administración: Diagonal, 435, 1.º, 2.ª BARCELONA (36) Teléfono 209 94 29
SERVICIO SUSCRIPCIONES Diagonal, 435, 1.º, 2.ª Teléfono 200 17 10 BARCELONA (36)
PUBLICIDAD: José GALAN C/. Huelva, 104 Tel. 303 10 22 - 308 83 03 BARCELONA (20)
Distribuidor: COEDIS, S.A. Valencia, 245, 3.º, pl. BARCELONA (7)
Impresión: GISA Consejo de Ciento, 425 BARCELONA (9)
Depósito legal, B. 38752 - 1975
Precio especial para Canarias: Sobretasa envío aéreo 5 ptas.

DIFUSION CONTROLADA

aquí estamos

ASESINATO DEPORTIVO

Nosotros creemos firmemente en aquello de «men sana in corpore sano». En que la educación física potencia la capacidad global del individuo, y por ende del intelecto. En otras palabras, que el deporte es cultura.

Creemos también que dentro de lo que es la práctica del deporte, la Olimpiada constituye su máximo exponente. Todo ello sin entrar en otras cuestiones como que los hombres, por desgracia, ya nos creamos demasiados problemas entre nosotros mismos para que encima despreciemos la celebración de una Olimpiada que constituye uno de los pocos vínculos de hermandad que el hombre ha logrado construir.

Por eso en DON BALON, y desde hace ya varias semanas, estábamos preparando ese magno acontecimiento a través de la «Historia de las Olimpiadas», que se completará con la publicación de todas las medallas que se han repartido desde que comenzaron a celebrarse en Atenas, y tenemos el proyecto de publicar las posibilidades españolas en esa competición con cuadros comparativos respecto a otros atletas.

Y con ese espíritu íbamos preparando mentalmente la editorial que publicaríamos con tan fausto acontecimiento.

Es evidente que publicaremos una editorial, pero por desgracia no será ya esa editorial, o muchas cosas tendrían que cambiar para que la puñalada que ha asestado la Unión Soviética a la Olimpiada 84, nos permita considerar el tema con el mismo entusiasmo que lo hacíamos.

Desde hace ya algunos meses se barruntaba que los rusos podían boicotear Los Angeles, y no somos tampoco tan ingenuos como para pensar que desaprovecharían la ocasión de devolver a los americanos la puñalada que éstos a su vez asestaron a Moscú-80, pero no queríamos pensar en ello y sí queríamos hacernos ilusiones.

No ha sido así. La Olimpiada de 1984 se celebrará pero —¿qué duda cabe?— no será **La Olimpiada.** *El espíritu olímpico, el de «lo importante no es ganar sino participar», el de utilizar el deporte como elemento de comunicación y comprensión entre las razas, entre los pueblos y personas, una vez más habría sido vulnerado, y el hombre habrá intentado destruir lo bueno que ha hecho el propio hombre. Porque serán todos los que estarán pero no estarán todos los que son, y el deportista, el auténtico deportista que consigue una medalla, siempre se quedará con la frustración interior de pensar ¿la habría ganado igualmente?*

Ese es, sin duda, el mayor perjuicio que se le puede dar a quien ama al deporte. No haberle proporcionado la oportunidad de competir en igualdad de condiciones con sus rivales. Algunos ya habrán sido eliminados previamente, no habrán sido vencidos en el terreno de juego como ocurrirá en Los Angeles 84, como antes en Moscú 80. Eso es un asesinato deportivo.

D. B.

sumario

EXTRANJEROS

Más de cuarenta jugadores nacidos fuera de España, entre oriundos, nacionalizados y extranjeros, han actuado en los equipos de Primera División a lo largo de la temporada 1983-84. Les ofrecemos un interesante informe-análisis del rendimiento de todos ellos en la Liga. Entre tantos, hay de todo: unos que han triunfado, otros que no han rendido lo que se esperaba y quienes ni fú ni fa.

(Páginas 20, 21, 22, 23 y 24)

VUELTA'84

La Vuelta Ciclista a España 1984 dio a conocer a una nueva figura del deporte del pedal, el francés Eric Caritoux. Pero la gran ronda española no se limitó al ganador, dio mucho más de sí y tratamos de ofrecerles un amplio resumen de todo cuanto aconteció a lo largo de la carrera, desde que empezó en Jerez hasta que terminó en Madrid.

(Páginas 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43 y 44)

BOICOT

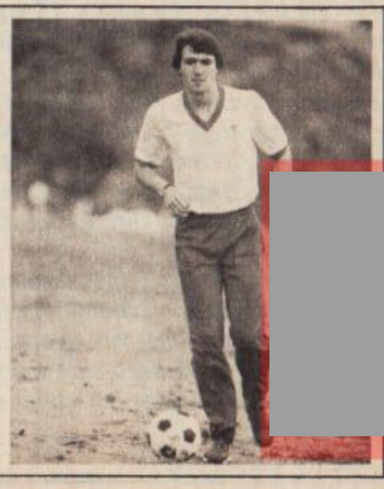
La Unión Soviética ha decido no participar en los próximos Juegos Olímpicos, a celebrar en Los Angeles. Se repite, pues, aunque a la inversa, lo ocurrido en la anterior Olimpiada, la de Moscú'80. Como sucediera entonces, la política vuelve a privar sobre el deporte y a interferir en éste.

(Páginas 54, 55, 56 y 57)

JULIO SALINAS

A sus veintiún años, Julio Salinas se ha convertido en uno de los delanteros españoles con mejor futuro. El goleador del Bilbao Athletic es el virtual ganador del **Trofeo Pichichi** de Segunda División, categoría que parece habérsele quedado ya pequeña. Ahora aspira a jugar la próxima temporada en Primera con el Athletic. Clemente ya le ha alineado en varias ocasiones, pero quiere ascender definitivamente a la plantilla del campeón.

(Páginas 75, 76, 77, 78 y 79)



INDICE

PORTADA - El final de la final

2 y 3 - Una Copa, muchos bastos (1)

5 - Aquí estamos

6 - Sumario

7 a 13 - Una Copa, muchos bastos (y 2)

14 a 16 - Liga 2.ª División, 36 jornada

17 - Copa de la Liga

18 - Puntualizaciones de un lector

20 a 23 - Informe extranjeros 83-84

24 a 27 - Guruceta/100

28 y 29 - Crónicas

30 - Humor

32 a 44 - Ciclismo, resumen Vuelta'84

45 - Estrellas de España

46 a 50 - Los «Zamora»: Iríbar

51 - Deporte y empresa

52 y 53 - Casos y cosas

54 a 57 - Informe boicot olímpico

58 y 59 - Diario de la Eurocopa

75 a 79 - Julio Salinas

El final de la final

UNA COPA, MUCHOS BASTOS

Después del diluvio

A semana pasada no nos quisimos manifestar sobre lo ocurrido en el **Santiago Bernabeu.** *Como dijimos en su momento, preferimos sacrificar actualidad —y morbo— (y quien dice morbo, tristemente dice ventas), en aras de un enfoque objetivo de lo que ocurrió. No nos arrepentimos. Nuestra opinión no es la misma que 24 horas después del partido. No pretendemos ser justos en nuestras apreciaciones, pero lo que sí aseguramos, es haber hecho un esfuerzo absoluto y total en ser objetivos, y en cualquier caso, ofrecemos nuestras páginas sin cortapisas de tiempo y espacio a los protagonistas, por si entendieran que deben exponer algunos matices, apreciaciones o hechos que nosotros no hemos sabido tratar correctamente.*

**ATHLETIC, 1-
BARCELONA, 0**

Fue un partido viril, duro, incluso muy duro, bordeando la violencia, pero sin que en ningún momento llegara a situarse en ese terreno. Un partido como nos es dado presenciar, para bien o para mal, muchas veces en el fútbol español, y que pese a los enfrentamientos de Núñez y Maradona, o los desprecios de Schuster al rival, nada hacía presagiar que una vez terminado produjera unos hechos tan lamentables como los que nos fue dado contemplar.

Por tanto, resulta evidente que esos tristes y repetimos lamentables incidentes tienen su origen y motivación en sucesos anteriores. Por ello vamos a intentar analizarlos minuciosamente, para establecer conclusiones que puedan resultar mínimamente objetivas.

**GOIKOETXEA-
SCHUSTER**

De hecho, el contencioso Barcelona-Bilbao, o Bilbao-Barcelona, tiene su origen en la entrada que efectuó Goikoetxea a Schuster en aquel partido de

sobre De Andrés. (Foto «As»)

UNA COPA, MUCHOS BASTOS

Liga, y que supuso una lesión grave para el jugador azulgrana, y de la que entendemos todavía no se ha recuperado cuando menos síquicamente.

Desde entonces, Schuster ha prodigado más malas que buenas actuaciones, y en cualquier caso ha perdido por completo esa línea de regularidad, de alta regularidad, que tanto beneficiaba al fútbol de conjunto azulgrana.

En su día ya hablamos de ese tema, y como entonces, no creemos ni culpamos a Goiko absolutamente de los hechos, y sobre todo estamos convencidos (como para cualquier otro caso de lesión) que en su entrada no hubo intencionalidad de provocar daño al adversario. Pero de alguna forma ya pusimos de manifiesto también que el juego de ese jugador resulta cuando menos un tanto peligroso, y en cualquier caso no lo podemos considerar un ejemplo a seguir.

GOIKOETXEA-MARADONA

La lesión antes mencionada, posiblemente habría pasado al terreno del olvido si no se hubiese producido una repetición, sobre todo en cuanto a las consecuencias, con Maradona.

Eso nos llevó en su día a la conclusión de que gran parte de la culpa fue del árbitro que no supo atajar en su momento la violencia, y que siendo condenables como lo son las entradas de Goiko, su juego en general, no lo es menos que el de otros jugadores españoles que únicamente difieren en cuanto al jugador bilbaíno en la suerte de que sus adversarios no se llaman Maradona, ni tengan lesiones tan importantes.

Pero para el seguidor azulgrana esa repetición de hechos por el mismo jugador, en lugar de serenar unos ánimos que por aquel entonces tampoco estaban tan exaltados, provocó una fuerte reacción de repulsa encendiendo los espíritus y comenzando a colocar los cimientos de un contencioso que desde aquella fecha en lugar de remitir se ha ido acrecentando.

Si a eso añadimos otras consideraciones, que en su día ya expusimos como el apedreamiento del autocar bilbaíno en el **Camp Nou,** *o las declaraciones de Clemente post-partido, adelantando que el domingo siguiente Maradona jugaría con el Barça, se va configurando ese ambiente cada vez más enrarecido entre las aficiones del Athletic y del Barcelona.*

SANCIONES DEL COMITE DE COMPETICION

La sanción por parte del Comité de Competición a Goikoetxea en sí misma y las posteriores apelaciones y rebajas, crearon una sensación de injusticia para todos, en el que todos se sentían perjudicados.

Dicen que orden y contraorden provocan desorden, pues bastante (por no decir muy mucho) de eso ocurrió con las decisiones de un Comité que debería haberse caracterizado por su ejemplaridad.

No podemos por menos que señalar para esa época también, la posición contemporizadora de Menotti, que en su momento creemos no fue debidamente apreciada, sobre todo por parte de la afición bilbaína (ni en particular de Clemente y Goiko) y que, en síntesis, venía a decir que, lo que importaba era que esa fuese la última lesión importante en un campo de fútbol. En otras palabras, no sólo no echó la leña al fuego sino que en la medida de lo posible trató de calmar los espíritus.

Creemos que tras lo comentado anteriormente, es donde comienzan a sentarse las bases de una separación material y espiritual entre ambas aficiones. El ambiente estaba enrarecido en Barcelona. La sensación de cornudos y apaleados, porque sin pretender echar la culpa a nadie (y mucho menos a la afición bilbaína, eso que quede bien claro, ni tan siquiera a Goikoetxea), lo cierto es que poco faltaba para que a Maradona se le considerase el culpable y agresor de todo el tinglado, y en honor de la verdad hemos de decir que ¡hasta ahí podríamos llegar!

Declaraciones de unos y otros, la posición del Athletic de Bilbao enviando a su segundo equipo para el partido de vuelta a la Supercopa, crean un mal ambiente que cuando el Barcelona va a Bilbao para el partido de vuelta de la Liga, no es el más apropiado.

Recordamos que en ese encuentro un grupo de gamberros insultan y maltratan de palabra y obra a la expedición barcelonista, y aunque en justicia no pueden atribuirse tales hechos al Athletic, lo que está muy claro es que no benefician en nada a nadie.

La cuestión es que cuando Goikoetxea y Maradona se dan la mano en **San Mamés,** *eso no es por parte de ninguno de los dos un apretón sincero, a corazón abierto, de confraternización, sino un acto más protocolario o de cumplir el expediente que otra cosa.*

MARADONA-MIGUEL ANGEL

A pesar de todo, el tiempo jugaba a favor. Cada día que pasaba los ánimos paulatinamente se iban serenando, y todo hacía prever que el asunto terminaría en el olvido, pero en el partido Barcelona-Español, y con la entrada de Maradona a Miguel Angel se recrudecen, ayudadas por el Comité de Competición (una vez más) y su decisión al respecto, las hostilidades.

Creemos que en la entrada de Maradona a Miguel Angel, como antes en la de Goikoetxea a Maradona, no hubo intencionalidad de hacer daño (no podemos creer otra cosa), pero lo cierto es que bajo nuestro punto de vista exclusivamente personal, esas dos entradas son igualmente peligrosas, igualmente sancionables, y únicamente difirieron en las consecuencias para los perjudicados.

Aquí podríamos entrar en otras consideraciones sobre los puntos de vista y actuaciones arbitrales, y pensamos hacerlo, pero entendemos que éste no es el momento más oportuno.

DECLARACIONES MARADONA Y CLEMENTE

Antes de acabar el campeonato de Liga, Maradona hizo unas declaraciones diciendo que prefería como campeón al Real Madrid que al Athletic de Bilbao, y a raíz de ello fue cuando las aguas empezaron a subir brutalmente de nivel, amenazando muy seriamente con la riada que vendría después. Porque esas declaraciones fueron contestadas por Clemente, tildando de imbécil al argentino, quien a su vez no se mordió la lengua, replicando al otro en una expresión de la más pura esencia celtiana («que no tenía cojones para decírselo a la cara»), y así sucesivamente.

Lo que no puede olvidarse con toda esa serie de improperios y comentarios barriobajeros por ambas partes, es que Clemente meses atrás hizo unas declaraciones casi exactas, diciendo que también él prefería al Real Madrid antes que al Barcelona.

Si para muestra basta un botón, es evidente que esas declaraciones y contestaciones antes del partido, son una muestra perfecta para demostrar cómo un grano de arena se convierte en una montaña, y se perjudican unas relaciones que deberían ser entrañables, que siempre lo habían sido, sin que como quien dice nadie haya tenido tiempo de enterarse, y con estos incidentes volvemos de nuevo al partido, o para ser más exactos, al margen del partido.

AURTENECHE Y NUÑEZ

Creemos que ninguno de los dos presidentes se manifestó a la altura esperada. Durante toda la semana estuvimos esperando por cualquiera de ambas partes ese «gesto» que no se produjo. Esas declaraciones calmando los ánimos.

Estuvimos esperando, por ejemplo, que una delegación del Athletic visitara al Barcelona en su hotel, y que ambos presidentes se fundieran en un abrazo, y estuvimos esperando que eso mismo, pero exactamente al revés, se produjera por parte del Barcelona visitando el hotel del Athletic.

En estos momentos recordamos lo que en su día aconteció con aquel célebre partido entre el Celtic de Glasgow y el Atlético de Madrid, en que el partido terminó poco menos como el campo de Agramante, con un ambiente para el regreso que se podía cortar, y que empezó a disolverse como un azucarillo, en el mismo momento en que el equipo del Celtic pisó el aeropuerto de Barajas, y se encontró con la directiva en pleno del Atlético, dándole la bienvenida y propiciando un ambiente exclusivamente deportivo. Y no sólo eso, sino con las manifestaciones de la directiva **colchonera** *pidiendo calma y serenidad a sus socios.*

ACCIDENTE DE AUTOCAR

Como un mal presagio de lo que sucedería después, se produjo el accidente de un autocar barcelonista que costó la vida a varios seguidores de ese equipo, y ahí sí debemos resaltar el señorío vasco, cuando los jugadores saltaron al campo con brazaletes negros, uniéndose de una manera clara al duelo azulgrana.

EL PARTIDO

Como hemos dicho al principio de esta crónica —más de sucesos que de deporte— el partido en sí no fue excesivamente distinto de otros, pero sí creemos que la actuación del señor Franco no estuvo a la altura que se le supone al árbitro que pita una final. En la primera parte todavía cumplió el expediente, pero en la segunda debía haberse impuesto más decisivamente a los jugadores, enseñando más tarjetas a uno y a otros, y expulsando a Schuster tras su actitud para con el público. Aunque aquí también queremos decir, sin pretender en lo más mínimo disculpar al alemán, que el público en general debería entender (otro tema para tratar ampliamente en otro momento) que el pago de una entrada no da ningún derecho a insultar a los jugadores ni tampoco arrojarles objetos como huevos o botes de cerveza.

FOLLON FINAL

MARADONA

A través de la información que hemos ido recabando, parece claro que el follón gordo se produjo cuando al finalizar el partido Sola entra en el terreno de juego, le hace un corte de mangas a Maradona, y éste responde poco menos que brutalmente.

Dejando al margen la verdad de ese corte de mangas que unos aseveran y otros desmienten, y que como no hemos podido constatar fehacientemente dejamos en el aire, lo cierto es que para lo que nos ocupa tampoco tiene especial importancia. La reacción de Maradona, como decíamos antes es brutal, y sin ninguna relación proporcional a esa posible provocación.

Y ahí sí que no queremos entrar en absoluto en consideraciones que se han efectuado, en el sentido de que esa reacción es impropia de un crack que cobra millones, etc., etc. Entendemos que la categoría profesional o los emolumentos que pueda percibir el argentino, no tienen nada que ver con este asunto.

Pero la pregunta es: ¿es esa la reacción que provoca todos los incidentes o no es eso más que la explosión de una bomba cuya espoleta se ha ido colocando desde meses atrás, y entre todos? Nosotros creemos que así es efectivamente.

No hemos tenido nunca ningún trato personal con Maradona, y no podemos opinar sobre él y sus características humanas. Además, cuando uno no llega nunca a conocerse a sí mismo, ¿cómo puede llegar a conocer a los demás?

Pero lo cierto es que Maradona ha tenido detalles de profunda humanidad. Nosotros sabemos por ejemplo que se ha «escapado» en alguna ocasión de una concentración para ir a visitar a un niño enfermo, y lo que es más importante, ha procurado que no se diera publicidad al tema, no por el temor a ser sancionado por la directiva azulgrana, sino por aquello de que la mano derecha no debe saber lo que hace la izquierda.

Cuando se le pide colaboración para hacer un **spot** *en contra de las drogas, no sólo no pone dificultades, sino todo lo contrario, y no olvidemos que eso supone destinar un tiempo, una parte de su tiempo personal, a una actividad altruista, posar ante la cámara, repetir la imagen, etc., etc.*

Maradona es una persona que nunca se ha avergonzado de sus orígenes humildes y siempre ha sido amigo de sus amigos.

Y decíamos todo eso no para disculpar su actuación precisamente, sino para de alguna forma establecer un poco el equilibrio necesario para todas las valoraciones.

Maradona estuvo brutal, se cegó, tuvo una explosión de rabia por todo lo que se había ido acumulando durante meses y por todo ello es censurable y

desde aquí lo censuramos, pero donde en realidad nos ha defraudado y mucho, no ha sido en el momento de su ataque a Sola, sino después, al día siguiente, cuando con los ánimos serenados en unas declaraciones decía que no estaba arrepentido, y que volvería a repetir lo mismo.

Menos mal que Sola sólo le hizo un corte de mangas, porque, pensamos nosotros, si llega a agredirlo, sin duda lo cuece a fuego lento en él mismo centro del campo.

GOIKOETXEA

Sobre su actuación en el campo ya nos hemos manifestado, y creemos que no se nos puede tachar de poco generosos en nuestras apreciaciones cuando siempre hemos dicho y repetimos, que en sus lesiones a Schuster y a Maradona, nunca hemos creído en el deseo de una intencionalidad previa, pero que quede claro también, que su comportamiento no es precisamente digno de aplaudir.

Y lo que nos parece, como en el caso de Maradona decididamente censurable y reprobable, son sus declaraciones post-partido cuando dice que él no agredió a Maradona y que el corte que éste experimentaba se lo debía haber producido el mismo jugador azulgrana con unas tijeras en el vestuario.

A Goikoetxea, instantes después de la lesión a Maradona, poco le faltó para pretender autosubirse a los altares, y ahora, en sus declaraciones, pensamos que difícilmente pueden encontrarse más muestras de cinismo en tan pocas palabras, y si no que vea las fotografías que en este mismo número se acompañan.

Goikoetxea no tiene en absoluto talla moral para pretender, como pretende, erigirse en víctima, y aún menos juez de los jugadores azulgrana, y está muchísimos años luz de la nobleza de otros jugadores atléticos como Zarra, Garay o Gaínza.

TODOS LOS DEMAS

En las imágenes que se dieron por televisión se constató la reacción nefasta de otros dos jugadores azulgranas, concretamente Migueli y Clos, así como una provocación también clara de Marcos a los seguidores bilbaínos, pero, y a pesar de que no tenemos dudas, tanto en cuanto que la retransmisión era en directo y la cámara recogía, o lo intentaba, una perspectiva amplia del campo, lo cierto es que esas imágenes no plantearon toda la verdad objetiva, porque la otra parte, la bilbaína, no se andaba de rositas precisamente, y así por ejemplo Sarabia, por no citar a nadie más, se comportaba con la misma brutalidad que los otros jugadores azulgranas.

Así que entendemos que en ese sentido, no cabe pretender cargar la culpa sobre los demás, porque todos tienen mucho de que arrepentirse.

CLEMENTE Y MENOTTI

Los entrenadores tuvieron un comportamiento distinto tras esos acontecimientos, y así como Clemente se vio que pretendía apaciguar los ánimos, calmar a sus jugadores y ayudar a que ese bochornoso espectáculo desapareciera, Menotti optó por una actitud más bien pasiva, retirándose hacia los vestuarios. Que nadie entienda con eso que aquí censuramos a Menotti por su conducta (tampoco le aplaudimos), pero queremos resaltar que para esa ocasión Clemente sí que estuvo a la altura.

CONCLUSION

Entendemos, como todo el mundo, que todo ha sido un verdadero desastre, pero que ese desastre es la consecuencia natural a la acumulación continua y pertinaz de numerosos errores por todas las partes implicadas. Seguimos creyendo, al

Cronología de las hostilidades

13-12-81. Decimoquinta jornada de Liga. En San Mamés, Ath. Bilbao, 1 - Barcelona, 1. Bernd Schuster avanza por el centro del campo, encarando hacia la portería del Athletic. Sortea a un contrario, le sale al paso Andoni Goikoetxea. Schuster consigue que el balón rebase al defensa vasco, pero éste golpea con su pie derecho la rodilla derecha del centrocampista alemán. A los pocos minutos, Schuster tiene que abandonar el terreno de juego. El diagnóstico, rotura de los ligamentos de la articulación afectada. La temporada concluye para el azulgrana, que reaparecería nueve meses después.

Este podría ser perfectamente el punto de partida de nuestra visión cronológica de unos hechos que alcanzaron su máxima expresión de violencia con ocasión de la final de Copa.

Después de la lesión de Schuster la afición azulgrana hacía patente su animadversión hacia Goikoetxea cada vez que éste pisaba el **Camp Nou.** Pero todo parecía haberse quedado en eso, en la lesión de un jugador importante por culpa de una entrada, aparentemente involuntaria de un defensa contundente. Eso sí, Goiko había iniciado su nefasta racha de noqueador de los cracks del Barça. Tenía un negro precedente en su carrera. Precedente que se confirmó el día...

25-9-83. Cuarta jornada de Liga. En el **Camp Nou,** Barcelona, 4 - Ath. Bilbao, 0. Diego Armando Maradona recoge un balón en el centro del campo y lo conduce hacia la banda de tribuna, a unos cincuenta metros de la portería de Zubizarreta. Andoni Goikoetxea viene por detrás, embalado, y se lanza a ras de suelo sin posibilidades de alcanzar el balón. Lo que sí alcanza, de lleno, es el tobillo izquierdo de Maradona. Y se lo deja hecho trizas. El argentino reaparecería cuatro meses después, ante el Sevilla, y marcaría dos goles.

Si la primera lesión ocasionada por Goikoetxea era el punto de partida de esta historia, la que padeció Maradona se constituyó en el auténtico detonante de las sucesivas explosiones que, con el tiempo, se iban a producir. Fue el gran escándalo. Había caído el jugador más caro de la historia del fútbol. El asunto recorrió las páginas de los medios de comunicación de todo el mundo. A los compromisos internacionales acudían nuestros representantes rebautizados por la prensa extranjera con «cariñosos» apelativos como «asesinos» o «carniceros».

Mientras Maradona se recostaba en las camillas de los quirófanos, Goiko visitaba los salones de reuniones de la Federación Española de Fútbol para declarar ante el Comité de Competición, asegurando estar arrepentido y poniendo la mano en el fuego por su involuntariedad, todo ello enderezado con más de una lágrima, acaso con el fin de conmover el pétreo corazón de los integrantes de la justicia deportiva. Goiko llegó a decir que cambiaría su situación por la de Diego.

El Comité de Competición, basándose en el video (el acta, confeccionada por el inepto Jiménez Madrid, no servía para tomar una determinación sin ser a ciegas), sancionó a Goiko con 18 partidos de suspensión. Tras el recurso correspondiente, el Comité de Apelación calibró que el defensa vasco debería permanecer inactivo durante 11 jornadas. Un nuevo recurso, al Comité Superior de Disciplina Deportiva, y el «puro» se quedó en seis semanas. *«Sigue siendo injusto»*, se quejaba Goiko.

A partir de aquí la tensión era evidente. El Athletic Club de Bilbao y el Fútbol Club Barcelona estaban indudablemente enfrentados. A pesar de que Maradona manifestase —con la boca pequeña, eso sí— que perdonaba a Goiko.

Entramos en la fase de la guerra dialéctica, con el correspondiente cruce de palabras agrias que contribuyen a hinchar el globo de la problemática existente entre las entidades, los entrenadores, los jugadores y los presidentes.

Bernd Schuster, en Alemania, declara: *«La defensa de España es salvaje»*. Goiko, como parte integrante de la zaga de la selección, responde: *«Schuster es un niño maleducado»*.

Francisco José Carrasco, después del partido de Liga, en San Mamés, que el Barça ganó 1-2, habló con **El Mundo Deportivo:** *«Goiko estaba enloquecido. Incitaba a sus compañeros para que le pegaran a Maradona»*. Entre tanto desaguisado verbal, Pedro Aurtenetxe, presidente del Athletic, se descuelga con un detalle pacificador, pues le regala a Maradona una copia del video del partido que el Barça ganó por 1-2 y en el que Diego fue el autor de los dos goles azulgrana.

El 31 de enero, dos días después del mencionado partido, es Menotti el que sentencia: *«Clemente habla como un nazi»*.

En el **derby** catalán se agudiza la crisis. Aparentemente no tiene nada que ver, pero se produce un hecho que reactiva la todavía viva polémica de la lesión de Maradona. El argentino zancadillea por detrás, y sin balón, al libero españolista Miguel Angel. Pes Pérez le muestra la roja directamente. En Bilbao se espera con impaciencia de la decisión del Comité de Competición, que sanciona a Maradona con un partido, lo cual le permite estar presente en la final de Copa. Las reacciones:

Clemente: *«Todo es cuestión de dinero. La jugada fue igual que la de Goiko. Nadie tiene la culpa de que Miguel Angel sea más fuerte que Maradona»*.

Maradona: *«Es una injusticia»*. Siguen los pitopos, con la final de Copa cada vez más cerca.

Clemente: *«¿Cómo le voy a decir en la cara a Maradona que es un imbécil si siempre va con 20 guardaespaldas? Le respeto mucho como jugador, pero como persona no puedo decir lo mismo»*.

Maradona: *«Nunca haré las paces con Clemente»*.

Clemente vuelve a la carga y la víspera de la final dice: *«Beberemos champán catalán... ganemos o perdamos»*.

Llegamos a la final. Todo el mundo vio lo ocurrido y no es necesario remover más la basura. Sólo un apunte para don Andoni Goikoetxea: mentir es feo. Para nosotros, Goiko cometió un error garrafal. En televisión declaró, con una media sonrisa en los labios, que él había estado al margen de la tangana y que a Maradona no le había tocado. En su edición del domingo, día 6, **El País** recogía unas palabras del zaguero vasco: *«Los cortes que dice tener Maradona en la pierna se los habrá hecho él con unas tijeras»*. Luego se ha visto en diversos documentos gráficos —**Don Balón** publica alguno de ellos en este mismo ejemplar— que las tijeras las tenía Goiko en sus botas. Después de pillar al rojiblanco en semejante renuncio, ¿quién no cuestiona su involuntariedad en la famosa lesión a Maradona? Goiko ha mentido, eso es evidente.

¿Los culpables de la tangana? Maradona lanzó la primera piedra, por lo que debe estar preparado para que el peso de la ley caiga sobre él con toda su fuerza. Pero por lo menos no escondió la mano. Sola y Núñez tampoco quedan eximidos. Ni Migueli, ni Clos, ni De Andrés. Ni, por supuesto, Goiko.

CARRASCO DIO UNA LECCION DE DEPORTIVIDAD. SE TRAGO LA AMARGURA DE LA DERROTA Y FELICITO A LOS CAMPEONES. POSTERIORMENTE HIZO UN LLAMAMIENTO A LA CORDURA. LO UNICO POSITIVO ENTRE TANTA BARBARIE.

Javier Clemente fue claro al acabar el partido: *«Se ha demostrado quién es el violento. Me parece muy bien que vengan extranjeros, pero que no nos vengan a enseñar educación. Cuando el que ha venido no la tiene, hay que acabar con él»*.

Menotti, al día siguiente, concedió una entrevista a **El Periódico.** Reproducimos el siguiente párrafo: *«Lo de Clemente es inadmisible. Yo siempre le respeté cuando mi equipo ganó e incluso humilló a su Athletic. En cambio, él ha aprovechado su primera victoria importante ante el Barça para darnos en la cara. Cuando un ganador no respeta al vencido, jamás puede llegar a ser grande. Y yo estoy al límite de la reacción. No quiero batirme en duelo con los que quieren matar el fútbol. Lo que te voy a decir lo puedes escribir con todas las palabras, porque lo siento así. Clemente no representa una mierda en el sentimiento vasco. Yo soy más vasco que él, porque Clemente sólo defiende a aquellos que explotan al pueblo vasco»*.

Hasta aquí la palabrería. Muchas de estas frases pasarán a la historia. La final de Copa también. Pero no por su juego, sino porque el Barça no supo perder y el Athletic no supo ganar. A todo esto, Franco Martínez estuvo allí únicamente guardando las apariencias. En algún instante incluso parecía que sobre el césped del Santiago Bernabeu había un árbitro.

ELOY C. GARCIA

El rodillazo de Maradona a Sola. **(Foto: «El Periódico»)**

igual que nos manifestábamos bastantes meses atrás, que en ese contencioso todos somos culpables. Porque en ese desaguisado los medios informativos no nos hemos mantenido al margen, con comentarios parciales e injustos en mayor número de ocasiones de lo que habríamos deseado, y en estos planteamientos tampoco nos escapamos nosotros que hemos escrito más de una línea de la que estamos arrepentidos.

Por todo ello creemos que es necesario reconducir de donde nunca deberían haber salido los cauces del fútbol, es decir, a los cauces de la deportividad, y más que buscar culpables tratar de olvidar agravios pasados. Pero olvidarlos de verdad, de corazón, y que ese gesto que antes apuntábamos de los señores Aurteneche y Núñez puede producirse. Nunca es tarde y las aficiones barcelonistas y bilbaínas se lo merecen.

Nosotros intentaremos poner nuestro grano de arena para que así ocurra, porque las verdaderas, las auténticas relaciones entre esos dos grandes clubs, en lo profundo, son buenas.

Podríamos poner como ejemplo ese riñón que unos padres catalanes cedieron a las pocas horas de fallecido su hijo, para que una niña vasca pudiera seguir viviendo, y tal como estamos absolutamente convencidos de que hubiera sucedido si las circunstancias hubieran sido al revés.

No sabemos si el fútbol español es el más violento del mundo como dice el señor Menotti, pero lo que sí podemos asegurar es que la invasión de los campos de juego, con sus tanganas correspondientes, no es un hábito español, y más concretamente no recordamos que se hubiera producido anteriormente en una confrontación entre el Athletic y el Barcelona con más de 80 años de historia y rivalidad deportiva a cuestas.

Ahora vendrá el fallo del Comité de Competición que, sea el que fuere, adelantamos ya que no satisfará a nadie. Pensamos que debemos procurar, a partir de ese momento, limar asperezas, curar heridas, no tirar la piedra, y por el contrario extender abierta, con el corazón, con los corazones por medio, la mano.

Juan Salvador

GRUPO NOSTALGIA

Salvajadas y demagogia

LO sucedido entre Athletic y FC Barcelona de un tiempo a esta parte es un cúmulo de salvajadas propias de países de Tercera División. A saber:

Primera: *Las entradas de Goikoetxea a Schuster (diciembre de 1981) en San Mamés y a Maradona (septiembre de 1983) en el Camp Nou. Se han visto, se ven y por desgracia se verán acciones tan o más salvajes que no motiven por fuerza lesiones graves como las sufridas por el alemán y por el argentino. Pero Goikoetxea tuvo, digamos, la mala suerte de añadir precisión a la maldad de manera que sus tacos y empeine, respectivamente, hicieron verdadera pupa. Hachazos similares, sean de Goikoetxea, de Arteche, de Balbino, de Bonet, de Migueli ¡vaya cafrada la suya, y a traición!— o de cualquier otro, tendrían que ser desterrados como fuera. Admitimos la dureza y la virilidad; no la barbarie. Para colmo, lejos de admitir su culpabilidad y pedir un humilde perdón, Goikoetxea poco menos que sacó pecho. El sábado, tras la calenturienta final de Copa, hizo un alarde de cinismo al asegurar que él no había tocado a Maradona y añadir que la herida se la habría hecho el barcelonista con unas tijeras en el vestuario. También tuvo mala suerte en esta ocasión el «5» rojiblanco, pues posteriores documentos gráficos no ofrecen lugar a dudas: Goikoetxea le envió un viaje a Maradona después que éste hubiera derribado a Sola a rodillazo limpio.*

Segunda: Maradona. Para la posteridad quedan tres imágenes poco comunes en un crack de 23 años. Corresponden a otras tantas «caricias» de Maradona ante jugadores contrarios. Cronológicamente hablando, la primera tuvo por escenario el estadio de Sarriá durante el partido Argentina-Brasil del Mundial'82, foto que fue portada de DON BALON; en ella se ve a Maradona metiéndole el pie en el estómago a Batista, lindeza que le costó la expulsión. Es curioso que Maradona explotase frente a gente que por lo general no suele dar leña ya que en lugar de eso prefiere jugar, ¡y cómo!, al fútbol-fútbol y no lo hiciese en el encuentro con Italia, donde Gentile se hartó de patearlo, codearlo y escupirlo. La segunda secuencia es aquella, reciente, en la que Maradona zancadillea por detrás y sin balón al españolista Miguel Angel. Y la tercera, ya en el teatro de la guerra, su brutal rodillazo a Sola. Quienes han precedido a Maradona en el ejercicio de talentos futbolísticos más o menos sobrenaturales no pueden ofrecer palmarés equiparable. Uno comprende una reacción, un pronto, un mal momento. No una constante. Máxime si el susodicho ha venido ofreciendo una serie de performances muy por debajo del nivel exigible. Claro que no toda la culpa es suya; el jefe del clan, el más listo del barrio, también merecería una medalla.

Tercera: *Clemente. La raza vasca es una raza especial en la misma medida que lo es la andaluza, la catalana, la gallega o la canaria. Entendemos que no se debe ir por la vida pregonando las excelencias de la propia raza. Basta con sentirlo y demostrarlo. Clemente es un tío listo, avispado, que sabe emplear la mala leche con igual habilidad que un esgrimista maneja su sable. «Picar» a los demás, bien sea atacando o defendiéndose de un ataque, es algo que se le da bien. El entrenador del Athletic es impagable, por su carácter, para un equipo. Protege siempre a sus jugadores, a su club, enardece a la masa social que le respalda. Eso empezó a hacerlo Helenio Herrera hace muchos años, aunque con cierta clase e incluso, en ocasiones, con gracia. Clemente es un técnico extraordinario, valiente, inteligente, que motiva al futbolista al máximo. Si dice que los vascos son una raza especial nos parece bien siempre y cuando lo diga como acicate. Está claro que si él y los jugadores del Athletic no estuviesen profundamente convencidos de que son algo especial tal vez no habrían ganado dos Ligas y una Copa en dos temporadas. Si en cambio, y como en algún momento nos ha parecido interpretar, Clemente dice lo de la raza como insulto o desprecio, eso también es una salvajada.*

Cuarta: *La demagogia de Menotti. El técnico argentino es la cara opuesta de Clemente. Meloso, envolvente, dulzón, filósofo, ofrece la imagen de un místico del fútbol —tal vez lo sea en realidad— que gusta de escucharse a sí mismo y desacredita a los demás cuando los demás no opinan como él. Es una marcada vena de soberbia y autosuficiencia que le aflora con harta frecuencia, sobre todo en momentos en los que se debería ir directo al grano y llamar a las cosas por su nombre. Pocas veces ha reconocido un error; prefiere recurrir a salvavidas grandilocuentes como el de «matar el espectáculo», «antifútbol» o «ese show en el que no quiero entrar». Menotti tiene razón al decir que ahora no se respeta tanto al futbolista de talento como antes, y la tiene asimismo al abogar por un fútbol-fútbol y despeciar el fútbol-hachazo. Pero si su comportamiento teórico, verbal, de pensamiento, es aceptado por una mayoría, no lo es así, o eso creemos nosotros, su comportamiento práctico. Un hombre que se autoproclama pacificador no puede esconderse como se escondió, al más puro estilo Franco Martínez, cuando empezaron a triunfar los bastos una vez acababa la Copa. Entrando en otro terreno, acaso resbaladizo si reflexionamos sobre lo que Menotti dijo en una ocasión refiriéndose a los conocimientos tácticos de los periodistas, seguimos sin entender la salvajada que supone hacer jugar a Maradona de ariete rompedor. Siempre pensamos que un «10» debe arrancar desde atrás, buscarse espacios, moverse, y no permanecer estático en la medialuna, pasivo y aguantando estacazos. Claro que daba la condición física actual de Dieguito sería perder el tiempo indicarle movilidad.*

No hay una quinta salvajada, ni una sexta demagogia. Hilando fino podríamos llegar hasta las dos docenas. Dejémoslo así, en cuatro. Y una conclusión. La mayor salvajada de todas es la que han cometido los principales protagonistas de esta maldita guerra, desde el ático hasta los sótanos, desde dirigentes hasta jugadores. De no comportarse, en definitiva, como personas civilizadas y responsables, de no haber sabido anteponer la propia dignidad humano-deportiva a cualquier otro tipo de intereses, de egoísmos.

Gil Carrasco

Después de una caída en el área vasca, Núñez se encaró con Maradona. La mecha empezaba a arder. (Foto «Sport»)

POCOS ANTECEDENTES

Incidentes tan bochornosos como los registrados en la final entre el Athletic y el Barcelona son desconocidos en los anales de la historia futbolística española. Ha habido algunas finales escandalosas, que ahora citaremos, pero ninguna de semejante gravedad.

En 1928, la final se jugó en Santander entre Barcelona y Real Sociedad. Se precisaron de tres partidos para conocer el campeón, que lo sería el equipo azulgrana. Durante los 270 minutos los jugadores se repartieron de todo menos flores y gentilezas.

Athletic y Valencia disputaron dos finales seguidas, en 1944 y 1945, ambas con triunfo vasco. En una de ellas, la del 45, hubo una formidable tangana entre Gainza, Zarra, Alvaro y otro jugador valencianista. Alvaro, un defensa gallego que era duro-duro, provocó de tal modo a Zarra que éste, modelo de deportista, perdió los nervios y le arreó una bofetada que motivó su automática expulsión, la única de su carrera.

En 1968, como referencia más reciente, la llamada final de las botellas en el Bernabeu. Con un ambiente cargadísimo, el Barcelona se impuso al Real Madrid gracias a un autogol de Zunzunegui en los primeros minutos. El árbitro, el balear Rigo —en cuya imprenta de Palma imprimía el Barcelona las entradas para los partidos del Camp Nou—, tuvo una actuación perjudicial para el equipo blanco a juicio de gran parte de los espectadores madridistas. Ello provocó una vergonzosa tirada de botellas al campo, dirigidas tanto al colegiado como a los jugadores catalanes. A raíz de aquello, la Federación prohibió el despacho de bebidas en envases de vidrio en los estadios.

CUPONTALONES

CEPSA
PATROCINADOR OFICIAL
TEMPORADA 83-84
RFEF

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA:

INSULAR

Las Palmas, 1
Pepe Juan (71').

Palencia, 1
Fuertes (70').

ARBITRO: Gramaje Ferrando, del Colegio Valenciano. Bien.
INCIDENCIAS: Ocho mil espectadores en el Estadio Insular. Tarjeta roja por doble amonestación para Saavedra y amarillas para Julio, García Barrero y Félix.
LAS PALMAS: Manolo (1), Maye (1), Julio (1), Felipe (1), Javier (1), Saavedra (?), Pepe Juan (1), Félix (1), Benito (1), Contreras (1), Faustino (1).
SUSTITUCIONES: Sito (70') por Benito.
PALENCIA: Llangostera (2), Castro (2), Ondina (3), Ferrero (2), Fuertes (3), Giñi (2), Ruiz (3), García Barrero (2), Vega (1), Cortina (1), Camuel (2).
SUSTITUCIONES: Tocornal (81') por García Barrero y Marcelo (85') por Cortina.
MALO: Merecidamente, el Palencia se llevó un punto de Las Palmas. El cuadro canario consuma así una temporada tremendamente irregular, tirando a mala, en el campeonato de Liga. No sólo se esfumaron las aspiraciones de ascenso, sino que el papel del equipo se ha devaluado con actuaciones como ésta ante un Palencia que a base de voluntad y sacrificio, sacó adelante un partido que, a priori, tenía todos los pronunciamientos para el conjunto insular. A raíz de la expulsión de Saavedra, el Palencia llegó a dominar la situación, creando ocasiones de gol que pudieron darle la victoria absoluta.

S. BERNABEU

Castilla, 3
Cholo (40''), José Manuel (3'), Ortiz (37')

Oviedo, 2
Boro (75'), Lonardi (77')

ARBITRO: Severiano Pérez, del Colegio Oeste, regular.
INCIDENCIAS: Alrededor de 10.000 espectadores en el estadio Bernabeu. Tarjetas para Quique, Uría y Vili, estos últimos por dos veces, siendo por tanto expulsados.
CASTILLA: Serna (1), Juanito (1), José Manuel (1), Francis (2), Bolos (1), Blanco (1), Michel (3), S. Candil (1), López Ufarte (1), Cholo (2), Juliá (1).
SUSTITUCIONES: Pérez Durán (67') por Blanco y De las Heras (74') por López Ufarte.
OVIEDO: Heras (1), Segundo (1), Leonardi (2), García Siani (2), Vili (1), Arias (1), Merayo (1), Uría (1), Braojos (1), Quique (1), Villacreces (1).
SUSTITUCIONES: Boro (s.t.) por Pantoja y Arias (87') por Quique.

BUENO: Un Oviedo que dejó constancia de su buen hacer y justificó sus aspiraciones de ascenso, truncadas algunas jornadas atrás, pudo levantar en el Bernabeu un contundente 3-0 con que el Castilla se fue al descanso. Las debilidades del filial blanco al ver tan claro el marcador y el buen fútbol de los ovetenses permitieron que se acortaran las distancias, presenciándose así un duelo emocionante, sin trascendencia en la tabla pero distraído y espectacular. No obstante decir que el Castilla tuvo un arranque del segundo tiempo sensacional.

MUNICIPAL

Huelva, 0

R. Vallecano, 1
Emiliano (46').

ARBITRO: José F. Pérez, del Colegio Murciano, bien.
INCIDENCIAS: Floja entrada, con algo más de 300.000 pesetas en taquilla. Tarjetas amarillas para Crespony Cepeda.
HUELVA: Catel (2), De la Riva (1), Marabert (1), Carmelo (1), Cepeda (1), Agustín (0), Zambrano (2), Linares (0), Márquez (2), Crespo (2), Melo (1).
SUSTITUCIONES: Joaquín por Melo (s.t.) y Juanma por Agustín (70').
RAYO VALLECANO: Gerardo (2), Madriñán (2), Pepín (2), Pariente (2), Morón (2), Loren (1), Acosta (2), Pacorro (1), Portugal (2), Eloy (1), Emiliano (2).
SUSTITUCIONES: Flores por Loren (80') y Uceda por Eloy (85').
SORPRENDENTE: El Rayo dio un coletazo más en su desesperado intento de salir del pozo. Y perjudicó considerablemente a un Huelva que es quien ahora corre el riesgo de hundirse en la zona de descenso. El partido ni que decir tiene que fue un durísimo mazazo para la afición local, viendo cómo su equipo era incapaz de doblegar a un Rayo que sin brillantez pero con mucho orden sobre el terreno, aguantó estoicamente los deslabazados ataques de su rival y en un determinado momento asestó un contragolpe que puede resultar, a la larga, mortal para el conjunto andaluz.

BALAIDOS

Celta, 3
Lucas (28'), Andrés (31'), Javi (86').

Hércules, 1
Reces (53').

ARBITRO: Gómez Ramírez, del Colegio Andaluz.
INCIDENCIAS: Floja entrada en Balaídos. No se esperaba este resultado... Tarjetas amarillas para Vicente, Emilio, Fabregat, Rocamora y Parra.
CELTA: Mate (2), Atilano (2), Vicente (2), Gelo (2), Javi (3), Cortes (3), Mercader (3), Andrés (3), Amorós (2), Lucas (2), Camilo (2).
SUSTITUCIONES: Miguel por Mercader (76'), Emilio por Amorós (85').
HERCULES: Espinosa (1), Fabregat (2), Cartagena (1), Mañuz (2), Rastrojo (1), Baquero (1), Alvarez (1), Parra (1), Sanabria (1), Herbera (1), Reces (2).
SUSTITUCIONES: Rocamora por Baquero (64') y Javi (74') por Alvarez.

BUENO: Era el partido de la jornada. Un Hércules a las puertas de la Primera División y un Celta que no arrojaba la toalla. Y el resultado muestra bien a las claras que el cuadro de Balaídos merece esa opción a reencontrarse con la máxima categoría del fútbol español. Fue un choque vibrante, con toda la emoción del caso. Se distanció el Celta, acortó distancias el cuadro alicantino y volvió a distanciarse, con un resultado extraordinario y una actuación de unos y otros que devolvió a la hinchada viguesa el interés por el fútbol.

CASTALIA

Castellón, 1
Viña (38').

Bilbao Ath., 0

ARBITRO: Jiménez Muñoz, del Colegio Murciano, bien.
INCIDENCIAS: Buena entrada en Castalia. Tarjeta amarilla para Murúa, Andrinúa y Luis Fernando, a Este doble, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego.
CASTELLON: González (2), Verdú (2), Beltrán (2), Javi (2), Carrillo (1), Ibeas (1), García Hernández (2), Alfredo (3), Viña (2), Mestre (2), Fontana (1).
SUSTITUCIONES: Lafita por Beltrán (78').
BILBAO ATHLETIC: Iru (2), Murúa (2), Bolaños (1), Andrinúa (1), Rubén (1), Aspiazu (3), Elguezábal (1), Luis Fernando (1), Sarriugarte (1), Julio Salinas (0), Arteaga (2).
SUSTITUCIONES: Eguileor por Bolaños (60'). Gómez (s.t.) por Elguezábal.

MUY BUENO: En el mejor partido presenciado esta temporada en Castalia, el Castellón venció al líder, quien por cierto, dejó en todo momento la impronta de un gran equipo, con un fútbol moderno, rápido, veloz, con instinto ofensivo y frenado sólo por la excelente labor de los albinegros. Se jugó con rapidez y huyendo de cualquier cerrazón ante uno u otro marco. Y así pudo verse un gran espectáculo que el conjunto de Antonio Torres pudo resolver con más goles, por la cantidad de situaciones creadas ante el portal muy bien defendido por Iru.

Segunda división "A" (36.ª JORNADA, 13 DE MAYO DE 1984)

EL MIRADOR

Algeciras, 1
Luis Alonso (p.) 80'.

Cartagena, 2
Trasante (3'), Rivero (49').
ARBITRO: Esquerdo Guerrero, del Colegio Catalán, mal.

INCIDENCIAS: Casi lleno en El Mirador. Doble tarjeta para Biri, que fue expulsado.
ALGECIRAS: Gómez (1), Benito (1), Mario (1), Hugo Vaca (1), Quintero (1), Ocaña (1), Andrés (0), Serrano (1), Joaquín (0), Luis Alonso (1), Villa (0).
SUSTITUCIONES: Miguel (s.t.) por Benito y Quico (80') por Andrés.
CARTAGENA: Gómez (1), Valle (1), Trasante (2), Huertas (2), Pani (1), Sagarduy (1), Luque (1), Huezo (0), Biri (1), Rivero (1), Martín Roales (0).
SUSTITUCIONES: Camisiro (65') por M. Roales y Rebollo (89') por Huezo.

INTENSO: El Cartagena dio el golpe en El Mirador. Lo que se jugaban unos y otros huelga comentarlo a la vista de la clasificación general. Y cuando menos se esperaba, el cuadro departamental se puso por delante con dos goles que hicieron trizas a un Algeciras que jugó a remolque del resultado, de un rival crecido y de un desconcierto que fue desde la grada hasta el rectángulo de juego, pasando por un banquillo que se las vio y deseo para enderezar aquello. La emoción predominó en cada movimiento sobre el terreno, máxime cuando el Algeciras acortó distancias. Pero el Cartagena se había aposentado excelentemente en su zona.

NOU ESTADI

Elche, 1
López Murga (10')

Deportivo, 2
Traba (17' y 60')

ARBITRO: Riera Morro, discreto.
INCIDENCIAS: La mejor entrada de la temporada, 30.000 personas en las gradas. Seis millones de recaudación.
ELCHE: Miguel (3), López (1), Leguia (1), Quesada (2), Lucas (0), Ruiz (1), Sánchez Lorenzo (1), Belanche (0), Aquela (1), Boria (0), Murga (1).
SUSTITUCIONES: Juanin por Sánchez Lorenzo (65').
DEPORTIVO: Montes (2), Carreras (2), Ballesta (2), Joaquín (2), Silvi (1), Muñoz (2), Brizzola (2), José Luis (2), Vicente (1), Traba (2), García (1).
SUSTICIONES: Agulló por José Luis (78') y P. Alonso por Vicente (85').

DECEPCION: Una vez más, el Elche ha vivido en su propio feudo la amargura de la decepción al ver cómo se escapaba la posibilidad de alcanzar el ascenso. Los comienzos del cuadro ilicitano fueron arrolladores, incluso se preveía una victoria por amplio margen, pero un deportivo que fue a por todas y que con el marcador en contra se olvidó de cualquier sistema de contención, empezó a golpear el portal franjiverde, hasta darle la vuelta al marcador y establecer un resultado que convulsiona toda la tabla. El Elche dijo adiós al ascenso ante su público, a la espera de otros compromisos que le permitan rehacerse del durísimo golpe que un rival ambicioso le asestó.

LINAREJOS

Linares, 2
Torres (30' y 48')

Racing, 1
Murúa (53')

ARBITRO: Paz García, bien.
INCIDENCIAS: Floja entrada y lluvia en Linarejos. Amonestaciones para Juan Carlos, Torres y doble para Víctor, lo que supuso su expulsión.
LINARES: Nizetic (1), Diosdado (2), Pulido (1), Preciados (2), Ordoñez (2), Javi (2), Luis (3), Martínez (2), Torres (2), Omar (1), Víctor (2).
SUSTITUCIONES: Chuchi García (82') por Torres y Oscar (89') por Omar.
RACING: Alba (1), Juan Carlos (2), Pino (1), Herrero (1), Castaños (1), Bernal (1), Piru (1), Cidón (2), Coronel (1), Bergs (1), Murúa (1).
SUSTITUCIONES: Mario (78') por Herrero.
BUENO: Con justicia, el Linares se impuso a todo un Racing, de quien llegó incluso a distanciarse considerablemente en el marcador. El choque tenía un interés especial para el cuadro andaluz, en su intento desesperado de huir de la zona baja de la tabla. Pero la visita del ya ascendido Racing resultó menos difícil de lo previsto, aunque en los últimos compases del partido el cuadro cántabro acortaba el marcador. Fue un choque vistoso, con diferentes alternativas, ante uno y otro marco, un mayor empuje de los andaluces y una lógica reacción del Racing al observar que el rival se despegaba considerablente; en esta última fase fue cuando el Linares pasó mayores apuros, con los santanderinos.

LOS CARMENES

Granada, 0

At. Madrileño, 1
Muñoz (46')
ARBITRO: Abudice Ferreiros, mal.

INCIDENCIAS: Escaso ambiente en Los Cármenes. Tarjetas amarillas para Abad, Tellos y Tomás I.
GRANADA: Verdejo (1), Pastor (2), Peruena (1), Lina (1), Ramón (2), Abad (1), López Acosta (1), Castroverde (2), Merayo (1), Tello (1), Robert (1).
SUSTITUCIONES: Carrasco (59') por Peruena y Waldo (76') por Castroverde.
AT. MADRILEÑO: Braojos (3), González (1), Tomás I (2), Arjol (1), Sercio (2), Tomás II (3), Trigueros (1), Ceballos (2), Paquito (2), Peiró (1), Muñoz (2).
SUSTITUCIONES: Antelo (s.t.) por González y Salva (69') por Muñoz.

MALO: Un Granada desmotivado, sin capacidad de reacción al ver esfumarse el tren del ascenso y nulo en el remate a puerta, causó una pobrísima impresión impresión ante un Atlético Madrileño que no pasó de discreto pero tuvo el acierto de atacar con más seguridad que su rival. Las acciones del cuadro visitante ante el portal de Verdejo revistieron en todo momento más peligro que las dibujadas por los granadinos. La decepción de la grada fue absoluta, al observar cómo su equipo era incapaz, al menos de brindar un buen final de Liga con un fútbol acorde con sus posibilidades. En una palabra, que todo fue malo en Los Cármenes.

MINI ESTADI

Barcelona At., 1
Pedraza (p.) 67'

Tenerife, 1
Gilberto (p.) 68'
ARBITRO: Villena Peña, del Colegio Andaluz, sin problemas.

INCIDENCIAS: Tres cuartos de entrada, con Núñez y Menotti en el palco. Tarjetas para Noly y Valor.
BARCELONA AT.: Covelo (2), Comas (2), Martín (1), Albesa (2), Iriarte (1), Valor (1), Pedraza (2), Leiva (1), Manolo (1), Carlos (2), Calderer (2).
SUSTITUCIONES: Guitart (47') por Martín y Cañizares (61') por Leiva.
TENERIFE: Aguirreoa (2), Boro (2), Camús (2), Gilberto (2), Ordoqui (1), Eizmendi (1), Paco (3), David (1), Lasaosa (1), Rubén Cano (1), Noly (2).
SUSTITUCIONES: Toño por Ordoqui (61') y Maradiaga por Lasaosa (86').

DISCRETO: El Tenerife se jugaba puntos vitales de cara a su permanencia en la categoría y saltó al terreno del Mini Estadi azulgrana dispuesto a dar el todo por el todo. Consecuentemente, el fútbol sólo lo brindó, a ráfagas, el conjunto catalán, con los tinerfeños buscando un juego más práctico y efectivo que otras cosas. El penalty transformado por Gilberto hizo justicia a sus méritos e incluso pudo el Tenerife llegar más lejos si en un determinado momento, Lasaosa, completamente solo, hubiera acertado a introducir el cuero en el marco catalán.

DIA DE MEIGAS

Y he aquí que en Elche, una vez más, quedó ahogada una radiante fiesta por un imprevisto chaparrón. Si el equipo franjiverde hubiera ganado al Deportivo ahora mismo estaría en las mismísimas puertas de la Primera División, esa meta tan anhelada desde que en 1978 perdió la categoría y que temporada tras temporada se le niega en las últimas jornadas, cuando parece tener ya la miel en los labios. Dos goles de Traba (en la foto) arruinaron buena parte de sus esperanzas. Para colmo de contrariedades, el Celta consiguió los dos puntos ante el otro representante alicantino, el Hércules —éste sí se puede considerar ascendido a pesar de todo—, y se le acerca amenazadoramente, a un solo punto. Fue día de meigas y el próximo domingo lo será de centellas, subir-no bajar, con esos Cartagena - Elche y Rayo - Celta no aptos para los débiles de corazón.

Por lo demás, rebelión en las profundidades gracias a los triunfos del Cartagena en Algeciras, del Linares sobre el Racing y del Rayo en Huelva, los que podría complicar las cosas a la entidad decana del fútbol español. Tenerife y Palencia también sacaron su tajadita de supervivencia y así, a falta de dos jornadas, todavía no hay nada decidido a excepción del ya consumado ascenso del Racing. Y a estas alturas aún se cesan entrenadores. Héctor Núñez ya no pinta nada en Las Palmas.

O. P.

RESULTADOS

Las Palmas - Palencia	1—1
Castilla - Oviedo	3—2
Huelva - Rayo V.	0—1
Celta - Hércules	3—1
Castellón - Bilbao Ath.	1—0
Algeciras - Cartagena	1—2
Elche - Deportivo	1—2
Linares - Racing	2—1
Granada - At. Madrileño	0—1
Barcelona At. - Tenerife	1—1

GOLEADORES Segunda División «A»

Con 23 — JULIO SALINAS (Bilbao Ath.).
Con 21 — Butragueño (Castilla).
Con 14 — González (At. Madrileño), Mestre (Castellón).
Con 13 — Cuevas (At. Madrileño), Boria (Elche), R. Cano (Tenerife).
Con 12 — Mercader (Celta).
Con 11 — Luis (Algeciras), Neri (Elche).
Con 10 — Traba (Deportivo), Contreras (Las Palmas), Camuel (Palencia), Bernal (Racing).

CLASIFICACION

		Casa			Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1. Bilbao Ath.	36	11	7	0	8	3	7	57	35	48+12
2. Castilla	36	14	2	2	4	9	5	65	44	47+11
3. Racing	36	12	5	1	4	7	7	52	36	44+ 8
4. Hércules	36	10	5	3	5	8	5	44	33	43+ 7
5. Elche	36	12	3	3	3	7	8	60	40	40+ 4
6. Celta	36	10	6	2	4	5	9	44	36	39+ 3
7. Barcelona At.	36	10	5	3	3	6	9	52	46	37+ 1
8. Deportivo	36	10	4	4	3	7	8	35	35	37+ 1
9. Granada	36	10	6	2	3	4	11	36	34	36
10. Castellón	36	10	5	3	4	3	11	43	53	36
11. Oviedo	36	10	3	5	3	6	9	44	45	35— 1
12. Las Palmas	36	9	6	3	3	5	10	44	48	35— 1
13. At. Madrileño	36	9	5	4	3	4	11	61	59	33— 3
14. Cartagena	36	7	8	3	2	6	10	35	43	32— 4
15. Huelva	36	8	6	4	2	6	10	29	48	32— 4
16. Linares	36	10	4	4	0	6	12	36	54	30— 6
17. Tenerife	36	7	8	3	2	4	12	41	48	30— 6
18. Algeciras	36	7	8	3	2	4	12	32	41	30— 6
19. Palencia	36	6	8	4	2	5	11	32	45	29— 7
20. Rayo V.	36	5	7	6	2	6	9	32	49	27— 9

Copa de la Liga

SEIS ADIOSES

Valencia, Zaragoza, Salamanca, Cádiz, Murcia y Real Madrid son las seis primeras **víctimas** de la Copa de la Liga, los seis que han quedado apeados de la competición en la primera ronda. El conjunto levantino forzó la prórroga frente al Sevilla, pero cayó en la serie de penalties, al convertir únicamente dos, mientras que encajó cuatro. También los zaragocistas llegaron a la prórroga y, cuando parecían tenerlo todo a su favor, sucumbieron estrepitosamente: en treinta minutos recibieron tres tantos del Valladolid, que hicieron que **La Romareda** se llenara de pañuelos en señal de protesta contra la directiva local. Previsibles eran los K.O. de Salamanca y Cádiz —dos de los descendidos a Segunda—, habida cuenta de los resultados en la ida. En cambio, menos esperado era el del Murcia, que sólo tenía que remontar un gol y a los cinco minutos del partido con el Español ya había igualado la eliminatoria. Cuando más fácil lo tenían los **pimentoneros,** los **periquitos** se impusieron en toda la línea y vencieron por goleada. En el **derby** madrileño hubo fútbol de aceptable calidad, a pesar de las ausencias de unos y otros —o quizá precisamente por eso—. A falta de dieciséis minutos para el final, el Madrid vencía por 1-2 y parecía iba a ser quien siguiera adelante. En ese escaso tiempo, Quique, por dos veces, se encargó de darle la vuelta al choque y a la eliminatoria. Tuvo, eso sí, una **eficaz** colaboración en la zaga **merengue,** que dio toda clase de facilidades.

SEGUNDA ELIMINATORIA

Athletic - Atlético
Barcelona - Real Sociedad
Mallorca - Vencedor Málaga - Madrileño
Vencedor Sporting - Real Madrid
Af. - Vencedor Osasuna - Albacete

● Los encuentros se jugarán los días 20 y 27.
● Quedan exentos en esta segunda ronda: Sevilla, Valladolid, Español y el ganador de la eliminatoria Betis - Sporting Atlético.

RESULTADOS VUELTA

Valencia - Sevilla (Ribes)	1—0
Zaragoza - Valladolid (Cortés, Conde / Moré, 2, Da Silva, Jorge)	2—4
Salamanca - Mallorca (Tapia / Juani)	1—1
Cádiz - Real Sociedad	0—0
Murcia - Español (Tarrés / Márquez, 2, Orejuela II, Orejuela I)	1—4
Atlético - Real Madrid (Ruiz, Quique, 2 / Ruiz, pp, Ito)	3—2

● Se han clasificado para la siguiente eliminatoria: Sevilla (por penalties), Valladolid, Mallorca, Real Sociedad y Atlético de Madrid.

RESULTADOS IDA

Sporting Atlético - Betis	0—0
Málaga - Atlético Madrileño (Albis)	1—0
Osasuna - Albacete (Iriguibel / Mansilla)	1—1
Real Madrid Af. - Sporting	0—0

● Los partidos de vuelta se disputan el día 15, excepto el partido Sporting - Real Madrid Aficionados, que se juega el 16.

NO SE QUEDE TIRADO EN LA CARRETERA
NO ARRIESGUE SU VIDA NI LA DE LOS SUYOS, REVISE PERIODICAMENTE LA PRESION DE SUS NEUMATICOS.

Vaya preparado con nuestra bomba profesional para neumáticos.
Es ligera, compacta, no necesita electricidad, herramientas, ni conexiones de ningún tipo.
Ud. la puede hacer funcionar con el pie, con una ligera presión, tan fácil que hasta un niño podría manejarla.
Ahorre tiempo y dinero, controlando Ud. mismo la presión de sus neumáticos.
Se sirve con válvula para hinchar todo tipo de neumáticos y adaptador para múltiples usos.
Un sinfín de utilidades para el hogar.
Fabuloso para bicicletas, colchonetas, juguetes, flotadores, etc.

EL ACCESORIO INDISPENSABLE PARA SU AUTOMOVIL

INDICADOR DE PRESION

ADAPTADOR DE MULTIPLES USOS

AHORRE GASOLINA
La correcta presión en los neumáticos reduce el consumo en un 18 %.

• PRODUCTO DE IMPORTACION
• STOCK LIMITADO
• NO DEMORE SU PEDIDO
• MAS DE TRES MILLONES VENDIDAS EN EE.UU.

OFERTA DE INTRODUCCION EN ESPAÑA SOLO 1.990,— PTAS.

CUPON DE PEDIDO

BP/2 apartado 27.500 | Barcelona

Deseo recibir en mi propio domicilio «BOMBA HINCHADORA» al precio de 1.990,— Ptas., que pagaré al correo en el momento de recibirla, más 150,— Ptas. por gastos de envío.
Dispongo de una semana para devolverla, por correo certificado, en caso de que no resulte ser de mi satisfacción, siéndome reintegrado su importe.

Nombre .....
Apellidos .....
Dirección .....
Población ..... D. Postal .....
Provincia ..... Firma.

PUNTUALIZACIONES (QUE AGRADECEMOS) DE UN LECTOR

Hemos recibido una carta, que a continuación reproducimos íntegramente, de un lector vizcaíno, don Isaac Atucha, referente a nuestro número extraordinario dedicado al Athletic por su campeonato de Liga. En primer lugar le agradecemos el interés que ha puesto en su lectura y los elogios que vierte sobre su contenido. Y en segundo, y para nosotros lo más importante, es que lamentamos profundamente que el editorial en euskera haya salido imperfecto. Es obvio decir que lo hicimos con nuestra mejor voluntad y que la persona que lo escribió habla y escribe en euskera. Lo que sucedió es que al transcribir del manuscrito al folio mecanografiado pudo haberse producido el poner una letra por otra, cambiando las palabras. En cualquier caso la culpa es de DON BALON y no de nuestro amigo que se ofreció para escribir dicho editorial en su lengua madre, y que nos merece la mayor credibilidad.

De otros errores en fotos y lugar de nacimiento de jugadores, nada que objetar. Somos humanos.

Arantzazu, 7-5-84.

Isaac Atucha.

Estimado director de la revista Don Balón:

No le escribo esta carta con el fin de que me la publique, ni mucho menos, aunque no me importaría si lo hace.

Quería hablarle del número especial que ustedes han distribuido en Euskadi, dedicado al Athletic por ser campeón de Liga. En primer lugar le he de decir que el citado número me ha agradado mucho y que me parece una buena labor la realizada por su equipo, tanto gráfico como de redacción. ¡Felicidades!

En segundo lugar, les quería decir que la editorial que han escrito ustedes bajo el título «¡Zorionak Txapeldunak!» en euskera —algo que es de agradecer— me parece inadmisible. No quiero decir que el contenido de la misma me parezca inadmisible. Es inadmisible desde el punto de vista lingüístico. Yo, que presumo o puedo presumir de dominar decentemente (o mejor correctamente) el euskera, siento vergüenza al leer tal artículo.

Está bien y sé que ustedes no tienen por qué saber euskera, pero por favor, si escriben en euskera pásenlo antes por un traductor o algo, pero no así.

Discrepo en lo siguiente:

1. En algo que el escritor S. Altube denominó «elemento inquirido de la oración». Algo que en la gramática castellana no tiene importancia, pero que en euskera es vital. En castellano «he venido ayer contigo» y «he venido contigo ayer» no se diferencia, pero en euskera es totalmente diferente y el «elemento inquirido» no es el mismo.

2. Cambio de vocales y consonantes; por ejemplo: lortzan por lortzen, posten por pozten, zan por izan (garbi zan da), berdiv por berdin, hagertamalan por hogortaamalan, izatem por izaten, irabastazun por irabastasun, batruek por batru o batruk, asterketa por azterketa, eramon por eraman, donetak por denetan, barrokan por borrokan, duaka por dauka, askeneraino por azkeneraino, ivitsi por iritsi, quizon por qizon.

3. Hay algo que diferencia a las lenguas indoeuropeas (latín, griego) de las que no lo son, como el euskera. Un elemento muy importante es el caso **ergatibo,** *que no tienen las indoeuropeas y sí el euskera. «Beti izan du Athletik bereztasun hau» es el típico fallo que hacen los principiantes en el aprendizaje del euskera y es muy importante. Se debe decir «Beti izan du Athletik-EK...».*

Ese EK es el caso ergatibo...

4. Saliéndonos de la editorial, le he de decir que también en geografía andan bastante escasos. El afirmar que Ondarroa (pueblo de Rubén Bilbao) es **Guipúzkoa** *y que Otxagabia (pueblo de De Andrés) es* **Vizcaya,** *es ofender a vizcaínos y navarros. Ondarroa es* **Vizcaya** *y Otxagabia,* **Navarra,** *señores.*

5. Esta es una cuestión en la que no estoy muy informado, pero me parece que el pobre de Miguel Sola tiene un poco más de 166 centímetros y un poco más de 66 kilos. Esto ya les digo que no estoy muy informado.

6. Ya sé que lo de las fotos suele ser muchas veces error de imprenta, pero confundir a Urtubi con De la Fuente, a Urquiaga con Sola, no es tan común.

Nada más. Me despido diciéndoles que no les escribo en plan de fastidiar, sólo que cuando se hace algo, dentro de la urgencia que tiene, hay que hacerlo con plena conciencia de lo que se hace.

Les vuelvo a repetir que me ha gustado mucho la revista y que la guardo en casa como «oro en paño», pero la editorial me ha parecido realmente vergonzosa y me ha dado dolor de corazón el leerla, al igual que muchos compañeros que me han comentado lo mismo.

Les saluda atentamente,

Firmado: **Isaac Atucha Echebarría**
Arantzazu (Vizcaya)

HISTORIA DEL FUTBOL ESPAÑOL
¿LE FALTA ALGUNO?

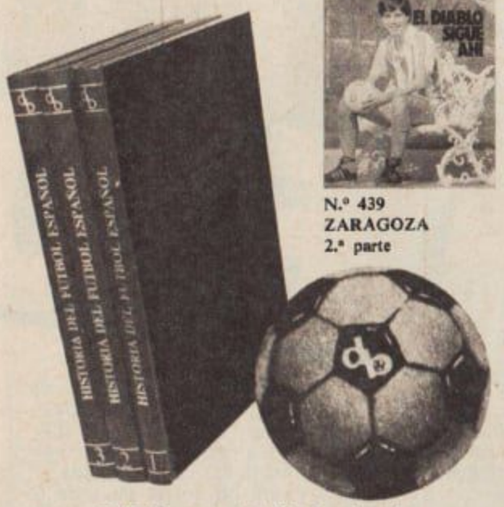
N.º 434
HUELVA

N.º 435
ATH. BILBAO
1.ª parte

N.º 436
ATH. BILBAO
2.ª parte

N.º 437
ATH. BILBAO
3.ª parte

N.º 438
ZARAGOZA
1.ª parte



TAPAS tomo 1.º (20 fascículos)

N.º 439
ZARAGOZA
2.ª parte

N.º 440
EUROPA

N.º 441
R. SOCIEDAD
1.ª parte

N.º 442
R. SOCIEDAD
2.ª parte

N.º 446
VALLADOLID

N.º 447
AT. MADRID
1.ª parte

N.º 448
AT. MADRID
2.ª parte

RECORTE Y MANDE ESTE CUPON HOY MISMO

Solicito los núms. siguientes 434 ☐ 435 ☐ 436 ☐ 437 ☐ 438 ☐ 439 ☐
440 ☐ 441 ☐ 442 ☐ 446 ☐ 447 ☐ 448 ☐

..... Ejemplares a 150 ptas. cada uno = ... ptas.
Gastos envío = 50 ptas.
total .....

☐ Tapas Historia Fútbol Español 250 ptas.
Gastos envío 150 ptas.
total 400

Forma de pago
☐ Talón adjunto
☐ En sellos de Correos

Nombre .....Domicilio .....
Población .....Provincia.....

GRADESA - Diagonal, 435, 1.º, 2.ª. BARCELONA - 36 (Teléf. 209 94 29)

Los extranjeros en la Liga 83/84

Da Silva (Valladolid). Optimo rendimiento; sólo Juanito marcó tantos goles como él.

HUBO DE TODO

CERCA de medio centenar de jugadores nacidos fuera de España componen la «legión extranjera» de la Primera División. Entre esos nombres encontramos, desde los más deslumbrantes, incluido el más caro del mundo, hasta el de más modesto costo. La escala es amplia y el rendimiento de unos y otros, también, así como diferenciado.

La lesión sufrida por Diego Armando Maradona y la expulsión de Hugo Sánchez recortaron dos trayectorias que iban encaminadas a encabezar las listas de efectividad. Y así, curiosamente es el líbero del Cádiz, el yugoslavo Vojinovic, quien figura en la relación de extranjeros con el mayor número de partidos completos disputados en esta Liga. Otro dato curioso es el del argentino del Málaga, Rodríguez, que ha participado en tantos partidos completos como fraccionados: quince. Otra trayectoria impecable ha sido la del también malacitano Regenhardt, a quien una lesión, en la recta final de la temporada, le privó de completar la totalidad de partidos.

Y la palma, para el uruguayo Da Silva. Sus 17 goles le convirtieron en «Pichichi» de la Liga, título compartido con Juanito, Da Silva participó en 25 partidos completos y en cinco fue sustituido.

Muy buena fue la entrada en escena de Mario Husillos. El argentino del Murcia fue inscrito al finalizar la primera vuelta y en el transcurso de la segunda marcó 7 goles en 13 partidos completos y tres fraccionados.

La cota más baja la registran los argentinos Gabrich y Oviedo, del Barcelona y Valladolid, respectivamente. Ambos apenas han intervenido en el transcurso de dos partidos y no en su totalidad. Gabrich, internacional juvenil, con experiencia en la Primera División argentina, no entró con buen pie en el Camp Nou. Oviedo, que ya jugó en España defendiendo los colores del Zaragoza y Terrassa, volvió para fichar por el Valladolid y su rendimiento no ha sido todo lo efectivo que sus condiciones de goleador permitían entrever.

En el capítulo de porteros, Fenoy tiene el récord de partidos, 31, pero también de goles, pues ha sido uno de los más batidos de la competición. Una gravísima lesión apartó a D'Alessandro del marco salmantino, en la jornada 7, para no volver en toda la Liga. Entre las maderas, la mayor regularidad y efectividad han estado en la figura de Thomas N'Kono.

La capacidad goleadora de Macho Figueroa, Mágico González y Hugo Sánchez, los ha situado en lo más alto no sólo del ranking extranjero, sino a nivel general, en la lucha por el «Pichichi».

Dos jugadores de comienzos vacilantes pero que fueron asentándose a medida que transcurría la competición fueron Barbas y Calderón y todo lo contrario sucedió con el polémico Pintinho, quien con 19 partidos sobre sus espaldas, desapareció en un momento dado de los planes de Manolo Cardo para no volver más. El técnico sevillano fue tajante y mantuvo su palabra, cuando dijo que con él en el banquillo, el brasileño no jugaría más con los colores del Sevilla.

Bajo nivel el de los dos extranjeros, extranjeros de lujo por cierto, del Sporting de Gijón. Con dos puntas como Cunningham y Ferrero el cuadro asturiano debía haber aspirado a mucho más.

El descenso del Mallorca no ha enturbiado la imagen de un hombre tosco pero que ha calado hondo entre la afición balear por su profesionalidad fuera de toda duda. Nos referimos, claro está, al irlandés Gerry Armstrong.

- **Maradona acaparó toda la atención de los estadios y también las más encendidas polémicas**
- **Póker de goleadores: Da Silva, González, Hugo Sánchez y Figueroa rayaron a excelente nivel**

Metgod (Real Madrid). Desde «tronco» hasta «armario» le han llamado de todo. ¿Y a quien le fichó cómo habría que llamarle...?

Por el Estadio Bernabeu buscan piezas de recambio para un Stielike que empieza a acusar el castigo de su fútbol, tan arrollador como agotador y para un Metgod cada vez más distanciado de su técnico y de su afición.

Los dos extranjeros de oro del Barça la proporcionaron al club del Camp Nou 18 goles (11 Maradona, 7 Schuster), más de un disgusto por las lesiones padecidas y, en conjunto, un número de actuaciones discreto: 14 partidos completos jugó «Pelusa» y 20 Schuster, por un incompleto el argentino y dos el alemán.

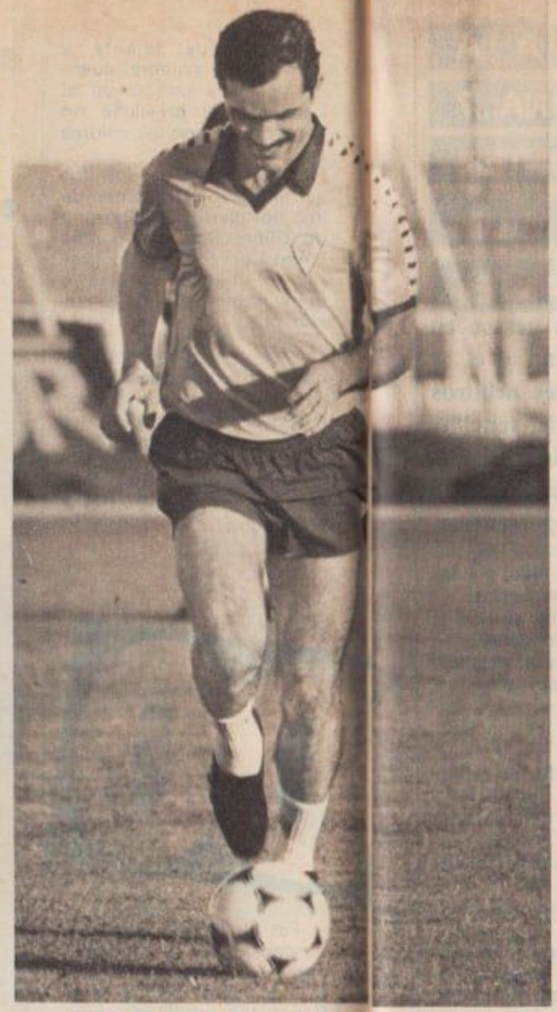
¿Qué nuevos nombres proporcionará la Liga 84-85 al fútbol español? Si el grifo sigue abierto, cabe esperar que los clubs hilen fino a la hora de las contrataciones. Poco a poco, el sarampión de fichar por fichar, en busca de la atracción, afortunadamente va pasando.

• Un modesto, Vojinovic, el que más partidos completos ha jugado

• Gabrich y Oviedo: un paso fugaz

Un informe de M. C. Cánovas

Gabrich (Barcelona). Una nota de folklore argentino.



Vojinovic (Cádiz). El extranjero que más partidos ha jugado.

PARTIDOS DISPUTADOS

	COMPLETOS	INCOMPLETOS		COMPLETOS	INCOMPLETOS
Maradona	14	1	Barrera	11	6
Schuster	20	2	Verón	25	9
Gabrich	–	2	Orellana	3	10
H. Sánchez	27	–	Zuviria	26	3
Votava	29	4	Armstrong	26	4
Cabrera	1	12	Rodríguez	15	15
Barbas	28	3	Regenhardt	30	3
Valdano	25	3	Albisbeascoechea	8	1
Amarilla	25	5	D'Alessandro	6	1
Zayas	–	5	Micanovic	16	12
Kempes	7	8	Ferrero	12	7
Iglesias	4	2	Cunningham	21	8
Urruti	16	10	Da Silva	25	5
Husillos	13	3	Yáñez	25	4
Moyano	20	10	Oviedo	–	2
Figueroa	20	9	Fenoy	31	–
Guina	22	2	Stielike	20	2
Calderón	19	14	Metgod	13	3
Pintinho	19	2	N'Kono	30	–
Orlando López	8	8	Lauridsen	28	4
González	26	4	Giménez	21	9
Vojinovic	32	–			

SUS GOLES

17: Da Silva (Valladolid), 14: González (Cádiz), 12: H. Sánchez (At. Madrid) - Figueroa (Murcia), 11: Maradona (Barcelona) - Amarilla (Zaragoza), 9: Giménez (Español), 8: Armstrong (Mallorca) - Barrera (Mallorca) - Kempes (Valencia) - Valdano (Zaragoza), 7: Calderón (Betis) - Schuster (Barcelona) - Moyano (Murcia) - Husillos (Murcia) - Micanovic (Salamanca) - Barbas (Zaragoza), 5: Cabrera (At. Madrid) - Rodríguez (Málaga) - López (Sevilla) - Ferrero (Sporting) - Yáñez (Valladolid), 4: Verón (Mallorca), 3: Stielike (R. Madrid) - Cunningham (Sporting), 2: Regenhardt (Málaga) - Pintinho (Sevilla) - Urruti (Valencia), 1: Vojinovic (Cádiz) - Lauridsen (Español) - Albisbeascoechea (Málaga) - Metgod (R. Madrid).

De Metgod a Da Silva

UNO es holandés, tiene toda la seriedad del fútbol europeo y juega en el Real Madrid. Costó bastante dinero. Otro es uruguayo. Tiene toda la picardía del fútbol latinoamericano y juega en el Valladolid. No sabemos cuánto costó su cesión pero ahora, al intentar comprarlo, al club castellano le piden algo así como 300 millones de pesetas. Es el precio de los goles. Uno ha triunfado plenamente y el otro soporta una crítica constante y las más odiosas comparaciones.

El éxito de Jorge da Silva con la elástica albimorada pone al descubierto, una vez más, la importancia de rastrear todos los mercados y jugársela en un determinado momento en la caza y captura de ese raro especimen llamado goleador. El Valladolid acertó pero quizá sólo a medias. Si en su día hubiera puesto un buen montante de billetes ante los directivos del club Defensor de Montevideo, ahora tendrían los de Pucela un talón en blanco en sus manos. De cualquier forma, el éxito del jugador queda desligado a la maniobrabilidad de los dirigentes a la hora de negociar este tipo de cesiones, que si te salen mal no sangran las arcas del club pero si salen bien... a ver quién retiene a una pieza de semejante calibre. Pero repetimos, es otra historia. El éxito de Da Silva está ahí, formando pareja con Yáñez, el exquisito del equipo y contando con la colaboración de ese fútbol florido pero intermitente de Fortes. El entorno de Da Silva no es el más apropiado para el lucimiento de un goleador. Pero ahí están los resultados que hacen pensar en el rendimiento de este joven «ariete» si a la efectividad de sus remates le acompañara un flujo más constante de balones aptos para el gol.

Mientras, el Real Madrid busca y ya veremos si encuentra también piezas que han de ser maestras para que funcione el engranaje de una máquina destinada a luchar única y exclusivamente por el título de campeón. Quien fichó a Metgod debería estar cesado, ya de tiempo, en la santa casa blanca. Metgod era un buen jugador de club, un hombre para moverse en un cuadro con su mentalidad, con su concepto del fútbol y con unas connotaciones, dentro y fuera de los terrenos de juego, totalmente diferentes a las del fútbol español. Si el cuerpo técnico del Realísimo no encontraba la pieza válida, cometer el error de fichar por fichar es algo descalificante, de forma rotunda y sin paliativos. La periódica aparición de nuevos y jóvenes valores de la cantera todavía deja más en evidencia a quienes contraen la responsabilidad de fichar para potenciar el equipo.

Todavía recordamos como el áspero, tosco y escasamente diplomático Santiago Bernabeu levantó un día su bastón y dijo: «fichar a aquél...».

Aquél era un alemán desconocido en el concierto europeo y que empezaba a despuntar, a mostrar posibilidades en la Bundesliga. El alemán, de 23 años o así, se llamaba Ulrich Stielike.

Si hoy Santiago Bernabeu pudiera observar cómo se ficha en los despachos de Concha Espina, el cementerio de Almansa se removería estridentemente.

M. C. C.

100 Preguntas 100 Confesiones

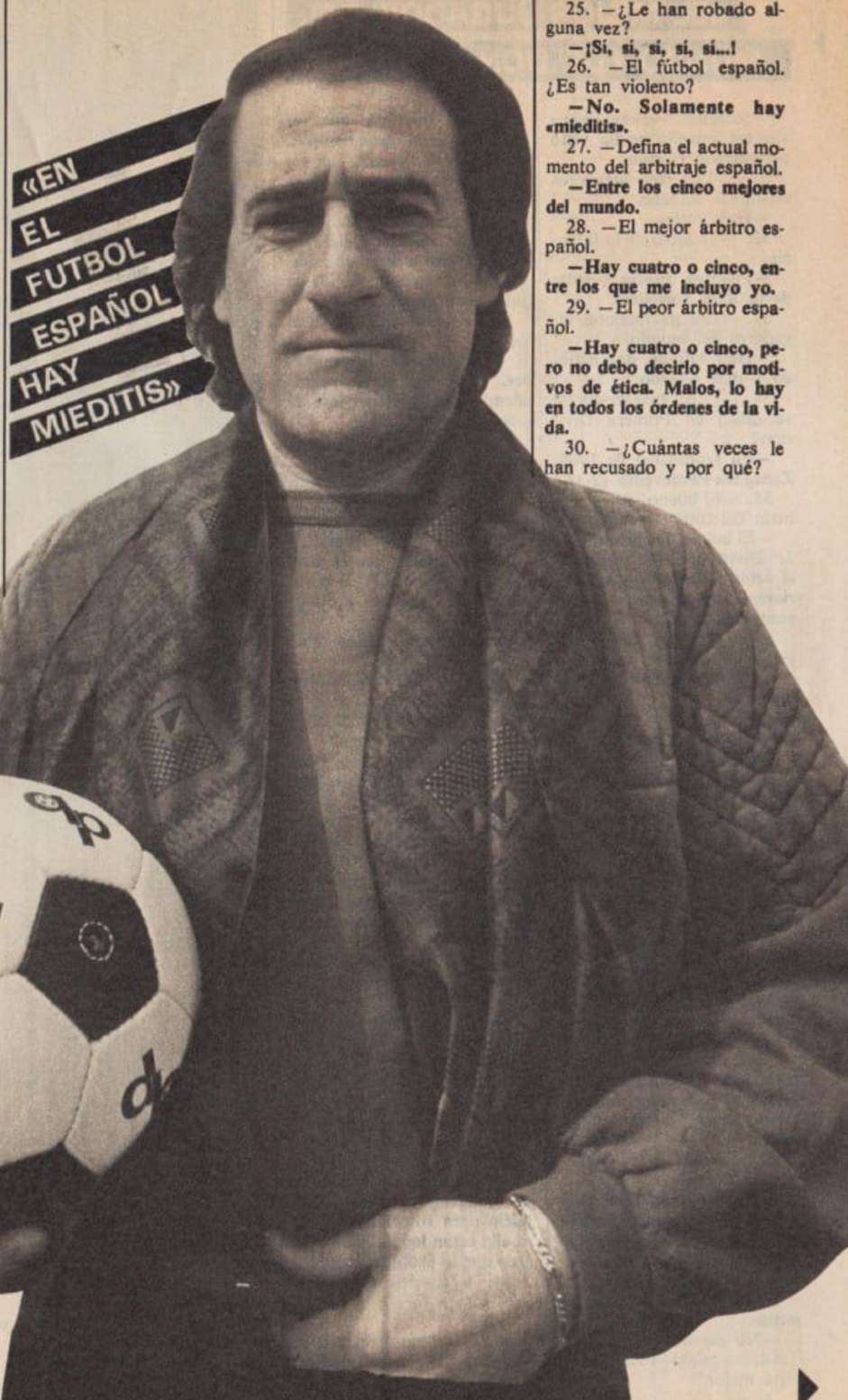
GURUCETA

«¿IR A LA LUNA...? CUANDO MONTEN UN BUEN PUB Y UN BUEN RESTAURANTE»

Dicen que es provocativo con sus gestos en el campo. Pero los jugadores le respetan y él se hace respetar. En el extranjero es uno de los mejores árbitros y en España también. Emilio Carlos Guruceta es un hombre sensible, sencillo, sincero y, en ocasiones, hasta «marchoso». Noblote como buen donostiarra, amigo de los amigos y justo en el terreno de juego. Se equivocará, como usted o yo, pero sin malicia. Un elitista del arbitraje. A perseverar.

1. —Nombre y apellidos.
—Emilio Carlos Guruceta Múro.
2. —Fecha y lugar de nacimiento.
—San Sebastián, 4 de noviembre de 1941.
3. —¿Con quién vive?
—Con mi mujer y mi hijo, que es un don de Dios.
4. —¿Cree en los horóscopos?
—No, pero en ocasiones suelen acertar.
5. —¿Sueña por la noche?
—Menos que antes y siempre en la paz y la concordia del mundo.
6. —De no ser árbitro. ¿Qué le hubiera gustado ser?
—Soy árbitro y de no haberlo sido, me hubiera gustado ser deportista.
7. —¿Resulta caro ir al fútbol?
—Para mí, no, puesto que lo pago muy a gusto, pero para el que tenga que pagar, sí ya que hoy día lo que se ve no es fútbol.
8. —¿Se considera bien pagado?
—Nunca he pensado en esto, pero cuando el fútbol llegue a su profesionalidad, en estas circunstancias me consideraría mal pagado.
9. —Opine de su actual presidente.
—Un buen presidente que pudiera ser mejor, si le dejaran actuar con independencia. Lo mismo que quien pueda sustituirle en su momento.
10. —¿Contento con su gestión?

—Sí, en casi todo, por las razones antes expuestas.
11. —¿Es Miguel Muñoz un buen seleccionador?
—Es una gran persona, que tiene elementos para serlo.
12. —¿Qué es un burgués?
—Si el mundo fuera burgués, no habría mundo. Pero no tengo nada contra ellos.
13. —¿Tiene video?
—No. Pero no por el hecho de tenerlo.
14. —¿Partidario del toreo y del boxeo?
—Sí, pero con la condición de que no hubieran accidentes mortales. Es un espectáculo y lo admito como tal. No me gusta ver sangre humana.
15. —¿Qué es para usted el sexo?
—Es algo imprescindible en muchos momentos de la vida.
16. —Si una mujer va detrás suyo. ¿Se siente halagado?
—Sí, igual de que el hombre detrás de ellas, se tiene que sentir halagada.
17. —¿Cuántas novias ha tenido?
—Amigas, algunas. Novia, mi mujer.
18. —Su punto flaco como árbitro.
—Aunque parezca paradójico, ser deportista puesto que hay algunos jugadores que no quieren entender nuestra faceta.
19. —Su punto flaco personal.
—Creer que todo el mundo es bueno, aunque me ha reportado problemas.
20. —¿Le gustaría ir a la Luna?
—Sí, pero cuando monten un buen pub, un buen restaurante y una buena discoteca.
21. —¿Con qué frecuencia va al peluquero?
—Por desgracia, menos de lo que yo quisiera.
22. —¿Cuánto gasta al día en cosas no imprescindibles?
—Mi «amatxa» (madre) me dijo hace tiempo que nunca tendría dinero.
23. —¿Suele llevar mucho dinero encima?
—Por mi negocio de zapatos que tengo, he de llevar ya que me veo obligado a invitar a clientes.
24. —Los pagos. ¿Al contado o a plazos?
—En el negocio, procuro comprar al contado para poder vender más barato y ganar más.



25. —¿Le han robado alguna vez?
—¡Sí, sí, sí, sí, sí...!
26. —El fútbol español. ¿Es tan violento?
—No. Solamente hay «mieditis».
27. —Defina el actual momento del arbitraje español.
—Entre los cinco mejores del mundo.
28. —El mejor árbitro español.
—Hay cuatro o cinco, entre los que me incluyo yo.
29. —El peor árbitro español.
—Hay cuatro o cinco, pero no debo decirlo por motivos de ética. Malos, lo hay en todos los órdenes de la vida.
30. —¿Cuántas veces le han recusado y por qué?

«EL MEJOR JUGADOR DEL MUNDO FUE DON ALFREDO»

—Muchas veces, pero siempre cuando se ha visto perjudicado el club.

31. —Los tres jugadores españoles actuales.

—Hay varios.

32. —Su ídolo de la infancia.

—Peporro, medio volante de la Real Sociedad.

33. —Los tres mejores jugadores del mundo.

—Don Alfredo, don Alfredo y don Alfredo.

34. —¿Recuerda el día de su debut en Primera División?

—En septiembre de 1969, Zaragoza-Pontevedra (2-1).

35. —El bueno, el feo y el malo del fútbol español.

—El bueno, los árbitros de 1.ª División; el feo y el malo el árbitro de categorías inferiores, aunque debería ser lo contrario.

36. —¿En qué país se juega mejor fútbol?

—En Alemania Occidental.

37. —¿Llora viendo alguna película romántica?

—En todas.

38. —¿Le gustan las películas «S»?

—No, no, no, no, no y no.

39. —¿Qué hace en su día libre semanal?

—No lo tengo y cuando tengo un rato libre lo dedico a mi familia y al deporte.

40. —¿Qué opina del fútbol femenino?

—No me gusta. Hay otros deportes fantásticos para la mujer.

41. —¿Y del fútbol sala?

—Es precioso. Cuando realmente se intenta hacer fútbol de salón, en cuando existe interés, adiós fútbol-sala.

42. —¿Cuál es su personaje histórico?

—Todos los hombres que, de una forma u otra, luchan por los derechos humanos e inventan cosas para salvar vidas.

43. —Defínase políticamente.

—No me defino.

44. —¿Con Franco se vivía mejor?

—Creo que hay que ser realistas. Eran otros tiempos, ahora quizá llevemos un retraso en todos los sentidos.

45. —Su filósofo ideal.

—La filosofía es muy importante y necesaria, pero no me atrevería a decir un nombre, al no tener elementos de juicio suficientes.

46. —¿Ha tenido / tiene perro?

—Me encantan los animales. Tuve un perro pastor alemán. Espero tener uno de nuevo.

47. —¿Qué otro deporte le gusta?

—Todos y practico muchos.

48. —¿Discute cuando le multa un guardia urbano?

—No, puesto que si tiene razón no discuto. Y si no la tiene, ¡para qué vas a discutir!

49. —Marca y color de su automóvil.

—BMW 323 i, color delfín.

50. —¿Le deben dinero? ¿Debe usted a alguien?

—Debo muy poco pero me deben mucho. Pienso que es una buena señal.

51. —¿Cree en aquello de que «lo importante no es ganar sino participar»?

—Personalmente participo muy poco, pero me encanta el ganar. Es muy importante ganar.

52. —¿Cómo reaccionaría si un hijo suyo fuera drogadicto?

—Intento hacer lo que puedo, dentro de mis posibilidades, por el drogadicto. Si tuviera un hijo así, sufriría mucho.

53. —¿Cómo arreglaría el problema actual del paro laboral?

—Es un gran problema y yo no tengo elementos de juicio para solucionarlo. Para ello están los políticos que creo que lo están intentando.

54. —¿Invierte en la bolsa?

—No.

55. —¿Cómo arreglaría el problema del terrorismo?

—Si se pudiera, con el diálogo. Pero es un deseo que ha de existir por las dos partes y ya es hora de que haya paz.

56. —¿En qué invierte sus ganancias?

—Lo poco que tengo, en mi negocio. A veces me pregunto ¿para qué?

57. —¿Da limosnas?

—Menos de lo que desearía.

58. —Su plato favorito.

—Toda la cocina vasca y el buen buey gallego.

59. —¿Sabe cómo se hace el vino?

—Ultimamente con diamantes, por el precio que tiene.

60. —Conceptúe a los envidiosos.

—Pobrecitos, ¡qué asco!

61. —¿Es rencoroso?

—No. El día que pudiera serlo me odiaría. Dios quiera que no suceda.

«MUCHAS VECES SOY UN TONTO»

62. —Diferencia entre la popularidad y la fama.

—Quiero pensar que, más o menos es lo mismo, según en qué terreno.

63. —¿Cómo se desenvuelve en un supermercado?

—Muy mal. Gasto mucho y muchas veces las cosas que compro no le sacas provecho al precio.

64. —¿Ayuda a su mujer, en las faenas de la casa?

—No.

65. —De tener que vivir en una isla desierta, ¿qué se llevaría?

—Un caballo, un perro, una escopeta y algunas cosas más que no me atrevo a contarlas.

66. —El taco habitual que suele decir.

—Me cago en Judas y la puta de oros.

67. —¿Quién le limpia los zapatos?

—Cuando salgo de casa, mi mujer. Antes, siempre mi «amatxa» (madre) y en la calle, el «limpia». Los zapatos limpios es el espejo de la limpieza.

68. —El aperitivo antes de la comida. ¿En qué consiste?

—Nunca tomo aperitivos, ni merienda. No tomo nada fuera de horas.

69. —¿Frecuenta los bingos, hace quinielas y juega a la lotería?

—Los bingos, no, por favor. Las quinielas tampoco y la lotería, cuando mi socio compra, jugamos al 50%.

70. —¿En cuál de estos juegos de azar le va mejor?

—No tengo suerte.

71. —Su escritor predilecto.

—Hace siete años que no leo más que libros empresariales.

72. —Diga el título de una película, un director, un actor y una actriz.

—Por lo antes aludido, hace siete años que no voy al cine, pese a que me encanta. No estoy al día.

73. —¿Sabe jugar al ajedrez?

—No.

74. —¿Es partidario del «ganar como sea»?

—No. Actualmente hay bastante de esto, pero me da mucha pena.

75. —El mejor consejo que le han dado en su carrera deportiva.

—He recibido muchos, pero el mejor fue de González Echevarría, mi presidente en el Colegio Guipuzcoano de árbitros.

76. —En su vida particular.

—También del mismo personaje y otro buen navarro, Luis María Lafaja.

77. —¿Listo o inteligente?

—Aunque según el diccionario significa lo mismo, desearía ser inteligente, no listo.

78. —¿Negocios o cajas de ahorro para los beneficios?

—Negocios, pero bien pensados.

79. —Su mejor virtud como futbolista.

—Ser deportista y entender al futbolista.

80. —Como persona.

—Muchas veces soy tonto.

81. —Su mejor amigo.

—Luis María Solchaga, Antonio Coves y Alberto Candela.

82. —¿Le gustaría ser entrenador?

—Todo lo que sea enseñar deporte, sí.

83. —¿Quién ganará la liga 84/85?

—¡Jo, qué pregunta macho! Me gustaría que la ganase la Real Sociedad.

84. —¿Cuántos periódicos compra al día?

—Los deportivos por obligación. Por obligación, algunos de información general.

85. —¿Qué idiomas habla?

—Chapurreo varios, pero me he entendido hasta con los árabes.

86. —Cuéntenos un chiste.

—No, por favor. Soy un soso.

87. —Televisión. Lo mejor y lo peor.

—Casi no la veo. Y de lo que contemplo, alguna película, telediarios e informe semanal, lo menos malo.

88. —En vacaciones. ¿Playa o montaña?

—En mi querida playa de la Concha y mi Eguski.

89. —¿Quién es el Barón de Coubertin?

—El padre del deporte.

90. —El último libro leído y el que más le ha gustado.

—Sólo leo libros de banca y empresa. ¡Qué tristeza la mía!

91. —¿Se casaría con una prostituta?

—No.

92. —¿Cuánto gasta en ropa de vestir?

—Antes de casarme, mucho. Ahora, por el matrimonio y la fábrica, casi nada. ¡Pobre de mí!

93. —¿Qué es lo último que le ha regalado a su mujer?

—Un pequeño anillo el día de nuestro 2.º aniversario.

94. —Opine del aborto y del divorcio.

—El divorcio, imprescindible para buscar la felicidad. Sobre el aborto, si es que esa criatura puede sufrir o marginarse, o ser desgraciada, lo acepto.

95. —De pequeño. ¿Qué quería ser?

—No recuerdo haberlo pensado nunca.

96. —Recuerde lo más notable de su servicio militar.

—Estando de cabo de guardia en el Gobierno Militar de San Sebastián, a un compañero le dio un ataque epiléptico. Nunca lo olvidaré. Se llamaba Camacho y era palentino.

97. —¿Cuál es su religión? ¿Es practicante?

—La católica, pero no la practico por suerte o desgracia. A lo mejor hago mal, pero soy consciente de lo que hago.

98. —¿Tiene alguna manía, alguna superstición?

—No.

99. —Su músico y cantante favoritos.

—Andrés Segovia y Joan Manuel Serrat.

100. —Defina las diferencias entre comunismo y socialismo.

—¡Jo! Pudiera hacerlo, por supuesto con mi argumento político, que aunque malo, lo tengo pero ruego me disculpen en no manifestarme.

J. M. M.

CRONICAS DE PALACIO

Escribe:
JUAN JOSE PARDINAS

Pablo Porta pretende acabar en la presidencia de la Federación Española de Fútbol, consciente ya de su irreversibilidad, con un broche de oro: conseguir el dinero de las quinielas para los clubs. Esta es ahora la máxima obsesión de Pablo Porta y el ansiado alivio y respiro para todos los dirigentes de clubs. Muchos de estos dirigentes, además, no ven la hora en que lleguen esos millones para escapar. Todos quieren marchar como héroes. El fútbol español, en su aspecto económico, no tiene otra escapatoria. Pablo Porta, además, pretende dejar un buen recuerdo entre los hombres del fútbol. Las últimas pretensiones del presidente de la Federación Española de Fútbol huelen ya a despedida. Está jugando sus últimas cartas, pero como un capítulo más de una negociación con la Administración que le permita salir por la puerta grande.

El presidente de la Federación Española de Fútbol no desea despedirse con la tristeza de unas manos vacías. Su lucha está en hacer realidad la reconversión futbolística, encaminada a través del Comité de Fútbol Profesional y de la Liga Profesional, y así establecer una nueva etapa en el fútbol español que parta del punto cero, con todas las deudas de los clubs resueltas. Los respiros de muchos dirigentes entonces se dejarían oír por algunos años. El recuerdo de Pablo Porta perduraría posiblemente de tal forma que más de uno le echaría de menos en el próximo periodo electoral una vez resuelto el que impone el famoso decreto real y por el que no se puede presentar a la reelección.

Joao Havelange, de visita. Don Pablo se puso su mejor traje.

Pero la visión de futuro del presidente Pablo Porta es conseguir, además, la instauración perdurable por años y años de la participación de los clubs en los ingresos de las quinielas. El objetivo no es fácil de conseguir, pero la habilidad de Pablo Porta, reconocida y temida por más de uno, no es ajena a cualquier negociación entablada en estos momentos con la Administración. Actualmente existen más de un contencioso que enfrenta a Pablo Porta con la Administración: las cuentas federativas de 1982 por un lado, y el recurso de reposición y el contencioso-administrativo posterior contra el real decreto de reestructuración de federaciones deportivas.

Por de pronto se asegura que la Administración está dispuesta a conceder el visto bueno, sin más, a los estatutos de la Liga Profesional. Esta conseguiría la reconversión futbolística, iniciar una etapa del fútbol español a partir del punto cero, «borrón y cuenta nueva» e incrementar la participación de los clubs en los ingresos de las quinielas en un brazo de la balanza, y, en el otro, la marcha de Pablo Porta de la presidencia de la Federación Española.

Pablo Porta es consciente de que no puede seguir más adelante, pese a las buenas palabras, mejores comprensiones y alguna que otra queja por el trato que se considera recibe, expuestas en el palco del Santiago Bernabeu, en la pasada final de la Copa del Rey, por un alto militar con función concreta en el Palacio de La Zarzuela. No es más que un apoyo aislado, pese a que demuestre que las aguas del deporte no bajan claras precisamente.

Pero los clubs de fútbol y sus dirigentes, sobre todo éstos, no ven más allá de las promesas de millones de pesetas para resolver la gravísima crisis económica que está hundiendo el fútbol español. La Administración, a la que corresponde la palabra definitiva sobre esos millones, no tendrá más que la «guerra», fría o caliente, de los hombres del fútbol mientras no llegue el compromiso formal de proporcionar esos millones, verlos y tocarlos con sus propias manos. La situación ha llegado a estos extremos, a convertir el deporte en algo más que espectáculo y resultados.

El presidente de la FIFA, el brasileño **Joao Havelange,** *desde hace algunos meses anunció que visitaría España a partir del pasado domingo, día 13. Una semana antes de producirse su llegada a Madrid se dudaba de si podría ser recibido por las máximas autoridades del país, el Rey de España y el presidente del Gobierno. Se habló hasta de la cancelación del viaje del presidente de la FIFA, un organismo internacional obligatoriamente relacionado con el fútbol español, que, a su vez, mantiene un contencioso con la Administración del país.*

Se asegura que la visita de Havelange a España surgió en momentos delicados para el fútbol español y su presidente, Pablo Porta, una vez que el Consejo de Ministros aprobó un real decreto considerado como «intervencionista». Lo cierto es que la presencia de Joao Havlenage en España, en estos momentos, puede ser oportuna para esclarecer determinados puntos y posiciones de dirigentes concretos. También habrá que darle la importancia que tiene, pero no sacarla de quicio. En fin, todo es negociable, en España y en el mundo entero. Se negocia el deporte y negocian sus dirigentes, a nivel deportivo y por encima de él.

CRONICAS VILLANAS

Escribe:
MANUEL C. CANOVAS

UNO se quita el sombrero cuando oye a **Alberto Fernández** *defender a capa y espada a un semidesconocido que inesperadamente* **le birla la Vuelta a España** *por cinco segundos de diferencia. Uno se quita el sombrero ante el corredor del* **ZOR** *y considera que es grande así, con su hombría de bien demostrada; mucho más que si en la última etapa de la ronda ciclista le hubiera sacado veinte minutos de diferencia al que a la postre fue ganador de la misma, criticado y silbado en las carreteras vaya usted a saber por qué.*

Y también se quita el sombrero ante un **Gorospe** *al que no se le cayeron los anillos* **por hacer de gregario de Perico Delgado,** *cuando el del* **Reynolds** *apuntó posibilidades de dar la estocada. Esta es la grandeza del deporte.*

Como también lo es observar como en el campo de **Sarriá** *se guardaba un minuto de silencio por el fallecimiento de un grupo de socios del* **FC Barcelona,** *que habían perdido la vida en un accidente de carretera cuando iban a ver la final de la Copa del Rey. Allí, en aquel momento, no había ni credos ni colores, sino el respeto hacia un grupo de gente que es la que mantiene encendida la llama del fútbol.*

Hay muchos aspectos en este mundo del deporte muy buenos, pero claro, luego...

LUEGO apena observar cómo **la fiesta de la Copa** *se convirtió en un pozo sin fondo de rencores mal contenidos y de soberbias mal entendidas. Y más aún, no sólo el triste espectáculo, en el que no vamos a entrar porque ya está todo dicho, sino en la reiteración, pasadas las horas, de algunos protagonistas insistiendo en que* **«volvería a obrar de igual manera» o, «esa lesión se la hizo con unas tijeras».** *Todo esto es pobrísimo.*

Alberto Fernández. Afortunadamente, la antítesis de todo lo demás.

Como desconcertante es la decisión del **Ayuntamiento de Valmaseda,** *declarando a* **Maradona «persona non grata».** *Hay otros aspectos mucho más desestabilizadores en este país que las acciones de un futbolista.*

Como triste es la opinión de quien tuvo que ser árbitro de aquella contienda, **Franco Martínez,** *declarando que no vio nada y que la culpa de todo es de la prensa. Como siempre, la prensa siempre tiene la culpa de lo que pasa y como siempre,* **Franco** *no se entera de lo que ve. O dice no enterarse, que ya nos conocemos.*

Por cierto, antes hemos alabado el gesto de un club, el **Español,** *al recordar a las víctimas de otro club, el* **Barcelona** *Pero en el* **Español** *han patinado no sé quiénes, pero han patinado aquellos que a estas alturas, lanzan dardos contra la presencia de* **Diego Armando Maradona** *en la representación teatral* **«La venganza de Don Mendo»,** *realizada con fines benéficos por* **jugadores de la plantilla españolista** *y con el* **Pelusa** *como invitado especial. Se me antoja que es remover la cosa demasiado y desde luego, alejarse de la posibilidad de pacificar un poco el removido y maltrecho deporte.*

Ya que **no hay paz en la cúspide,** *que la haya en las* **bases.** *Ahí está como ejemplo el continuo bombardeo dialéctico entre los* **presidentes proscritos** *y el* **ministro Solana.** *O ese comentario recogido por una emisora de ámbito nacional acerca de la cama que le han hecho constantemente a* **Cuyás,** *hasta el extremo de enviar telegramas en su nombre excusándose de acudir a determinados actos, sin que el hombre del CSD supiera que esto sucedía. Si arriba, en la cúspide, todo es turbio, podrían los de abajo, los de la base, mostrar más sensatez y dejarse de ataques, de rencores y de acciones violentas.*

EL **Comité de Competición** *va a tener que hilar muy fino para decidir el 16 de mayo. De momento asaeteó relativamente, sólo relativamente, a los protagonistas del* **«derby» madrileño** *que parecieron sentir envidia por lo bien que apenas veinticuatro horas antes lo habían hecho bilbaínos y barcelonistas. Veremos qué sanciones imponen los hombres justos del fútbol español. Una podría ser la inhabilitación de ambos equipos para participar en la próxima edición de la Copa del Rey.*

Pero hay que tenerlos así para tomar esta determinación. Y en nuestro deporte no nos distinguimos por eso, precisamente.

Por cierto, al escribir estas líneas se confirmaba el adiós de **César Luis Menotti** *a la dirección técnica del* **FC Barcelona.** *Permítannos recordar unas palabras publicadas en este espacio en marzo del presente año:* **«Hablando de entrenadores, estamos a las puertas de un hecho insólito. César Luis Menotti va a ser el primer técnico de la era Núñez que se vaya antes de que lo echen. ¡Qué cosas! A don César le sugirieron un año más de continuidad en el Camp Nou pero el argentino respondió que nones, que ya hablaremos más adelante. Lo dicho, este hombre no estará ni un día más, a partir del 30 de junio, en esa caldera ardiendo que es el banquillo azulgrana».**

(Ver DON BALON, número 439.)

ARBITROS CON FUTURO

-SEÑOR PLAZA: ¿CUANTOS PENALTIS ME HA DICHO QUE SEÑALARA, Y A FAVOR DE QUIEN?
-USTED DIRÀ LO QUE QUIERA, PERO A Mi ME HAN DICHO QUE ESO SON UNAS MANOS COMO UNA CATEDRAL
-SÌ, DOCTOR. SOY ARBITRO DE FUTBOL, Y TRATO MUCHO CON Mi PRESIDENTE.
Muntañola

Tenemos planta de campeones.

En El Corte Inglés le ofrecemos una Tienda Especializada para cada modalidad deportiva. Vendedores altamente cualificados y precios interesantes en marcas de primera línea.
Balón de futbol marca Boomerang, **1.475**

El Corte Inglés

DEPORTE PARA TODOS

(Ultima semana, del 2 al 6 de mayo)

El belga Jos Lieckens ganó la clasificación de metas volantes.

faltaron siete segundos

Torrejón estaba expectante a las 17 h. del sábado. Alberto Fernández iba a intentar desbancar a Caritoux. Por delante Julián Gorospe cabalgaba veloz hacia la meta. Media hora más tarde y con el corazón en un puño, la mirada en el crono contando los segundos que Alberto le sacaba al gallo debutante, gregario del ausente Kelly. Los ojos de Alberto enrojecieron y el corazón de todos los españoles se entristecieron. A nuestro «galletas» Alberto Fernández le faltaron siete segundos para destronar a un Eric Caritoux que supo defenderse él solo contra el reloj y del ataque furibundo de nuestro compatriota. Las especulaciones, los rumores, los comentarios no cesaban. «Fue una lástima —declaraba Alberto— no haber podido dar esta satisfacción a la afición española. Aún queda la remota esperanza de la etapa de mañana. Pero hemos de ser objetivos y si Caritoux no sufre una caída, que no le deseo, ni tiene una avería, debe ser él quien gane.» En la habitación del hotel, un chaval pequeño lucía una camiseta amarilla.

Era Albertito Fernández. Papá Alberto se la puso y le dijo «ya que yo no la puedo lucir, llévala al menos tú».

El domingo amaneció con lluvia débil pero continua. Desde Torrejón hasta Madrid había 138 kms. de utópica esperanza. Varias caídas sin consecuencias y ya en el circuito urbano de San Isidro en Madrid, Alberto Fernández se lo jugó todo a una sola carta. Era el coletazo del que sabía que aún habían esperanzas, mínimas pero tangibles. Con un corazón así de grande y con más fe e ilusión que convencimiento y posibilidades, Alberto Fernández lo intentó. Pero Caritoux y los suyos se pusieron a rueda y encabezaron el pelotón. Alberto, con la cabeza gacha por la derrota, pero alta por la dignidad cedía ante el vencedor.

En la línea de meta, Alberto fue el primero en felicitar a Caritoux. Hasta en esto Alberto fue grande hasta en la derrota.

JUAN MANUEL MARTINEZ

FOTOS: MIGUEL MORENO (enviados especiales)

DIA A DIA

Abandonada la montaña asturiana y con otra etapa reina, los corredores españoles tenían un doble objetivo. Ganar etapas y destronar a Caritoux. Lo primero se lograba por medio de Coll, Recio y Suárez Cueva. Lo otro, no pudo ser.

Julián Gorospe protagonizó un sensacional triunfo contra el reloj en Torrejón, sacándole más de medio minuto a su seguidor, lo que en una etapa de 33 km. es poco menos que glorioso. Suárez Cueva se imponía por la mañana en la misma población con casi 17' de ventaja, la mayor obtenida en la Vuelta-84. Y un nombre flotaba en la mente de todos. Joaquín Agostinho, el portugués volador, se debate entre la vida y la muerte en el momento de la carrera. Los que fueron sus compañeros, al conocer el estado de muerte cerebral no pudieron reprimir las lágrimas. **«Este triunfo se lo dedico al "abuelete", declaró Suárez Cueva, porque era mi amigo.»** Los ciclistas también tienen su corazón y nobles sentimientos.

El trayecto Torrejón-Madrid fue un continuo suspirar por la hazaña. Pero, señores, en ciclismo hay lógica y Caritoux rodó «entre algodones» junto a sus gregarios. Y así nunca se pierde una Vuelta ciclista. Esta ocasión no iba a ser la excepción. Y no lo fue.

15.ª ETAPA
OVIEDO-LEON 121 Km.

Nuevo triunfo español, en esta ocasión tras un sprint en el que no figuraba ningún belga, ni francés. Coll, Arroyo, Lejarreta y Gorospe se presentaron en la meta de León, con más de minuto y medio de ventaja sobre el pelotón. Un temporal de agua-nieve aguardaba a los corredores a su paso por el puerto de Pajares. Caritoux estaba al quite no dejando que escapara ninguno de los hombres que podían hacer tambalear su liderato. Felipe Yáñez, confirmando sus dotes de escalador pasó primero por la cima. En la bajada escaparon los cuatro españoles antes citados y al final el catalán del Teka, Antonio Coll, se imponía en la cinta de llegada.

1.º	**Coll**	2 h. 59'52" (40,636 km/h.)
2.º	**Lejarreta**	m.t.
3.º	**Gorospe**	m.t.
4.º	**Arroyo**	a 5"
5.º	**Edmonds**	a 1'30"
6.º	**Van Calsten**	a 1'42"

Sin cambios en la general.

16.ª ETAPA
LEON-VALLADOLID 132 Km.

Un modesto belga, Rossel, sacaba cuatro minutos al gran pelotón. Rossel no era hombre peligroso, la etapa llana no ofrecía dificultades y se empezaba a pensar en la cita de Segovia. Rossel, escapaba a los 30 km. de la salida logrando hasta once minutos de ventaja. Los líderes de la carrera no le toleraron tanto desmán, dejándole ganar, eso sí, pero con menos margen. Giussepe Saronni cogió el portante y se fue a casa. Ya se había «rodado» para el Giro y había cobrado sus buenas pesetas. Todo un ejemplo.

1.º	**Rossel**	2 h. 57'05" (46,757 km/h.)
2.º	**Vilamajó**	a 4'13"
3.º	**Iglesias**	m.t.
4.º	**Dalgol**	m.t.
5.º	**Gambiraso**	m.t.

Sin cambios en la general.

17.ª ETAPA
VALLADOLID-SEGOVIA 258 Km.

Dos modestos, López y Van Brabant demarran a los dos kms. de etapa y llegan a obtener 17'50" en el kilómetro

Julián Gorospe, un gran ciclista. El mejor contrarrelojista español supo ser gregario cuando hizo falta.

125. En aquel momento se escapa Yáñez. Marino Lejarreta, aquejado de bronquitis abandona la carrera. Las distancias se reducen en el kilómetro 198 en que Yáñez se halla a tan sólo 35" de López, cazado en la bajada del puerto de la Morcuera. Saltan del pelotón Recio y Van Calsten, junto a Delgado, Alberto Fernández, Caritoux y Dietzen. En el kilómetro 235 Recio lleva una ventaja de 1'37" que mantiene, reducida, en la línea de meta. El pelotón quedó roto en varias ocasiones.

1.º	**Recio**	7 h. 29'19" (34,455 km/h.)
2.º	**Dietzen**	a 38"
3.º	**Moser**	m.t.
4.º	**Caritoux**	m.t.
5.º	**A. Fernández**	m.t.

Sin cambios en los primeros lugares de la general.

18.ª ETAPA
SEGOVIA-TORREJON 139 Km.

Todo el interés estaba centrado en la etapa de la tarde, individual contra el reloj, en la que Caritoux iba a defender su liderato, ante el intento desesperado de Alberto Fernández para desbancarlo. Por ello los ciclistas se dedicaron a recuperar fuerzas lo que aprovechó Suárez Cueva, para ganar con casi 17' de ventaja sobre el pelotón. Suárez Cueva saltaba en el kilómetro 3 y cabalgó en solitario hasta la meta. No molestaba su triunfo a nadie. No era peligroso.

1.º	**S. Cueva**	3 h. 41'11" (36,779 km/h.)
2.º	**Lieckens**	a 16' 56"
3.º	**Van Calsten**	m.t.
4.º	**Angoitia**	m.t.
5.º	**Van Holen**	m.t.

Sin cambios en la general.

19.ª ETAPA
TORREJON-TORREJON
33 Km. Contra reloj individual

No pudo ser. Tan sólo siete segundos le faltaron a Alberto Fernández para lograr la gesta y desbancar a un Caritoux que supo resistir el ataque de Alberto y cedía tan sólo 30" a nuestro compatriota. Un suspiro, unos metros más y Alberto se hubiera vestido de amarillo. Julián Gorospe volvería a confirmar su extraordinaria clase contra el reloj, adjudicándose el triunfo, con 32" de ventaja sobre Edmonds. Hoy por hoy, el del Reynolds, es el mejor crono especialista. Lo demostró en el Naranco y ahora en Torrejón. **«No me hubiera importado cambiar este triunfo por el liderato de Alberto. Como tampoco se me hubieran caído los anillos para ayudar a Perico Delgado a ganar la carrera, tras mi fracaso de Rasos de Peguera»,** declaró Gorospe. Una etapa dramática donde Alberto se quedó en eso, en la puerta del triunfo. Caritoux demostró su condición de líder.

1.º	**Gorospe**	43'39" (39,344 km/h.)
2.º	**Edmonds**	a 32"
3.º	**Blanco**	a 46"
4.º	**Dietzen**	a 51"
5.º	**A. Fernández**	a 54"
6.º	**Recio**	a 58"
7.º	**Coll**	a 1'13"
8.º	**Pollentier**	a 1'24"
9.º	**Caritoux**	a 1'24"
10.º	**R. Cabestany**	a 1'26"

General

1.º	**Caritoux**	86 h. 49'12"
2.º	**A. Fernández**	a 6"
3.º	**Dietzen**	a 1'33"
4.º	**Delgado**	a 1'43"
5.º	**Corredor**	a 3'40"
6.º	**Gorospe**	a 4'41"
7.º	**Edmonds**	a 5'35"
8.º	**Jiménez**	a 7'10"
9.º	**Belda**	a 7'14"
10.º	**Recio**	a 7'21"

20.ª ETAPA
TORREJON-MADRID 138 Km.

Se especulaba con un último intento de escapada a cargo de Alberto Fernández, cosa que intentó ya en el circuito urbano del Paseo de la Castellana. Pero Caritoux y sus lebreles, estaban al acecho no permitiéndole al «galletas» la más mínima, por lo que Alberto tuvo que desistir y rendirse a la evidencia. De Jonckheere ganaría al sprint la etapa y la Vuelta quedaba para la historia. Alberto Fernández lo intentó todo, pero quedó a seis segundos del triunfo y de la hazaña en los últimos estertores de la carrera.

CLASIFICACIONES

GENERAL

1. **CARITOUX** (SKIL), 90 h. 8'03" (37'49 km/h)
2. **A. Fernández** (Zor), a 6"
3. **Dietzen** (Teka), a 1'33"
4. **Delgado** (Reynolds), a 1'43"
5. **Corredor** (Teka), a 3'40"
6. **Gorospe** (Reynolds), a 4'41"
7. **Jiménez** (Teka), a 7'10"
8. **Belda** (Kelme), a 7'14"
9. **Recio** (Kelme), a 7'21"
10. **Moser** (Gis), a 8'41"
11. **Rodríguez Magro,** a 9'13"
12. **Coll,** a 10'56"
13. **Pollentier,** a 11'14"
14. **Bagot,** a 13'32"
15. **Ruiz Cabestany,** a 14'18"
16. **De la Peña,** a 14'25"
17. **Echave,** a 18'43"
18. **Pujol,** a 20'02"
19. **Laguia,** a 20'26"
20. **Yáñez,** a 20'59"
21. **Rupérez,** a 21'08"
22. **Vitali,** a 22'53"
23. **Aja,** a 23'17"
24. **De las Heras,** a 24'34"
25. **Van Calster,** a 25'01"
26. **Alonso,** a 26'52"
27. **Ôtín,** a 26'57"
28. **Prieto,** a 31'32"
29. **Natale,** a 31'43"
30. **Blanco,** a 36'00"
31. **Navarro,** a 36'56"
32. **Mas,** a 39'43"
33. **Urién,** a 40'09"
34. **Vilamajó,** a 43'03"
35. **Masciarelli,** a 43'11"
36. **Arroyo,** a 46'43"
37. **Cerutti,** a 49'40"
38. **Loos,** a 49'45"
39. **Maccali,** a 49'54"
40. **Cueli,** a 51'20"
41. **Rodríguez,** a 52'35"
42. **Iglesias,** a 52'47"
43. **Suárez Cueva,** a 52'52"
44. **Castellar,** a 53'53"
45. **Machín,** a 54'21"
46. **Wijnants,** a 1 h. 00'03"
47. **Murga,** a 1 h. 00'44"
48. **Eguiarte,** a 1 h. 00'58"
49. **Múgica,** a 1 H. 01'13"
50. **González,** a 1 h. 03'10"
51. **Martens,** a 1 h. 10'31"
52. **Guzmán,** a 1 h. 10'55"
53. **Guyot,** a 1 h. 17'14"
54. **Salva,** a 1 h. 18'04"
55. **Juárez,** a 1 h. 20'19"
56. **Angoitia,** a 1 h. 20'28"
57. **Hernández Ubeda,** a 1 h. 20'33"
58. **Poissonier,** a 1 h. 21'33"
59. **Van Holen,** a 1 h. 23'10"
60. **Santimaría,** a 1 h. 23'32"
61. **A. Saronni,** a 1 h. 24'27"
62. **Del Ramo,** a 1 h. 25'37"
63. **Ibáñez Loyo,** a 1 h. 29'33"
64. **Dorronsoro,** a 1 h. 31'37"
65. **López Cerrón,** a 1 h. 32'33"
66. **Van Brabant,** a 1 h. 33'13"
67. **Martinelli,** a 1 h. 35'22"
68. **Von Allmann,** a 1 h. 35'29"
69. **Cabrero,** a 1 h. 37'20"
70. **García,** a 1 h. 38'13"
71. **Daigal,** a 1 h. 47'40"
72. **Bertin,** a 1 h. 48'01"
73. **Lieckens,** a 1 h. 48'21"
74. **Dejonckhere,** a 1 h. 51'43"
75. **Zúñiga,** a 1 h. 54'35"
76. **Goossens,** a 1 h. 56'56"
77. **Caldentey,** a 1 h. 58'23"
78. **Clerc,** a 2 h. 01'23"
79. **López,** a 2 h. 02'51"
80. **Caro,** a 2 h. 03'56"
81. **Van Haerens,** a 2 h. 05'31"
82. **Ugartemendía,** a 2 h. 06'07"
83. **D'Hondt,** a 2 h. 06'59"
84. **Herranz,** a 2 h. 07'23"
85. **Foubert,** a 2 h. 09'08"
86. **Bayón,** a 2 h. 09'53"
87. **Angelucci,** a 2 h. 10'23"
88. **Reig,** a 2 h. 11'53"
89. **Espaza,** a 2 h. 25'45"
90. **Giuliani,** a 2 h. 10'23"
91. **García,** a 2 h. 33'54"
92. **Gambirasio,** a 2 h. 35'52"
93. **Rossel,** a 2 h. 38'25"
94. **Llopis,** a 2 h. 46'19"
95. **De Decker,** a 2 h. 47'01"
96. **Caroz,** a 2 h. 52'46"
97. **Van Baelen,** a 2 h. 53'51"

RETIRADOS

Wilson, 1.ª etapa. Vermaelen, 4.ª etapa. Wallays, 5.ª etapa. Leclerq, 7.ª etapa. Dall'Armellina, 7.ª etapa. Devos, 8.ª etapa. Patry, 8.ª etapa. Leurquin , 8.ª etapa. Pevenage, 9.ª etapa. Akam, 11.ª etapa. A. Ocaña, 11.ª etapa. De Vlaeminck, 11.ª etapa. Onesti, 11.ª etapa. Petito, 11.ª etapa. Havik, 11.ª etapa. Bortolotto, 12.ª etapa. E. Salvador, 15.ª etapa. Morjean, 15.ª etapa. Guerrieri, 15.ª etapa. Maini, 16.ª etapa. G. Saronni, 16.ª etapa. M. Lejarreta, 17.ª etapa. Perani, 17.ª etapa. Van Geel, 17.ª etapa. Gallopin, 17.ª etapa. Camarillo, 17.ª etapa. J. Fernández, 17.ª etapa. A. Pino, 17.ª etapa. G. Salvador, 18.ª etapa. Amadori, 18.ª etapa. Chozas, 18.ª etapa. Edmons, 19.ª etapa. Colijn, 19.ª etapa.

MONTAÑA

1.º	**YAÑEZ**	81 p.
2.º	**Laguia**	59 p.
3.º	**Caritoux**	50 p.
4.º	**Belda**	49 p.
5.º	**A. Fernández**	40 p.
6.º	**Gorospe**	33 p.
7.º	**Delgado**	25 p.
8.º	**López**	21 p.
9.º	**De las Heras**	21 p.
10.º	**Van Holen**	20 p.

EQUIPOS

1.º	**Teka,**	270 h. 24'40"
2.º	**Zor,**	a 9'35"
3.º	**Reynolds,**	a 20'17"
4.º	**Hueso,**	a 23'58"
5.º	**Skil,**	a 39'25"
6.	**Kelme,**	a 43'56"
7.º	**Orbea,**	a 45'17"
8.º	**Del Tongo,**	a 1 h. 02'21"
9.º	**Alfa Lum,**	a 1 h. 12'05"
10.º	**Gis,**	a 1 h. 48'32"
11.º	**Dormilón,**	a 2 h. 01'13"
12.º	**Safir,**	a 2 h. 34'50"
13.º	**Tonissteiner,**	a 3 h. 37'54"

METAS VOLANTES

1.º **Lieckens,** 39 puntos
2.º **Van Haerens,** 30
3.º **Bayón,** 17
4.º **Coll,** 12
5.º **Masciarelli,** 11
6.º **Angoitia,** 10
7.º **Rossel,** 7
8.º **Suárez Cueva,** 6
9.º **Zúñiga,** 6
10.º **Recio,** 5

REGULARIDAD

1.º **Van Calster,** 204
2.º **Dejonckheere,** 168
3.º **Lieckens,** 138
4.º **Moser,** 110
5.º **Van Brabant,** 102
6.º **Suárez Cueva,** 98
7.º **Gorospe,** 96
8.º **Iglesias,** 90
9.º **Caritoux,** 88
10.º **Dietzen,** 82

SPRINTS ESPECIALES

1.º **Suárez Cueva,** 35 puntos
2.º **Caroz,** 19
3.º **Rossel,** 15
4.º **Bagot,** 13
5.º **Coll,** 8
6.º **López,** 7
7.º **Bayón,** 6
8.º **Angoitia,** 5
9.º **Van Holen,** 5
10.º **Van Brabant,** 4

Primer español: Alberto Fernández, segundo en la general.
Primer neoprofesional: E. Corredor, quinto en la general.
Premio al debutante en la Vuelta: Caritoux, primero en la general.

● Alberto Fernández, un señor deportista; Caritoux, un señor campeón

● Yáñez (montaña) y Teka (equipos), éxitos españoles

CARA

«Soy ciclista por casualidad, por distracción. Mi padre me compró una bicicleta y con los amigos apostaba a que escalaba el Mont Ventoux, cercano a mi casa. Luego vi que me gustaba y ahí me tienen.» Eric Caritoux daba el golpe en los montes asturianos y ya no abandonaría el jersey amarillo de líder. **«Y esto que vine con propósito de ir cogiendo experiencia, porque el jefe es Kelly.»** Se ha vuelto a dar la circunstancia de que el ganador de la carrera no gana una etapa. **«Esto es circunstancial. Lo importante es ganar al final. Vine a ganar una etapa y a quedar entre los diez primeros. ¿El tour? ¡Uff, es demasiado! Felicito a Alberto por su lucha y corazón puestos para derribarme. Sólo me pudo superar en la contra reloj. Espero que esta victoria sirva para lanzarme en el concierto internacional.»** Así de feliz Eric. No era para menos.

CRUZ

«Felicito a Eric, que ha sido un justo y merecido ganador. Yo he hecho lo que he podido, he roto la carrera, lo intenté todo pero no pudo ser. ¿Errores en alguna etapa? Bueno, puede ser. No somos perfectos y a veces puede fallar alguna cosa. En la contrareloj por un momento pensé en que lo iba a lograr. Luego, ya ven. Por seis segundos. Una lástima.»

Alberto ha cedido y lo ha hecho con todo honor. Sabiendo reconocer la victoria del rival y sin buscar paños calientes.

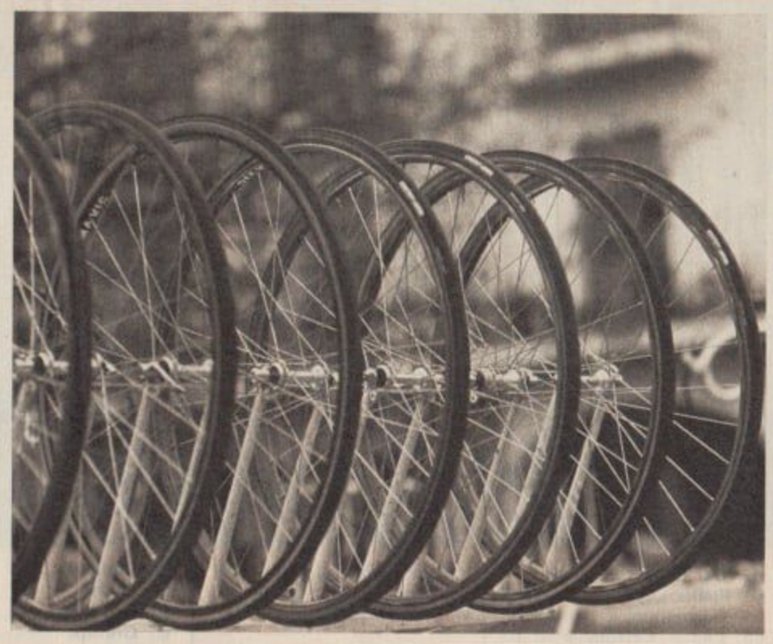
DECEPCION

Las esperanzas de los españoles estaban puestas en Alberto Fernández, Marino Lejarreta, Julián Gorospe, Pedro Delgado y Angel Arroyo. Se especulaba con un posible e hipotético triunfo, en la carrera, hecha a medida de nuestros ciclistas. Pero apareció un gabacho, Eric Caritoux, que derrumbó esta ilusión. Una derrota no debe enfriar los ánimos de una afición española que ha vivido, día a día, minuto a minuto, las vicisitudes de los gigantes de la ruta, esperanzados en ver a un español en plan campeón en Madrid.

Nuestro ciclismo sigue ahí. No muere por una derrota, integrante del deporte. Queda el reto de la Vuelta a Francia y a Italia. Nuestro ciclismo no está en declive. Simplemente ha ganado uno que ha sabido ser mejor que los nuestros. Y punto.

CUADRO DE HONOR

Vencedor absoluto	CARITOUX
Vencedor Montaña	YAÑEZ
Vencedor Equipos	TEKA
Metas Volantes	LIECKENS
Regularidad	VAN CALSTER



RESUMEN POR JORNADAS

ETAPA	KM.	PRIMERO	SEGUNDO	TERCERO	LIDER
Prólogo	6	F. Moser	Ruiz Cabestany	Jesús Blanco	F. Moser
1.ª	266	Dejonckheere	Van Calster	De Vlaeminck	F. Moser
2.ª	202	Van Claster	De Vlaeminck	Van Brabant	F. Moser
3.ª	195	Lieckens	Dejonckheere	De Vlaeminck	F. Moser
4.ª	198	Dejonckheere	De Vlaeminck	Van Calster	F. Moser
5.ª	242	Lieckens	F. Moser	Vitali	F. Moser
6.ª	113	Pollentier	Laguia	Vitali	F. Moser
7.ª	184	Caritoux	P. Delgado	E. Corredor	P. Delgado
8.ª	269	De Vlaeminck	Van Calster	Dejonckheere	P. Delgado
9.ª	159	O. Maini	De las Heras	Ruiz Cabestany	P. Delgado
10.ª	148	P. Masciarelli	G. Martinelli	Dejonkheere	P. Delgado
11.ª	176	F. Moser	Maccali	Van Calster	P. Delgado
12.ª	191	Dietzen	Caritoux	A. Fernández	Caritoux
13.ª	169	Van Calster	Navarro	Gorospe	Caritoux
14.ª	12	Gorospe	Caritoux	A. Fernández	Caritoux
15.ª	121	Antonio Coll	M. Lejarreta	Gorospe	Caritoux
16.ª	132	Rossell	Vilamajó	M. A. Iglesias	Caritoux
17.ª	258	Recio	Dietzen	F. Moser	Caritoux
18.ª	139	Suárez Cueva	Lieckens	Van Calster	Caritoux
19.ª	33	J. Gorospe	Edmons	Blanco	Caritoux
20.ª	140	Dejonckheere	Van Calster	Martinelli	Caritoux

Eric Caritoux en el podio, brazo en alto, con su jersey amarillo, ante el reconocimiento del alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván. Telonazo a la Vuelta.

Alberto Fernández luchó extraordinariamente de principio a fin. No ganó la Vuelta porque Caritoux fue mejor; le quedó el consuelo de ser el primer español.

ERIC CARITOU

Vencedor de la Vu

Foto: Miguel Moreno

«Teka» fue el mejor equipo.

Felipe Yáñez, rey de la montaña.

El más regular, Van Calster.

Por las calles de Madrid, la Vuelta en su último día.

Noel Dejonkheere fue el que más etapas ganó, tres, incluyendo la última.

Estrellas de España

ALCANTARA

(3)

por Julián Gómez

FUE el primer jugador no nacido en España que actuó en la selección. Paulino Alcántara Riestra nació en Filipinas, el 7 de octubre de 1896. A los tres años ya residía en Barcelona. Volvió a su país de origen en 1916, permaneciendo allí dos años, y volvió definitivamente a la Ciudad Condal en 1918.

A pesar de que sólo jugara en cinco ocasiones con el equipo nacional, Alcántara es uno de los legendarios del balompié hispano. Delantero de antología, la mejor de sus grandes cualidades era la potencia de disparo. Sus remates eran temidos por todos los porteros de la época por la tremenda fuerza con que le pegaba al balón, lo que dificultaba enormemente la detención del chut. En una oportunidad, actuando precisamente con la selección, en Burdeos, frente a Francia, Alcántara rompió las redes de la portería gala al marcar uno de los dos tantos que logró en dicho encuentro, que finalizó con victoria española por 0-4.

Sus comienzos futbolísticos tuvieron lugar en el Universitari, equipo barcelonés, en 1909. Tenía trece años. A los catorce le fichó el Barcelona, en cuyo primer conjunto alcanzó la titularidad a los quince, prueba inequívoca de su enorme calidad. Figuró en el Barça hasta 1927, cuando decidió colgar las botas. Su estancia en el club azulgrana estuvo dividida en dos etapas. La primera terminó en 1916, cuando retornó a Filipinas; la segunda se inició en 1918, al regreso de las islas. En total, pues, fueron quince años ligado a la entidad barcelonista.

Alcántara jugaba de delantero centro, si bien en la selección lo hizo de interior izquierdo. Con el Barcelona se proclamó campeón de Copa cinco veces: en 1913, 20, 22, 25 y 26.

Internacional en cinco ocasiones, todas ellas con la selección A, logró seis tantos en estos encuentros. De ellos, cuatro en partidos disputados en España y dos fuera. El debut de Alcántara con la camiseta española se produjo en Bilbao, el 9 de octubre de 1921. Ese día jugaron en *San Mamés* España y Bélgica. Venció el cuadro español por 2-0 y ambos goles fueron obra de Alcántara. Jugó también contra Portugal, en Madrid, 3-1 para España y otros dos tantos suyos; Francia —ya citado—; Bélgica, en Amberes —triunfo belga por 1-0—, y otra vez Portugal, en Sevilla —de nuevo derrota lusitana, por 3-0—. En aquella época no se celebraban tantos encuentros internacionales como ahora. En los cinco partidos que la selección jugó entre 1921 y 1923 estuvo presente Alcántara. Por entonces, al frente de la selección figuraban tres personas: las dos primera veces fue requerido por el trío Berraondo-Castro-Ruete; la tercera, por Castro-Díaz-Mateos, y las otras dos por Cernuda-Colina-Parajes. El propio Alcántara integró un trío seleccionador, que duró del 18 de febrero al 17 de junio de 1951, con Luis de Iceta y Félix Quesada. Dirigieron tres partidos.

Paulino Alcántara alternó el fútbol con los estudios. Se licenció en Medicina y ejerció en Barcelona. El 13 de febrero de 1964 falleció en la Ciudad Condal.

Los "Zamora"

Sobre el barro, el balón bien asido. La estampa de gran portero.

IRIBAR

Con Ricardo Zamora, el día que igualó su récord de internacionalidades.

«En el colegio me pusieron de portero sin que yo hubiera dicho nada y ya me quedé...»

SORPRENDE incluso que en relación a su excepcional calidad, José Angel Iribar sólo haya sido una temporada el guardameta menos goleado.

—El portero está un poco en función del equipo, es una pieza más de engranaje y depende mucho de la forma de jugar del equipo y que un portero pueda ser más o menos goleado depende de la potencialidad y de la táctica del equipo y, por supuesto, también de la calidad del portero. Uno que me ha gustado mucho y que me ha parecido de los mejores del mundo ha sido Bancks el inglés que jugaba en la selección y el Sport City y quizá no haya sido nunca el menos goleado de Inglaterra. El tema puede ser la forma de jugar del equipo, si lo que hace ofensivamente el portero está menos arropado y puede romperse el equilibrio entre goles a favor y en contra.

—Aquella temporada, la de 1969-70, el Athletic marcó 44 y encajó 20...

—Esto quiere decir que había equilibrio en el equipo, que tanto en defensa como en ataque cada línea hacía su papel. Es un tema interesante porque ocurre mucho este tipo de situaciones; no es que quiera decir que tuviera una defensa un poco deficiente, no, en aquellos años por lo menos el Athletic tenía una mentalidad ofensiva, jugábamos con el «líbre» por delante, al ataque, con marcajes hombres a hombre y de cara a la defensa era una dificultad. Hoy en día se juega de otra forma, entiendo que más inteligentemente y de ahí que los resultados en cuanto a goles encajados es mejor en la mayoría de los equipos grandes.

—Te hizo ilusión recibir el Trofeo Zamora...

—Muchísimo; es un trofeo bonito y es el trabajo de todo un año, el trabajo de todo el equipo, no es solo que el portero sea el artífice, el que tenga el mérito porque el mérito lo tiene el sistema y el equipo.

—De todos modos era muy difícil, mucho, batir a Iríbar. Con cualquier sistema de juego...

—No lo he hecho mal del todo...

—Exagerada modestia; te pasas...

—No, no... Creo que he estado y seguido una buena línea de portero, pero sin exagerar.

—Lo cantaron gradas enteras: «Iríbar es cojonudo, como Iríbar no hay ninguno»...

—Surgió en la final contra el Zaragoza en el Bernabeu, en la que tuve muchísimo trabajo y me salió una tarde estupenda aunque perdimos; ya que no pudo ganar, la afición bilbaína me puso esa canción.

—Es bonito, halagador, un incentivo para un portero...

—Sí, es una cancioncilla que apoya, que anima y que viene muy bien.

—Y no sólo se te cantó en San Mamés sino también en campo contrario y en la selección...

—Sí, sí... Ya te digo, esa canción tomó cuerpo y ya me la cantaban prácticamente en todos los campos.

—¿Qué sentías, cómo reaccionabas?

—Siempre lo he tomado como un grito de ánimo y venía muy bien, me daba moral.

—¿Eras tan frío como aparentabas?

—Verse uno a sí mismo es muy difícil... No sé hasta qué punto he parecido frío en el campo, pero entiendo que no lo he sido excesivamente.

—Todavía sigues siendo ídolo, José Angel, se te recuerda...

—Para mí es halagador y fenomenal que se me recuerde y lo agradezco... Yo no me he visto nunca como un fenómeno ni nada parecido; me he visto como un portero normal, que tiene sus días buenos y sus días malos. La verdad es que, yo por lo menos, la mayoría de los porteros nos exigimos mucho. Yo, cuando menos, me exigía mucho e igual la gente creía que había jugado bien y yo no estaba demasiado satisfecho de mi actuación.

—Tenías una clase excepcional... ¿El portero nace o se hace?

—Las dos cosas tienen sentido, porque un ser humano nace con unas condiciones pero luego se tiene que hacer, se ha de formar; lo importante es tener esas condiciones innatas pero luego hay que mejorarlas, estimularlas; nadie nace perfecto y hay que corregir los defectos, eso es muy importante.

—¿Por qué fuiste futbolista?

—Debió ser por azar de la vida porque realmente no me lo había propuesto... Si es cierto que me tiraba mucho el fútbol, que le he tenido afición toda la vida, que desde los ocho o nueve años lo he estado practicando de una manera o de otra pero hasta los dieciocho años no me plantee dedicarme exclusivamente al fútbol. Entonces sí porque entre en un equipo de Segunda División, el Basconia, y fue cuando empecé a plantear-

«No sé hasta qué punto he parecido frío en el campo, pero no lo he sido excesivamente»

Un Barcelona-Athletic. El Chopo, capitán, le dice a Cruyff que le da lo mismo.

me el tema fútbol en cuanto a dedicación exclusiva.

—¿Pensabas en otro camino, carrera, oficio, trabajo?

—Cursé oficialía industrial, mecánica, y con mis amigos del pueblo, hasta los dieciocho años, mi idea era encontrar un trabajo, dedicarme a él y jugar a fútbol en el equipo de mi pueblo o en todo caso, si tuviera un poco la suerte hacerlo en otro un poquito superior de categoría. Pero no había pensado en que al cabo de dos años podía estar en el Athletic.

—¿Tenías algún antecedente, al que te influyera siquiera en ambiente?

—Sin duda porque teníamos el caserío cerca de lo que es el centro del pueblo, cerca de la playa y toda mi familia era muy deportista. A todos los niveles. A pelota, mi padre hizo sus pinitos de portero en un equipo playero... Había muy buen ambiente deportivo en casa.

—¿Y por qué fuiste guardameta?

—Me ha «tirao»... Es algo que me ha gustado siempre. Me hablaba mucho de los porteros, Guillermo Eizaguirre era de Zarauz o venía a veranear a Zarauz, no sé, y me hablaba de Zamora... Todas estas cosas siempre influyen. En el Colegio Lasalle, esas cosas que también te pueden marcar, era un día de recreo, fuimos al monte, jugamos un partido y me pusieron de portero sin que yo hubiera dicho nada. Ya me quedé como portero en el equipo de la escuela y seguí por ahí.

—Aparte de tener unas condiciones físicas muy apropiadas...

—Sí, creo que sí; estoy de acuerdo contigo...

—Buena estatura...

—Metro ochenta y cuatro... He sido muy delgado, empecé a coger envergadura a partir de los dieciocho años... Era alto pero siempre con buena envergadura y poco peso, muy delgado. La afición me sacó lo de «El Chopo» por ser delgado, alto, espigado...

—Muchos jugadores han dicho, dicen, que lanzarte un «penalty» era muy difícil; que con tu envergadura, te agachabas un poco, abrías los brazos como un águila las alas y tapabas la portería...

—He jugado, sin duda, con mi envergadura; para mí ha sido un factor muy importante. No he sido un «para-penalties» extraordinario pero, psicológicamente, creo que entre la responsabilidad que tiene el que va a tirar y que te vea bien colocado y cubriendo mucha parte de la portería, siempre tiene influencia y es un factor que el portero siempre ha de jugar.

—Como guardameta, ¿qué valor le concedes a un «penalty»?

—Creo que todo está a favor del que va a tirar, en un porcentaje altísimo, pero el portero tiene que estar también siempre convencido de que lo puede parar. Lo que no puede ni debe es estar en la portería pensando que «esto es imparable». No. Ha de estar preparado para pararlo o desviarlo. Ahí el factor psicológico es muy importante. Jugar con el suyo, el propio y luego, de alguna manera, influir en el que va a lanzar.

—¿Mirándole fijamente o al balón?

—No hay que perder de vista a ninguna de las dos cosas, pero el balón es fundamental porque lo que entra es la pelota. Al lanzador puedes engañar un poco con una finta, con un quiebro, con un amago, pero el que va a tirar también tiene sus trucos, sobre todo si es un hombre tranquilo y sabe lo que se hace.

—En aquella época el que los tiraba solía hacerlo igual, hacia el mismo lado...

—Entonces ya cambió algo y después más todavía. Antes era más clásico que cada cual tuviera su «sitio», y era difícil que cambiara, pero al entrar la televisión en juego hacía reportajes prácticamente de todos los partidos, se veía ya tirar a todo el mundo y eso traía consigo que el lanzador cambiara la forma de tirar, permitió que el portero le conociera más pero que tuviera también esa duda de que «igual lo cambia porque le vi tirar el domingo pasado».

—¿En qué momento reaccionabas, en el contacto pie-balón?

—No, realmente un poco antes. Porque una vez se produce el contacto en el disparo ya es difícil, a no ser que te vaya prácticamente al cuerpo, es prácticamente posible a nada que la pelota coja un poco de velocidad. Antes del «shoot» hay unos gestos, la postura que adopta el lanzador juega un papel importante y ahí es donde jugaba mi baza.

—Se recuerda aquel que paraste en un Escocia-España, en Glasgow, que jugamos con una alineación bastante debilitada; paraste uno y ganamos por 1-2...

—Hace diez años... Fue en noviembre de 1974... Marcó pronto Bremmer y se lo paré a Hutchinson. Jugamos muy bien y ganamos merecidamente; Quini marcó los dos goles y marcó un tercero muy bonito y válido que Linnemayer anuló. Aquella victoria fue un gran paso para obtener la clasificación en el grupo para la Copa de Europa, hasta que nos eliminaron los alemanes que eran campeones del continente y del mundo, en aquellos momentos; 1-1 en el Calderón y 2-0 en Munich, en cuartos de final.

—¿Hay algún «penalty» que recuerdes de una forma especial?

—Este, porque además de ser importante era el día que igualaba los cuarenta y seis partidos internacionales de Ricardo Zamora.

—El que recordarás con desagrado fue el de aquella final de Copa con el Betis...

—Sí... Es el que recuerdo con más tristeza de toda mi carrera deportiva.

—El que te detuvo Esnaola estaba bien tirado por ti, justo al ángulo inferior izquierdo...

—Pero salió flojo y prácticamente sin engaño. Me engañó él a mí. Esnaola es un gran portero, fabuloso, y parando «penalties» ha tenido siempre una gran habilidad.

—¿Qué fue para ti igualar y superar el récord de Zamora?

—En el aspecto deportivo fue muy importante; era igualar y superar al guardameta considerado como el mejor del mundo en la historia, siempre produce una gran satisfacción personal como deportista. Todos los que estamos en el fútbol buscamos siempre la continua superación.

—Llegaste a los cuarenta y nueve partidos, ¿por qué no al cincuenta?

—Podía haberlo jugado perfectamente, pero no me seleccionaron. Dijeron que estaba en baja forma, empezaron a probar a porteros nuevos, antes de Arconada, pensé que ya se me estaba exigiendo muchísimo, que estaba en la edad digamos ya madura en el fútbol y también que había cumplido mi cometido.

—Pero entiendo que, humanamente siquiera, merecías que se te distinguiera con «el partido 50»...

—Bueno, pero tampoco es cuestión de números. Tenía el récord de partidos internacionales y lo de los números nunca me ha parecido que fuera muy importante. Y siempre he creído también que como deportista has de saber cuándo se puede decir adiós porque hay gente joven que viene empujando y creo que hay que darles paso. Siempre ha sido mi idea, tanto en la selección como en el Athletic; cuando en el mismo club he visto que tenía dificultades, por exigencias de la gente, porque a uno le van faltando fuerzas, he dado todo tipo de facilidades para ayudar a la gente joven que está detrás y para que triunfe en beneficio del club o equipo que se defiende.

—Siempre gusta estar arriba...

—Yo he estado arriba pero llega un momento en que no se puede seguir estándolo. Es ley de vida y el deporte, en este aspecto, es muy riguroso. Hay que pensar que has hecho lo que debías hacer y dejar paso. Cuando llegas al cénit y empiezas a bajar has de ser inteligente, pensar que de aquí en adelante no tengo nada que ganar y mucho que perder y si realmente estás satisfecho contigo mismo, del trabajo que has hecho, es el momento oportuno.

—¿Qué te pareció que te superara Arconada?

—Una cosa muy lógica dentro del tiempo; a él le pasará lo mismo en un momento determinado y para los deportistas lo lógico es alegrarse al ser significativo y reflejo de la superación del colectivo.

—¿Cómo es Arconada en relación a ti?, la gente os compara...

—Las formas son distintas... El es físicamente más fuerte, más rápido y más potente. Yo era un poco más frío, quizá mi punto fuerte haya sido una buena colocación. Normalmente él utiliza dos tiempos, yo, a poder ser, sólo uno. Creo que hay diferencias.

—Luis tiene la ventaja de que se están jugando más partidos...

—Y en la de Zamora se jugaban mucho menos que en mi época... Hay los torneos europeos, tanto a nivel de equipos como de selección, se participa mucho más, hay mayor participación y es lógico... Zamora jugó en la selección desde 1920 hasta 1936, dieciséis años y yo le igualé en 1974; yo estuve prácticamente doce años en la titularidad de la selección, dejando de jugar algún partido, claro, y Arconada debe llevar siete años.

En Las Palmas, con Morete al acecho, desviando un tiro raso.

«Tal como trabajamos en el Athletic, es una gozada para el entrenador; instalaciones, materia prima, equipo técnico...»

«Marcial es el único jugador que me ha marcado tres goles en un partido; y en San Mamés»

«En el penalty todo está a favor del lanzador, pero el portero ha de estar convencido de que lo puede parar»

El adiós. Iribar había colgado las botas al final de la temporada 1979/80.

—¿Quién ha sido, para Iribar, el mejor?

—En la época en que tenía que fijarme para superarme, me gustó mucho, muchísimo, Araquistáin, entonces en la Real Sociedad.

—¿Por qué no hablamos un poco de delanteros? Por gran figura que sea un portero, siempre hay alguno que le fastidia, aunque sea por algo especial...

—Entiendo que son rachas... Por lo menos siempre lo he creído así. No he tenido a ningún delantero de ese tipo especial, psíquico si quieres, quizá porque me he preparado para no tenerlo pero ha habido jugadores que en un momento determinado te han marcado más goles de lo que es habitual. No he tenido delante a un hombre que en cada partido me haya hecho pensar «este me mete uno, seguro»... Recuerdo a Marcial que es el único que me ha marcado tres goles en un partido y aquí, en San Mamés. El Español nos venció por 1-3. El que más me ha marcado, en tiempo y con rivalidad, quizá haya sido Satrústegui.

—No se te goleaba, ¿cuál debió ser la mayor cifra encajada en un partido?

—No sé si alguna vez me han hecho cuatro, no tengo mucha memoria... Cuatro o quizá cinco una vez en Zaragoza... No sé, francamente.

—Gran historia la de Iribar...

—Fueron dieciocho años de profesional en el Athletic y, para mí, es una parte importante de mi vida. Habrá muchos otros casos, pero yo estoy muy satisfecho y si le doy valor a mi carrera deportiva, es haber estado estos años y además siendo titular. En cambio el historial en cuanto a trofeos no es grande; ninguna Liga, dos Copas, subcampeones de la Copa de la UEFA y a nivel de selección el campeonato de Europa.

Y a nivel personal «colecciona» distinciones siendo las más importantes la Medalla de Oro al Mérito Deportivo de la Federación y de la entonces Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

—En Iribar desaparece un gran portero y aparece un gran entrenador...

—Aparece un entrenador. Lo de grande... Acabo de empezar y no me puedo definir con este calificativo.

—Pues el principio, en el Bilbao Athletic, es extraordinario...

—Yo espero seguir en esa línea... La verdad es que tal como trabajamos en el Athletic de Bilbao es una gozada para el entrenador; tenemos unas instalaciones fenomenales, trabajamos con buena materia prima y en cuanto a cuestión técnica trabajamos en equipo. Creo que todos aportamos algo y todos dependemos de todos. Estoy muy satisfecho.

—Todos los que habéis jugado comentáis que es preferible jugar que estar en el banquillo, ¿tú también?

—Ahora prefiero estar en el banquillo porque soy consciente de que no puedo jugar aunque si pudiera elegir, preferiría jugar.

—¿Tienes por ahí algún Iribar en potencia?

—Tengo tres chavales que están jugando... Markel, dieciséis años juega de portero en el Algorta; José Angel, de quince, de defensa en el Romo y Jon, de diez, también de defensa en el Ikastola Alzaga.

—¿Markel tiene algún parecido a ti en relación a cuando tenías su edad?

—Ya sabes que los padres somos muy partidistas y yo no quiero emitir opiniones; me gusta que juegue a fútbol pero, sobre todo, que haga lo que le guste. Y que practiquen deporte, eso sí. De tener condiciones, ya saldrá adelante.

—Le puede perjudicar el apellido por el recuerdo de su padre; se lo has puesto difícil...

—No le va a beneficiar porque los hijos de guardametas siempre tienen la carga del padre, eso del «se parece» o «no se parece»; en el aspecto deportivo no le beneficia. Pero si le gusta, que siga. Ahora lo que me importa es que estudien y en este aspecto estoy muy satisfecho de los tres.

—¿No te sabe mal no haber tenido una hija?

—Han venido tres niños y estoy encantado con ellos y de haberlo hecho alguna niña también; no lo ha hecho y se acepta, claro.

—El sueño de un futbolista vasco es ser jugador del Athletic; por lógica, el sueño de un entrenador vasco es ser entrenador del Athletic...

—Por supuesto. Y ya me siento, ya estoy en la familia del club y muy contento. Colaboro con Clemente en el trabajo de los porteros, estoy entrenando al Bilbao Athletic... Ya te digo, me siento integrado en una familia deportiva, de club, y me siento muy feliz.

—Y más ahora, con el «doblete»...

—Es una gran satisfacción para todos que el trabajo que se hace con tanto esmero, cariño y entrega, tenga un resultado triunfal. Se está haciendo una gran labor desde hace años y estos éxitos han de constituir un aliciente, nunca un envanecimiento. No podemos dormirnos, hay que seguir luchando y trabajando más si cabe, todavía. Es un gran aliciente, un gran incentivo que fomenta el trabajo, la constancia, la dedicación, sin perder el norte.

—Geográficamente ya lo estáis...

VICENTE SOBRINO

HERTZ RENUEVA SU CONTRATO DE PATROCINIO CON JACKY ICKX

Hertz Europa ha renovado recientemente su contrato con el corredor de Fórmula 1, Jacky Ickx por un periodo que cubre el tiempo que duren las series del Campeonato Mundial de Resistencia. Ickx, ganador en 1982 y en 1983 del Campeonato Mundial de Resistencia se sumó a Hertz para formar equipo la última temporada.

El nuevo contrato con Hertz incluye todas sus actividades en carreras de coches durante el presente año, más el Rally París-Dakar, que tendrá lugar en enero de 1985. El patrocinio de Hertz cubre personalmente al corredor Ickx, pero no se extiende a su equipo de carreras, ni a los coches. Hertz por lo tanto se une así a Porsche y a Rothmans como patrocinadora personal de Jacky, siendo las dos últimas marcas citadas las que financian el equipo y los coches del famoso corredor.

Ickx mantiene el número de sus patrocinadores en el citado mínimo, prefiriendo seleccionar las compañías que reflejan mejor sus ideales personales de profesionalismo y calidad, que mantienen su imagen de número uno mundial.

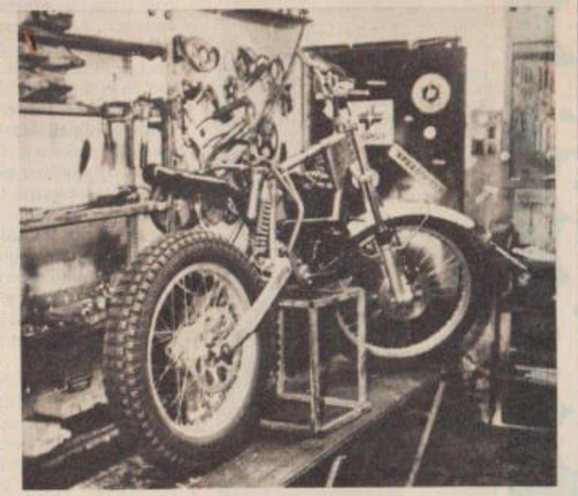
«Nunca hemos dudado en renovar el acuerdo de equipo con Jacky por otra temporada», ha manifestado Fredy Dellis, presidente de la División de Hertz Corporation para Europa, Africa, Oriente Medio y Canadá. **«Es enorme su personalidad deportiva, y prefiere Hertz: no podemos pedir más.»**

¡LOS AFICIONADOS AL MOTOCICLISMO ESTAN DE ENHORABUENA!

Centro de Estudios CEAC, de Barcelona, después de una intensa labor de investigación técnica-pedagógica, acaba de presentar al público su nuevo Curso de MECANICO DE MOTOS, en la modalidad de Enseñanza a Distancia.

El Curso, además de la reparación y puesta a punto de todo tipo de motos, ofrece unas lecciones sobre las técnicas de conducción.

Ya lo saben, quienes estén interesados en este tema pueden solicitar información a: CEAC, C/. Aragón, 472, BARCELONA-13.



llaveros

MIMCAR
Muntaner-15,

IÑIGO DE RUEDA ESCARDO, DIRECTOR DE MARKETING DE SEAT

Iñigo de Rueda Escardó, hasta ahora Director de Marketing de Mercado Exterior de SEAT, ha pasado a desempeñar el cargo de Director de Marketing de la Compañía, al ser unificadas las actividades de mercado nacional e internacional, dentro de la nueva organización de SEAT.

Natural de San Sebastián, de 37 años de edad, es licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Madrid, licenciado en Ciencias Empresariales y diplomado en Marketing por I.C.A.D.E. Profesionalmente Iñigo de Rueda había desarrollado sus actividades también en el sector del automóvil, en Ford España, donde ha trabajado en las áreas de Dirección Financiera, Tesorería, Gestión Empresarial, Ventas y Marketing.

Copa de la UEFA (final, ida)

ANDERLECHT, 1 TOTTENHAM, 1

Difíciles se le han puesto las cosas al Anderlecht para renovar el título de campeón de la Copa de la UEFA. El pasado miércoles se disputó en Bruselas el partido de ida de la final y el Tottenham logró arrancar un empate que le permite afrontar la vuelta con grandes esperanzas de proclamarse campeón. Los ingleses, que no contaron en el partido con tres de sus mejores elementos, Ardiles, Hoddle y Brazil, se adelantaron en el marcador con un gol de *Paul Miller* (en la foto) en el minuto 58. A seis minutos del final, *Morten Olsen* estableció la igualada definitiva. Como suele ser tristemente habitual en estos casos, los supporters protagonizaron la parte negativa de la confrontación, tanto durante el choque como antes, por la ciudad. A pesar de las medidas de seguridad que fueron tomadas, una persona resultó muerta en el curso de un tiroteo registrado en el Barrio Chino de Bruselas. El partido de vuelta se disputará el próximo día 24, en White Hart Line.

Ficha técnica: ANDERLECHT: Munaron; De Greef, Olsen, De Groote, Grun; Hofkens, Vandereycken, Scifo, Czerniatynski (Vercauteren 65'); Vandenbergh (Arnesen 85') y Brylle.

TOTTENHAM: Parks; Thomas, Miller, Hughton, Roberts; Perryman, Hazard, Stevens (Mabbut 81'); Galvin, Falco y Archibald.

Arbitro: Bruno Galler (Suiza). Tarjetas amarillas a Perryman y Stevens.

OREJUELA, TODO UN NEGOCIO

Antonio José Orejuela se ha convertido, en poco más de nueve meses, en el jugador más rentable del Salamanca en toda su historia. El pasado verano, el club **charro** *fichó al jugador por tres millones y medio de pesetas, cantidad que percibió el FSV Frankfurt, en el que actuaba la última temporada. Deportivamente, Orejuela ha sido el futbolista salmantino que mejor rendimiento ha dado a lo largo de la campaña 1983-84. Numerosos equipos pretendieron hacerse con sus servicios: Sporting de Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Osasuna y Mallorca. Todo parecía hecho para que la próxima temporada jugara defendiendo la camiseta del club de* **El Sadar,** *que ofrecía veinticinco millones de pesetas al contado. Sin embargo, en una operación relámpago, el Mallorca ofreció treinta* **kilos** *y se hizo con Orejuela. Ha firmado por tres años a razón de siete, ocho y nueve millones cada uno de ellos.*

HOMENAJE A SOTIL

El próximo jueves, día 17, se celebrará en el Miniestadi un partido entre el FC Barcelona de la temporada 1973/74 —la del último titulo de Liga— y un combinado argentino que confeccionará Menotti.

El motivo de dicho acto es la de recaudar fondos para Hugo Sotil, cuya situación humana y económica es actualmente precaria. La iniciativa partió de Josep Maria Fusté, el ex internacional azulgrana que preside la Agrupación de Veteranos del club.

Para ayudar al recordado «Cholo» vendrán Cruyff y todos los integrantes de aquel fantástico equipo de hace diez años. Recordemos la alineación-base: Sadurní; Rifé, Torres, Costas, De la Cruz; Juan Carlos, Asensi, Marcial; Rexach, Cruyff y Sotil.

من الواجب ان يحظوك على الاعناق . فقد صنعت المستحيل ووقفت الله في خطواتك . وتخللت مجهوداتك برحلة السفر الى لوس انجلوس خليل الزياني .

لقد اصبح اسمك اليوم على كل لسان وكل شفاه . فهنيئا لك ولنا هذا الانجاز . وهنيئا لجماهير الكرة السعودية الوفية لمخلصة هذا النصر .

« الصقر »

LA FOTO

Esta es la contraportada de un reciente número de la revista de Qatar «The Falcon». Desconocemos la identidad de los emocionados futbolistas y no tenemos ni idea de lo que dice el texto, pero ahí está el asiático luciendo un hermoso reloj en pleno partido. Estooo... ¿Tiene hora?

ALEMANIA, FAVORITO EN PORTUGAL

La publicación portuguesa **Gazeta dos Desportos,** en colaboración con un organismo especializado, realizó una encuesta con objeto de conocer los favoritos para la próxima Eurocopa. El sondeo se hizo entre hombres y mujeres, diferenciando a los partidarios de los tres grandes del vecino país: Benfica, Sporting y Porto.

El resultado final de dicha encuesta colocó a Alemania en el número uno con un 48,1% de posibilidades, seguida de Portugal (18,7%), Francia (9,3%), Bélgica (4,0%), España (3,7%), Yugoslavia (2,0%), Rumania (1,1%) y Dinamarca (0,8%). Los hinchas del Sporting son los que conceden más **chance** al equipo de Muñoz, con un 6,6%, mientras que los del Benfica, con el 1,6%, depositan menos su fe en nuestros colores. Como se ha visto, España ocupa, en el total general, la quinta posición. Pero según las opiniones recabadas entre la población femenina, estamos en el tercer puesto, con el 6,9% de posibilidaes. Los seguidores del Porto son los que más creen en su selección, y los del Sporting, los que menos.

STRACHAN NO VA A ALEMANIA

En la página 61 del pasado DB se decía que Gordon Strachan iba a fichar por el 1.FC Köln. No fue así. El formidable centrocampista escocés ha dejado el Aberdeen pero no para irse a Alemania, sino para ingresar en el Manchester United, que hace un buen negocio: cobra 300 millones del Milán por el traspaso de Ray Wilkins y paga menos de la mitad por la contratación del pícaro y talentudo pelirrojo.

QUIQUE, VERDIBLANCO

Les hablamos de Enrique Setién, conocido futbolísticamente como Quique. No es el del Atlético. Se trata del excelente centrocampista racinguista que con su buen juego y sus goles ha contribuido al ascenso del conjunto de Maguregui.

Bien, pues Quique seguirá vistiendo de verdiblanco la próxima temporada... pero en Sevilla, con la zamarra del Betis, pues acaba de ser traspasado al equipo andaluz, previo desembolso de 40 millones. Curiosamente, Quique había renovado recientemente su contrato con el Racing por tres años más. Pero la pasta es la pasta.

UNA NOCHE CARA

El Barcelona ha sancionado económicamente a dos de sus jugadores por pasar una noche fuera del hotel durante el reciente desplazamiento a Las Palmas, cuando los azulgrana acudieron a jugar el partido de vuelta de la semifinal de Copa del Rey. La multa, que no ha trascendido públicamente hasta ahora —por una vez algo que pasa en el club del **Camp Nou** *no se conoce fuera de él—, asciende a 300.000 pesetas. Los castigados han sido Julio Alberto y Morán, quienes una de las dos noches en que el Barça pernoctó en la isla, salieron del hotel y no regresaron a dormir a la hora prevista. Ni el defensa ni el delantero avisaron a nadie, de ahí la multa que les ha sido impuesta. La noche, desde luego, les ha salido cara.*

PINEDA PIDIO PERDON

Francisco Pineda fue uno de los cinco expulsados por Urízar Azpitarte en el partido de la Copa de la Liga entre Real y Atlético de Madrid.

El delantero madridista vio la tarjeta roja por agredir a Arteche y antes de encaminarse hacia los vestuarios insultó al colegiado, de ahí los cinco encuentros de sanción que le impondría el C. de C.

Pineda tuvo después un bonito detalle al llamar por teléfono al árbitro vizcaíno y pedirle perdón. Algo es algo.

D.B. INFORMA

En breve se van a sortear veinte relojes «Pulsar Quartz» entre nuestros suscriptores. El sorteo se efectuará ante notario y el nombre de los agraciados será comunicado oportunamente.

SE ROMPEN LOS AROS

LA **URSS** se ha tomado venganza de la medida adoptada por **Carter** en 1980 cuando boicoteó los JJ.OO. de Moscú alegando «razones políticas», como fueron la invasión soviética en Afganistán. A este boicot se sumaron 58 países concediendo a los JJ.OO. moscovitas la condición de «descafeinados» por las notabilísimas ausencias registradas.

Ahora se alegan **«razones de seguridad y de proselitismo antisoviético del régimen de Reagan, fomentado por la Administración de los EE.UU.»** para no acudir a la cita de Los Angeles'84. Todo es, pues, un juego político, una pataleta de niños, mayorcitos esto sí, y un **«ahora me las vas a pagar»**.

Con ocasión de la no concesión de un visado de entrada a un miembro del C.O. de la URSS a los Estados Unidos, alegando posibilidad de «camuflaje de espías», surgió la primera chispa. Los soviéticos anunciaron su disgusto y que estudiarían el caso. Caso que ha saltado con la declaración que señalamos en otro epígrafe por parte de las autoridades de Moscú.

¿Pretende la URSS unas concesiones de tipo político por parte de Reagan, en las actuales negociaciones del desarme nuclear? ¿Se volverá atrás de su decisión, tras las gestiones de **Juan Antonio Samaranch?** Con ello la URSS pretende dar una lección al mundo entero, aplicando la táctica de Carter, de un boicot anunciado y puesto en la práctica. **«En reconocimiento al espíritu olímpico y a la paz»**, con lo que la maniobra propagandística soviética alcanzaría grados de notoriedad.

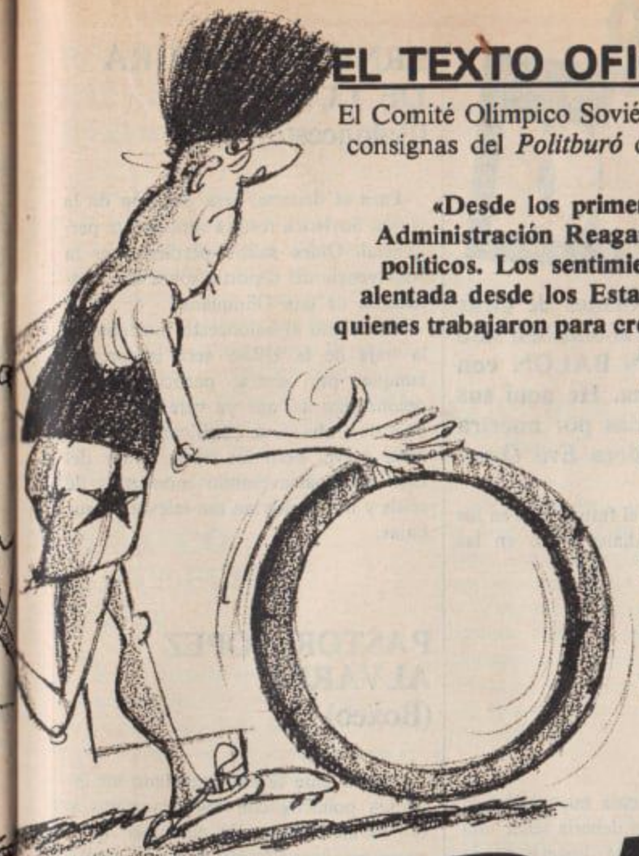
El 8 de mayo, fecha del encendido de la llama olímpica ante la sede de la ONU en Nueva York, previa a su largo peregrinaje de 14.165 kms. por tierras estadounidenses antes de arribar al Memorial Coliseum de Los Angeles, marco de la ceremonia de inauguración y clausura de los Juegos, ha sido aprovechado por la URSS para dar el golpe de teatro.

Cabe la posibilidad, con visos de realidad, de que la URSS y los estados de su órbita política, a excepción de Rumania y Yugoslavia organicen en Bulgaria unos juegos paralelos, en las mismas fechas y con las mismas disciplinas deportivas que se enmarcan en el programa oficial de Los Angeles-84. Una sonora bofetada al mundo occidental.

Dirigentes políticos, deportivos y deportistas de todo el mundo han calificado de **«lamentable»** la decisión adoptada por la Unión Soviética. **Juan Antonio Samaranch,** nada más conocer la decisión —media hora antes de su entrevista con Reagan— se mostró decepcionado por la medida. **«Voy a viajar a Moscú para convencer a Chernenko de que deponga su actitud. Seré portador de una carta del propio Reagan desmintiendo las acusaciones vertidas y garantizando la seguridad de los atletas soviéticos, aunque en mi reciente visita a la Casa Blanca me percaté de que allí hay un ambiente hostil hacia los soviéticos. Con todo, espero unos Juegos de buen nivel.»**

Un nivel que, no nos engañemos, será inferior. Una vez más, la política le ha asestado una puñalada trapera al deporte. Los dioses del Olimpo están tristes.

Juan Manuel MARTINEZ



EL TEXTO OFICIAL SOVIETICO

El Comité Olímpico Soviético, votó por unanimidad —de acuerdo con las consignas del *Politburó* del Soviet Supremo, la no participación en Los Angeles, bajo esta nota oficial:

«Desde los primeros días de la preparación de los JJ.OO.-84, la Administración Reagan tomó el rumbo de usarlos para sus objetivos políticos. Los sentimientos chauvinistas y la histeria antisoviética fue alentada desde los Estados Unidos, por organizaciones de extremistas, quienes trabajaron para crear condiciones de imposibilidad de convivencia a la delegación soviética y perjudicar la actuación de sus deportistas, con el aliento y apoyo activo de las autoridades estadounidenses, que han preparado manifestaciones políticas hostiles a la URSS.

Por ello la participación de la URSS en los próximos Juegos Olímpicos de Los Angeles es imposible. El Comité Olímpico de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas lamenta esta decisión que afecta a los aficionados al deporte y exhorta a las organizaciones deportivas internacionales, a luchar por conservar la pureza y unidad del movimiento olímpico.»

EL BOICOT OLIMPICO

encuesta

Once presidentes de otras tantas Federaciones españolas han sido encuestados por DON BALON con respecto al tema. He aquí sus opiniones, recogidas por nuestra colaboradora *Eva Orúe*.

JUAN MANUEL DE HOZ (Atletismo)

Para el deporte, esto es una desgracia y creo que significa el principio del fin de las olimpiadas. Es la tercera vez que ocurre y es muy duro para gente que se entrena con sacrificios durante cuatro años, que ponen sus esperanzas en la cita y, total, para que luego los políticos nos hagan la pascua. Pero yo tengo esperanzas en Juan Antonio Samaranch que es un negociador hábil, un gran presidente y que creo que es el único que puede arreglarlo.

Para mí ha sido una sorpresa porque hace pocos días estuve en Stuttgart y hablé con el vicepresidente de la Federación Mundial, un soviético que además es miembro del consejo de la europea y él se mostraba ilusionado con la potencia del equipo que pensaban mandar a Los Angeles. Para el atletismo, la ausencia de esta gente supone un descenso del 30 % en la competición masculina y de un 60 % en la femenina. Lo que parece claro es que el futuro está en los Campeonatos Mundiales y no en las Olimpiadas...

PABLO PORTA (Fútbol)

Es de sobra conocida mi opinión de que la política nunca debería tener una injerencia en el deporte. Porque queda claro que esto no es un boicot con raíces deportivas, sino políticas, basado en unos razonamientos que yo no voy a entrar a considerar.

En cuanto a su repercusión en el fútbol, basta con decir que de los cuatro cabezas de serie designados tres eran países del Este que secundarán el boicot. A España no le afecta, puesto que no estábamos clasificados. Pero es que aunque ahora se decidieran a sustituir a esos países por otros, nosotros no podríamos acudir porque no estamos preparados.

ERNESTO SEGURA DE LUNA (Baloncesto)

Para el deporte, esta decisión de la Unión Soviética resulta sumamente perjudicial. Quien saldrá perdiendo es la convivencia del deporte, sobre todo tratándose de una Olimpiada.

En cuanto al baloncesto, únicamente la baja de la URSS será importante aunque, por ahora, participa en el preolímpico así que ya veremos... Y la baja de Cuba, si se clasificara, también sería grave. Pero los otros países del Este están atravesando momentos de crisis y no resultarían tan relevantes sus bajas...

PASTOR LOPEZ ALVAREZ (Boxeo)

Nuevamente se han mezclado los intereses políticos con los deportivos y eso es lamentable. En cualquier caso, como enseñanza lo que parece lógico y coherente es que en el futuro no se elija a ninguna de estas naciones como sedes. Creo que existen en el mundo suficientes lugares que pueden desempeñar esta función sin tantos problemas.

En cuanto a las repercusiones que esta decisión puede tener en mi deporte, en el boxeo, sólo hay que recordar que los países del Este son las primeras potencias mundiales en el boxeo aficionado ya que allí no existe boxeo profesional. Si el boicot sigue adelante, las medallas que se puedan conseguir no tendrán valor...

PEDRO VAREZ DELGADO (Halterofilia)

Para la halterofilia, la no participación de los países del Este es la ruina. Hay que considerar que todos los campeones olímpicos están allí... Es una gran desgracia para el deporte. Desgracia que a los españoles nos podría beneficiar, porque ahora tenemos la posibilidad de conseguir medallas. Pero yo preferiría un quinto, un sexto o un séptimo puesto a una medalla sin ellos. Creo que la halterofilia es la que va a salir perdiendo. Y, en general, el deporte.

ALFREDO GOYENECHE (Hípica)

Para el deporte en general, este boicot anunciado es sumamente triste. Es otra intromisión de la política en el deporte, lo cual no por repetido deja de ser grave. Hay que intentar por todos los medios que no se repita.

No obstante, para nuestro deporte, para la hípica, la ausencia de los países del Este no supone ninguna rebaja en la calidad de la competición porque no se contaba con ellos. La verdad es que no nos afecta. De hecho, la mayoría de estos países, excepto la URSS, Polonia y quizás algún otro no iban a participar.

JOSE M.ª ANDREU (Hockey)

En lo que respecta a mi disciplina deportiva, la ausencia de la URSS supone una falta importante. Ultimamente han subido muchísimo: quedaron finalistas del Campeonato de Europa y a buen seguro hubieran dado mucho juego en las Olimpiadas... Y eso a pesar de no tratarse de una figura antológica ni histórica en el hockey.

En cuanto a la participación global no sólo de la URSS, sino de sus países satélites que secundarán su postura, reconocer que las Olimpiadas quedarán muy mermadas sin su presencia.

LUIS PUIG (Ciclismo)

Me enteré de la noticia en Berlín, en la salida de la Carrera de la Paz. Es, desde luego, un golpe duro... Un golpe que supongo tendrá su antecedente en la Olimpiada de Moscú y que puede repercutir definitivamente en la próxima cita olímpica de Seúl. La ausencia de la Unión Soviética y de los países que sigan su postura es un golpe muy serio al olimpismo...

MANUEL FONSECA (Piragüismo)

Era de todos conocido y yo sabía desde hace tiempo que pesaba sobre los Juegos Olímpicos la amenaza de un boicot. Creo que han elegido el momento político oportuno. Eso desde la óptica política...

Desde el punto de vista deportivo y en lo que respecta a mi especialidad, el hecho de que no acudan a Los Angeles ni la URSS, ni Bulgaria ni la República Democrática Alemana supone un rotundo fracaso. Porque los países del Este son los más fuertes en el piragüismo y sin su presencia la competición quedará reducida a una regata internacional de tercera categoría.

MIGUEL COMPANY (Vela)

Esta acción es un golpe tremendo para el deporte y para los Juegos Olímpicos, como lo fue en su momento el boicot de los Estados Unidos y otros países occidentales a las Olimpiadas de Moscú. Con esta actitud queda bien claro la enorme fuerza del deporte. Cualquier hecho político importante está mezclado con el deporte.

En lo que a la vela atañe, la posible falta de la Unión Soviética y la República Democrática Alemana supone para España la falta de dos competidores importantes. No hay que olvidar que en algunas clases como finn o 470, los representantes de aquellos países contaban entre los favoritos. No obstante, peor fue la ausencia de quienes faltaron a la cita de Moscú...

FELIX ERDOCIA (Remo)

¿Pues qué quieren que les diga? Me parece un disparate. En estos temas mi opinión es siempre que no hay que mezclar deporte y política.

En lo que respecta al al remo, cabe señalar que con la ausencia de los países del Este se quedarán en casa las dos naciones más importantes, la Unión Soviética y Alemania del Este. Otros dos países importantes en el mundo del remo son Bulgaria y Checoslovaquia, pero ya en un segundo plano.

Sabotajes anteriores

1920 en Amberes: *Alemania* **y** *Austria* **no participan, represaliadas por el COI debido a su enfrentamiento en la I Guerra Mundial.**

1924 en París: *Alemania* **no recibe totales seguridades de integridad física por parte de las autoridades francesas y renuncia a participar.**

1936 en Berlín: *España* **no interviene, pese a las gestiones del Reich, por hallarse sumida en la Guerra Civil.**

1948 en Londres: La *Unión Soviética* **no participa por «cuestiones internas» no haciéndolo tampoco** *Japón* **y las dos** *Alemanias* **por motivos políticos y de situación de la población civil.**

1956 en Melbourne: *Holanda, Suiza* **y** *España* **no participan, en señal de protesta por la invasión soviética en Hungría. Asimismo** *Egipto, Irak* **y** *Líbano,* **por el contencioso bélico anglofrancés e israelí por el Canal de Suez. Las dos** *Alemanias* **participan bajo una sola bandera tricolor, sin escudo y con el «himno a la alegría» de Beethoven, como himno germano.**

1960 en Roma: *Taiwan* **desfila sin bandera ni himno por presión de** *China.*

1964 en Tokio: *Sudáfrica* **fue excluida por su política de racismo.** *Corea del Norte* **e** *Indonesia* **por organizar los Juegos de la Ganefo, sancionados por el COI.**

1972 en Munich: El 22 de agosto el COI expulsa a *Rodhesia* **por su política racista.**

1976 en Montreal: En protesta por la presencia de *Nueva Zelanda,* **que había realizado una gira de su equipo de rugby por** *Sudáfrica,* **24 países africanos, excepto** *Senegal* **y** *Costa de Marfil* **se retiraron, uniéndoseles** *Sri Lanka* **y** *Taiwán,* **ésta por los problemas con China Continental.**

1980 en Moscú: *Estados Unidos,* **por orden de Carter, se retira en protesta por la invasión soviética en** *Afganistán.* **A esta retirada se unieron 58 países, entre ellos** *Japón, Canadá* **y** *Alemania Occidental.*

Análisis de los finalistas

ESPAÑA, A RECUPERAR PRESTIGIO

Después de su estrepitoso fracaso en el Mundial'82, la selección española inició un nuevo ciclo con Miguel Muñoz de director técnico. Había que borrar la pésima imagen ofrecida al mundo con motivo del Campeonato y para ello se empezó a trabajar de otra manera, con algunas modificaciones en el «staff» de jugadores. Muñoz prescindió de cuajo de hombres que con Santamaría habían sido titulares, tales como Alexanko, Miguel Alonso, Juanito y López Ufarte, mientras otros (Zamora y Satrústegui) se quedaron descolgados debido a lesiones y la baja forma subsiguiente. Las aportaciones de gente joven vienen siendo habituales: Francisco, Roberto, Señor. Muñoz repescó también a futbolistas que antes de su advenimiento contaban poco en las convocatorias y esos son los casos de Carrasco, Sarabia y Maceda.

En resumen, es una España diferente, pensamos que mejor al menos en cuanto al ambiente y a los resultados. En doce partidos, entre los de la Eurocopa y los amistosos, el equipo nacional únicamente ha perdido dos, uno en Rotterdam con Holanda y otro, en Cádiz, ante Hungría, apenas algunos días después de la orgía a costa de Malta. El juego desplegado, en conjunto, puede considerarse aceptable. No hay brillantez pero sí cohesión y sentido práctico. Y, lo que nosotros entendemos de la mayor importancia, la recuperación de la furia. Contra los pobres malteses la hubo en cantidad, así como en el más reciente test, en Valencia, con Dinamarca, al remontar un marcador adverso en dos ramalazos de genio.

Siendo como es una Eurocopa extraña ésta de 1984, España está en condiciones de hacer lo mejor o lo peor en la fase final. Faltan conjuntos tan acreditados como el de Italia, Inglaterra, la URSS, Checoslovaquia o la propia Holanda, que parecía la clasificada del Grupo ya que nadie esperaba el milagro de Sevilla. Por contra, estarán presentes selecciones que en principio no contaban entre las favoritas: Portugal, Rumania e incluso Dinamarca, la gran revelación de 1983. Bélgica sigue en su línea, Alemania es una olla de grillos y Francia, al amparo de su público, y con su fútbol técnico, de escuela, se nos antoja un serio candidato. España, dentro de este contexto, tiene tantas probabilidades como el que más. No es descabellado pensar en una «medalla», aunque fuera la de bronce.

Desde el pasado día 7, Muñoz está concentrado con 20 jugadores en una primera tanda de preparación con vistas a la hora de la verdad. Los convocados son los siguientes:

Arconada, Buyo y Zubizarreta como guardametas; Maceda, Camacho, Urkiaga, Goikoetxea, Julio Alberto y Salva para la defensa; Gordillo en plan de defensa-centrocampista-delantero; Víctor, Gallego —el madridista—, Roberto, Francisco y Señor de centrocampistas; y Marcos, Sarabia, Santillana, Carrasco y Rincón para funciones de ataque.

El seleccionador

MUÑOZ

Tras el fracaso de la selección española en el Mundial'82, José Emilio Santamaría fue sustituido por Miguel Muñoz al frente del equipo nacional. Curiosamente, aquél había sido discípulo de éste durante su etapa de jugador del Real Madrid.

La llegada de Muñoz ha supuesto un cambio en los esquemas de la selección. El nuevo técnico prescindió desde el primer momento de la mayor parte de los jugadores que lucieron la camiseta española en el último Campeonato del Mundo. Aunque con muchos apuros, alcanzó su primer objetivo: clasificar a España para la fase final de la Eurocopa. Como entrenador, Miguel Muñoz es un hombre acostumbrado a triunfar. A lo largo de sus muchos años al frente del Real Madrid consiguió cuantos títulos puede lograr un entrenador: Ligas, Copas, Copas de Europa y Copa Intercontinental, por citar los de mayor relieve.

Nacido en Madrid, el 19 de enero de 1922, Miguel Muñoz Mozún fue jugador del Logroñés, Racing de Santander, Celta y Real Madrid. Ganó tres Copas de Europa y tres Ligas con el conjunto blanco y fue siete veces internacional A. Se retiró en 1958. Como entrenador, empezó en el Plus Ultra, filial madridista, y en 1960 sustituyó a Fleitas Solisch en el banquillo «merengue». Permaneció en el puesto catorce temporadas. Tras cesar en 1974, dirigió al Granada, Las Palmas —con quien fue subcampeón de Copa— y Sevilla. En 1969, durante unos meses, compartió el cargo de seleccionador con Luis Molowny y Salvador Artigas. El trío hizo de puente entre Eduardo Toba y Ladislao Kubala.

RESULTADOS DESDE EL M'82

(A) amistosos / (E) Europa

Málaga, 27-X-82	(E) ESPAÑA-Islandia	1—0 (Pedraza)
Dublin, 17-XI-82	(E) Eire-ESPAÑA	3—3 (Maceda, Martín, p.p., Víct
Sevilla, 16-II-83	(E) ESPAÑA-Holanda	1—0 (Señor)
Zaragoza, 27-IV-83	(E) ESPAÑA-Eire	2—0 (Santillana, Rincón)
La Valleta, 15-V-83	(E) Malta-ESPAÑA	2—3 (Señor, Carrasco, Gordillo)
Reykjavik, 29-V-83	(E) Islandia-ESPAÑA	0—1 (Maceda)
París, 5-X-83	(A) Francia-ESPAÑA	1—1 (Señor)
Rotterdam, 16-XI-83	(E) Holanda-ESPAÑA	2—1 (Santillana)
Sevilla, 21-XII-83	(E) ESPAÑA-Malta	12—1 (Santillana, 4; Rincón, 4; Maceda, 2; Sarabia, Señor)
Cádiz, 18-I-84	(A) ESPAÑA-Hungría	0—1
Luxemburgo, 29-II-84	(A) Luxemburgo-ESPAÑA	0—1 (Maceda)
Valencia, 11-IV-84	(A) ESPAÑA-Dinamarca	2—1 (Santillana, Señor)

Formación española que actuó inicialmente en el último partido disputado, contra Dinamarca. De izquierda a derecha, de pie: Arconada, Goikoetxea, Maceda, Francisco, Urkiaga, Gordillo y Camacho. Agachados: Víctor, Santillana, Rincón y Señor.

LOS 20 DE FRANCIA

El pasado día 8, Michel Hidalgo dio a conocer su lista grande para la Eurocopa. El seleccionador francés mantiene el esquema tradicional en todas las líneas menos en la portería, donde los cambios se han sucedido hasta el punto de haber desfilado bajo los palos más de media docena de candidatos. Sorprendentemente no constan aquellos que jugaban alternativa pero asiduamente en temporadas anteriores. Esto es Ettori, Dropsy, Baratelli y Castañeda. El titular actual, Bats, tendrá como suplentes al veterano Bergeroo y al semidesconocido Rust.

Con respecto a los hombres que estuvieron en el Mundial'82 destacan las ausencias de Marius Tresor (lesionado), Soler, Girard, Larios, Mahut, Couriol, Janvion y López.

Los veinte convocados están concentrados en Font Romeu, donde permanecerán hasta el 1.º de junio. Son los siguientes:

● **Porteros**
Joel BATS, Auxerre. 27 años.
Philippe BERGEROO, Toulouse. 30 años.
Albert RUST, Sochaux. 30 años.

● **Defensas**
Manuel AMOROS, Mónaco. 22 años.
Patrick BATTISTON, Bordeaux. 27 años.
Maxime BOSSIS, Nantes. 28 años.
Jean François DOMERGUE, Toulouse. 27 años.
Yvon LE ROUX, Mónaco. 24 años.
Thierry TUSSEAU, Bordeaux. 26 años.

● **Centrocampistas**
Luis FERNANDEZ, Paris SG. 24 años.
Jean Marc FERRERI, Auxerre. 21 años.
Bernard GENGHINI, Mónaco. 26 años.
Alain GIRESSE, Bordeaux. 31 años.
Michel PLATINI, Juventus. 28 años.
Jean TIGANA, Bordeaux, 28 años.

● **Delanteros**
Bruno BELLONE, Mónaco. 22 años.
Daniel BRAVO, Mónaco. 21 años.
Bernard LACOMBE, Bordeaux. 31 años.
Dominique ROCHETEAU, Paris SG. 29 años.
Didier SIX, Mulhouse. 29 años.

LA EUROCOPA, SIN UN FAVORITO CLARO

La séptima edición de la Eurocopa de Naciones debutará el próximo 12 de mayo en el Parque de los Príncipes de París, con el encuentro Francia - Dinamarca. La final se disputará en el mismo escenario quince días más tarde, es decir el 27.

Los ocho equipos calificados (Francia lo fue de oficio por ser el país anfitrión) han sido distribuidos de la siguiente manera:

GRUPO I. — Francia, Dinamarca, Bélgica y Yugoslavia.

GRUPO II. — Alemania, Portugal, Rumania y España.

En total hay seis equipos occidentales, uno del Este (Rumania) y uno que pudiéramos llamar neutro, Yugoslavia.

Los dos primeros de cada grupo se calificarán para las semifinales en las que el ganador del Grupo I se enfrentará al subcampeón del Grupo II y el vencedor del Grupo II contra el segundo del Grupo I.

En esta ocasión, contrariamente a lo que venía siendo tradicional, no habrá partido valedero para el tercer puesto.

LOS VENCEDORES

En las seis ediciones precedentes de la competición se registraron los siguientes resultados en ls finales:

1960. — URSS - Yugoslavia, 2-1 en Marsella.

1964. — ESPAÑA - URSS, 2-1 en Madrid, con goles de Pereda y Marcelino, el de este convertido casi en leyenda como el que consiguió Zarra frente a Inglaterra en Maracaná, en el Mundial de 1950.

1968. — Italia - Yugoslavia, 2-1, en Roma, en partido de desempate.

1972. — Alemania Occidental - URSS, 3-0 en Bruselas.

1976. — Checoslovaquia - Alemania Federal, 2- 2, en Belgrado, ganadora Checoslovaquia por penalties.

1980. — Alemania - Bélgica, 2-1 en Roma.

DESARROLLO DE LA COMPETICION

La competición preliminar de esta edición se desarrolla en siete grupos. Echemos un vistazo a los mismo:

GRUPO I. — Se calificó fácilmente Bélgica delante de Suiza, Alemania del Este y Escocia. En los seis partidos disputados, los belgas ganaron 4, empataron uno y perdieron uno.

GRUPO II. — Portugal con 5 victorias y una derrota fue el equipo campeón, superando a la URSS, Polonia y Finlandia. Hubo un último partido dramático en Lisboa, en el que se jugaba la calificación. Portugal derrotó a la URSS por 1-0 con gol de Jordao, discutible, de «penalty».

GRUPO III. — La sorprendente y pequeña Dinamarca se impuso a Inglaterra, Grecia, Hungría y Luxemburgo. El palmarés danés fue de 6 victorias, 1 empate y 1 derrota. El encuentro clave se jugó en Wembley donde Dinamarca con un gol de Simonsen, el ex barcelonista, de «penalty» se impuso por 1-0. Los ingleses lo intentaron todo en Copenhague, en el choque de vuelta, pero sólo consiguieron empatar 2-2.

GRUPO IV. — Yugoslavia se llevo el gato al agua delante de Gales, Bulgaria y Noruega con un balance de 3 triunfos, dos empates y una derrota. El último encuentro Yugoslavia-Bulgaria en Split era decisivo para el primer puesto. Un empate calificaba automáticamente a País de Gales. Pero Yugoslavia ganó en el último minuto con un gol dramático de Radanovic.

GRUPO V. — Aquí se calificó Rumania, superando a Suecia, Checoslovaquia, Italia y Chipre, con un total de 5 victorias, 2 empates y una derrota. La sorpresa fue la mala actuación de Italia, que acababa de ganar el Campeonato Mundial en España-82 y que sólo ganó un encuentro en casa contra los mediocres chipriotas. Rumania se anotó su éxito definitivo al empatar con Checoslovaquia en Bratislava, 1-1.

GRUPO VI. — Los actuales campeones, los alemanes federales, se proclamaron campeones de este Grupo superando a Irlanda del Norte, Austria, Turquía y Albania, con un total de 5 victorias, un empate y dos derrotas, Alemania sólo logró el título gracias a su mejor diferencia de goles sobre Irlanda (15-5 contra 15-8) después de haber perdido en casa, en Sarrebrucken, contra Irlanda por 1-0 con gol de Whiteside, el mismo jugador que en la Copa del Mundo logró la victoria sobre España en Valencia por 1-0. Los germanos penaron más de lo debido o esperado y sólo consiguieron batir a Albania en Berlín por 2-1 a diez minutos del final, en un choque que era vital para la clasificación final.

GRUPO VII. — Las peripecias de este Grupo son bien conocidas porque es en el que estaba España junto con Holanda, Eire, Islandia y Malta. España se impuso a Holanda, con los mismos puntos, gracias a su más alta realización de goles ya que la diferencia de goles era idéntica: 24-8 contra 22-6. Nuestra selección libró uno de los más inolvidables lances de todo su historial, al batir a Malta por 12-1 en el Estadio Sánchez Pizjuan de Sevilla con goles de Santillana (4), Rincón (4), Maceda (2), Sarabia y Señor.

¿QUE PUEDE PASAR?

En una competición de la que está ausente Italia, la campeona del mundo, la URSS, finalista en tres ocasiones, Polonia, Hungría y Checoslovaquia por no hablar de Holanda, las fuerzas parecen parejas. El fútbol europeo está ahora, además, en un momento de crisis, y Alemania, por ejemplo, el país que impuso su ley en los últimos catorce años, parece estar bien lejos de su viejo prestigio y carcomida por discordias interiores.

Francia causó una magnífica impresión en España-82 y el hecho de jugar en campo propio, puede facilitar extraordinariamente su ascenso hasta la final aunque tendrán enfrente a su «bestia negra», Bélgica, y a Dinamarca que creemos ha sido la revelación de la fase previa y que puede producir un fútbol de calidad aunque no creemos que de la suficiente entidad para amargar la vida a los anfitriones.

Si en el Grupo «I» Francia y Bélgica parecen tener los mejores números para las semifinales, ¿qué puede ocurrir en el Grupo II?

Alemania, pese a sus altibajos actuales, a la sangre, sudor y lágrimas que le costó calificarse para la fase final, tiene evidentemente condición de favorito. ¿Y el segundo puesto?

Entre Portugal, Rumania y España, nos tenemos que inclinar por España. A los rumanos parece que les tenemos ganada la moral desde hace tiempo, y los lusitanos producen un fútbol más burbujeante que efectivo. Eliminó, es cierto, a la URSS (pero sólo con un penalty discutible) y a Polonia, que no es ni sombra de lo que era en Munich-74. Nuestra selección está llena de remiendos técnicos, se descontrola con frecuencia, se precipita alocadamente en ocasiones, y no tiene la coordinación que deseáramos. Pero a pesar de todo tiene sentido de la imaginación y también posee inspiración para en un Torneo corto imponerse a los demás.

No es que nos sintamos demasiado optimistas, ni que votemos anticipadamente por los chicos de Miguel Muñoz. Sin embargo, dentro de la mediocridad europea actual, España es capaz de alcanzar las semifinales. Como equipo capaz de lo mejor o de lo peor, sin espacios intermedios, nos puede dar la mayor alegría o la mayor decepción. Teóricamente está capacitada para imponerse a Rumania y Portugal, y eso es lo que cuenta en este breve comentario.

La televisión nos tendrá al corriente, en directo, de las acciones de nuestros representantes. En principio, ni hay que rasgarse las vestiduras. No hay ningún enemigo al que no podamos dar alcance. Esto nos sirve de brújula para ese futuro inmediato, aun sabiendo de nuestras debilidades y de nuestras miserias.

Desde que terminó la horrenda actuación española en el Mundial-82, el índice de progreso ha seguido una curva ascendente.

Lenta y mísera, pero evidente. Hay quienes propugnan el enviar a esta Eurocopa de Naciones a nuestra selección Sub 21 que ha encantado a tirios y troyanos. La experiencia sería épica. Pero M.M. no va a jugar esas cartas. Como técnico astuto y austero, no hará grandes cambios a lo que nos tiene acostumbrados. Aunque de cara al Mundial-86 tal vez podía haber jugado una baza más audaz y sobre todo más entretenida y polémica.

Escribe:
J.J. Castillo

Feyenoord y Panathinaikos, olé

El Hamburger SV resolvió satisfactoriamente su compromiso con el Bayern y queda así como único opositor al VfB Stuttgart en la fantástica carrera por la Bundesliga. Ambos equipos se enfrentarán en la última jornada en el campo del actual líder. Casi nada. En el partido del **Volkspark,** los hanseáticos cobraron pronta ventaja con goles de *Jimmy Hartwig* y de *Manfred Kaltz,* de penalty, en los minutos 21 y 32 respectivamente. El gol de Hartwig fue un prodigio; el centrocampista mulato recogió un rechace a la salida de un córner, levantó el balón por encima de un defensa y sin dejarlo llegar al suelo empalmó una volea sensacional que dejó de piedra a Pfaff. En la segunda parte, ya en el 76, redujo distancias *Dieter Hoeness.* La presión bávara en el último cuarto de hora, agobiante, pudo ser frenada por la retaguardia local.

En la otra Alemania, no hay quien desbanque al Dynamo de Berlín. Tras vencer al Dynamo de Dresden, los berlineses están a un paso de conseguir su sexto título consecutivo.

Alirón del Panathinaikos en Grecia, después de siete temporadas de sequía. El equipo ateniense ha logrado, por fin, romper la hegemonía de su gran rival nacional, el Olympiakos de El Pireo, ante el que precisamente perdió en la última jornada. Han descendido a Segunda Yannina y Serres, salvándose el Panionios gracias al goalaverage. Otro campeón 83/84 es el Feyenoord de *Johan Cruyff.* Desde 1974 no ganaba Liga ni otro trofeo alguno; ahora, por eso de si-no-quieres-caldo-toma-dos-tazas, conquistó el doblete pues la semana anterior había vencido al Sittard en la final copera con un gol de *Houtman.*

La actual superioridad del Honved en Hungría es tal que hasta perdiendo sigue manteniendo cinco puntos de ventaja, gracias a la derrota del Ujpest ante el todavía campeón vigente, Raba Eto. Por abajo, confirmada la recuperación del Ferencvaros, la lucha por la salvación queda reducida a Volan y Nyiregyhaza —bajan dos— puesto que el Diosgyör está ya condenado.

Jimmy Hartwig marcó un gol de antología.

LEYENDA: (A) Campeón de Liga - (B) Campeón de Copa - (C) Ascendidos -

(1) Participa en la Recopa como subcampeón de Copa

ALEMANIA
31 jornada

Bielefeld-Braunschweig	0–0
Dortmund-Borussia M.	4–1
Düsseldorf-W. Bremen	3–4
Eint. Frankfurt-Nürnberg	3–1
Hamburger SV-Bayern	2–1
Kaiserslautern-Köln	2–2
Leverkusen-Mannheim	0–1
Stuttgart-Offenbach	5–1
Uerdingen-Bochum	1–2

1 Stuttgart	31	18	9	4	75	29	45
2 Hamburger SV (A)	31	19	6	6	68	34	44
3 Bayern	31	18	6	7	75	36	42
4 Borussia M.	31	18	6	7	69	46	42
5 Werder Bremen	31	17	7	7	58	40	41
6 Leverkusen	31	13	9	9	48	44	35
7 Köln (B)	31	13	6	12	57	51	32
8 Uerdingen (C)	31	12	7	12	60	63	31
9 Düsseldorf	31	11	7	13	60	63	29
10 Bielefeld	31	10	9	12	37	47	29
11 Kaiserslautern	31	11	6	14	62	58	28
12 Braunschweig	31	11	6	14	47	65	28
13 Dortmund	31	10	7	14	49	60	27
14 Mannheim (C)	31	8	11	12	37	54	27
15 Bochum	31	8	8	15	49	66	24
16 Eint. Frankfurt	31	5	12	14	38	69	22
17 Offenbach (C)	31	7	5	19	43	91	19
18 Nürnberg	31	6	2	23	35	73	14

AUSTRIA
25 jornada

Admira-Salzburg	4–1
Eisenstadt-Sturm	1–1
F.A.V.-Linzer	0–1
Graz AK-Neusiedl	6–0
Klagenfurt-Innsbruck	1–2
Rapid-St. Veit	4–0
Vöest-Wiener SK	3–0
Wels-FK Austria,	0–2 por f.f.

1 FK Austria	25	17	5	3	68	21	39
2 Rapid (A) (B)	25	16	7	2	61	17	39
3 Linzer	25	15	6	4	46	21	36
4 Sturm	25	13	6	6	48	32	32
5 Innsbruck (1)	25	10	10	5	40	25	30
6 Klagenfurt	25	11	7	7	44	28	29
7 Admira	25	10	9	6	43	34	29
8 Graz AK	25	11	5	9	39	32	27
9 Wiener SK	25	9	5	11	46	43	23
10 Salzburg	25	8	5	12	32	31	21
11 FAV (C)	25	7	7	11	28	42	21
12 Eisenstadt	25	7	6	12	29	40	20
13 Vöest	25	6	8	11	30	45	20
14 St. Veit (C)	25	6	6	13	28	48	18
15 Neusiedl	25	0	2	23	7	87	2
— Wels, retirado							

BULGARIA
23 jornada

CM Varna-Lok. Plovdiv	3–1
C. Burgas-Levski	1–1
Slavia Sof.?BS Zagora	2–2
Belasitsa-Botev	2–0
Lok. Sofia-Sp. Varna	2–0
Haskovo-Trakia	4–3
Chounnen-Etur	3–1
Sliven-CSKA	1–1

1 Levski	23	15	6	2	43	15	36
2 CSKA (A) (B)	23	14	7	2	47	17	35
3 Botev	23	9	7	7	25	20	25
4 Lok. Sofia	23	10	4	9	28	23	24
5 Sliven	23	8	8	7	25	26	24
6 Trakia	23	8	6	9	40	35	22
7 C. Burgas	23	8	7	8	27	28	23
8 Etur	23	9	4	10	29	32	22
9 Chounnen (C)	23	8	6	9	22	30	22
10 Belasitsa	23	10	2	11	18	28	22
11 Sp. Varna (1)	23	9	3	11	23	21	21
12 BS Zagora (C)	23	8	5	10	21	28	21
13 Luk. Plovdiv	23	7	5	11	26	38	19
14 Slavia Sof.	23	8	2	13	23	31	18
15 CM Varna	23	6	6	11	21	32	18
16 Haskovo	23	6	4	13	20	42	16

D.D.R.
24 jornada

Ch. Leipzig-CZ Jena	3–1
Dyn. Berlin-Dyn. Dresden	4–2
Erfurt-Karl Marx	1–1
Rostock-Ch. Halle	3–2
Stahl Riesa-Unión Berlín	2–1
Vorwärts FO-Magdeburg	2–0
Wismut Aue-Lok. Leipzig	0–1

1 Dyn. Berlin (A)	23	16	4	3	58	28	36
2 Dyn. Dresden	24	13	8	3	51	23	34
3 Luk. Leipzig	24	14	5	5	49	27	33
4 Vorwärts	24	12	6	6	49	34	30
5 Magdeburg (B)	24	11	7	6	49	30	29
6 Karl Marx	24	10	9	5	35	29	29
7 Erfurt	24	9	8	7	33	34	26
8 Wismut Aue	24	8	7	9	26	30	23
9 Rostock	24	7	8	9	28	36	22
10 Stahl Riesa (C)	24	6	6	12	38	46	18
11 CZ Jena	23	6	5	12	44	57	17
12 Ch. Leipzig (C)	24	4	6	14	20	39	14
13 Union Berlín	24	3	6	15	22	52	12
14 Ch. Halle	24	1	9	14	24	54	11

DINAMARCA
7.ª jornada

Brönshoj-Köge	2–2
Brondby-Ikast	2–0
Herfölge-Lyngby	2–1
Herning-Hvidovre	2–2
K.B.-Esbjerg	1–0
Norstved-Aarhus	0–0
Odense 09-OB Odense	1–1
Vejle-Frem	9–2

1 Brondby	7	5	1	1	12	2	11
2 Aarhus	7	5	1	1	9	3	11
3 Frem	7	5	1	1	13	13	11
4 Hvidovre	7	3	3	1	12	5	9
5 Vejle	6	4	0	2	16	9	8
6 Lyngby (A)	7	4	0	3	10	7	8
7 Brönshoj	7	3	2	2	9	10	8
8 Esbjerg	7	3	1	3	9	8	7
9 Norstved	7	2	2	3	9	7	6
10 Herfölge (C)	7	2	2	3	6	9	6
Herning	6	2	2	2	7	10	6
12 Köge	7	2	2	3	5	9	6
13 K.B. (C)	7	2	1	4	8	10	5
14 Ikast	7	2	0	5	3	13	4
15 Odense 09 (C)	7	1	1	5	3	9	3
16 OB Odense (B)	7	0	1	6	3	9	1

GRECIA
30 jorn. (última)

Aris-Iraklis	0–0
Aigaleo-Apollon	2–0
Larissa-AEK	2–0
OF-Doxa	2–2
Olympiakos-Panathinaikos	2–1
P.A.O.K.-Ethnikos	2–2
Serres-Panionios	0–1
Yannina-Kalamaria	1–0

1 Panathinaikos	30	19	8	3	46	14	46
2 Olympiakos (A)	30	19	5	6	49	22	43
3 Iraklis	30	16	10	4	47	20	42
4 Aris	30	16	7	7	39	23	29
5 PAOK	30	11	13	6	33	28	35
6 Larissa	30	13	6	11	38	29	32
7 AEK (B)	30	12	8	12	40	31	30
8 OFI	30	11	5	14	31	29	27
9 Ethnikos	30	9	8	13	38	43	26
10 Apollon	30	6	12	12	19	29	24
11 Aigaleo (C)	30	9	6	15	25	46	24
12 Doxa	30	7	10	13	26	38	24
13 Kalamaria (C)	30	8	8	14	28	44	24
14 Panionios	30	9	5	16	29	36	23
15 Yannina	30	8	7	15	25	36	23
16 Serres	30	6	6	18	25	49	18

● Campeón: PANATHINAIKOS.

● Descienden a Segunda: Yannina y Serres.

HOLANDA
33 jornada

Volendam-Helmond	0–0
Zwolle-Sittard	1–3
Sparta R.-Ajax	5–2
Willem II-Feyenoord	0–5
Excelsior-GAE	2–1
Roda-AZ'67	1–2
Utrecht-Haarlem	2–1
DS'79-Groningen	1–5
PSV-Den Bosch	6–1

1 Feyenoord	33	24	7	2	93	30	55
2 PSV	33	22	6	5	81	31	50
3 Ajax (A) (B)	33	21	7	5	82	43	49
4 Haarlem	33	13	13	7	54	47	39
5 Sparta R.	33	12	13	8	71	55	37
6 Utrecht	33	14	8	11	64	70	36
7 AZ'67	33	13	9	11	61	49	35
8 Groningen	33	13	9	11	61	49	35
9 Roda	33	13	9	11	54	53	35
10 Excelsior	33	13	5	15	54	58	31
11 Den Bosch (C)	33	10	11	12	44	54	31
12 GAE	33	11	8	14	46	54	30
13 Sittard	33	10	9	14	45	53	29
14 Zwolle	33	10	9	14	54	66	29
15 Volendam (C)	33	9	8	16	36	62	26
16 Helmond	33	4	8	21	49	90	16
17 Willem II	33	5	6	22	27	73	16
18 DS'79 (C)	33	6	3	24	33	78	15

HUNGRIA
25 jornada

Csepel-Nyiregyhaza	0–3
Ferencvaros-Pecs	1–0
Haladas-Zalaegerszeg	2–1
Raba Eto-Ujpest	2–1
Szeged-Volan	3–0
Tatabanya-Diosgyör	2–1
Vasas-M.T.K.	1–0
Videoton-Honved	3–2

1 Honved	25	16	5	4	54	20	37
2 Ujpest (B)	25	11	10	4	41	24	32
3 Videoton	25	13	5	7	39	24	31
4 Raba Eto (A)	25	12	7	6	56	45	31
5 Tatabanya	25	11	7	7	33	31	29
6 Szeged (C)	25	10	6	9	36	34	26
7 Vasas	25	10	5	10	31	30	25
8 Zalaegerszeg	25	10	5	10	31	31	25
9 Csepel	25	8	8	9	29	33	24
10 M.T.K.	25	9	6	10	38	40	24
11 Pecs	25	8	8	9	27	32	24
12 Haladas	25	10	4	11	24	34	24
13 Ferencvarus	25	9	5	11	33	35	23
14 Volan (C)	25	5	8	12	33	48	18
15 Nyiregyhaza	25	6	5	14	25	45	17
16 Diosgyör	25	2	8	15	17	40	12

Liverpool, tres

En el momento de entregar este original a la imprenta, al Liverpool le faltaba un solo punto para ser campeón de Liga por tercer año consecutivo, algo que no tenía precedentes en Inglaterra desde que el Arsenal lograse tal hazaña en 1933, 1934 y 1935. Para ello contó con la valiosa colaboración del Ipswich, que acabó con las esperanzas del Manchester United al derrotarle en Old Trafford por 1-2, resultado que, de paso, permite a los azules de Portman Road conservar su status de primerdivisionario. Mientras, el Liverpool machacaba al Coventry y su ariete **Ian Rush** *—autor de cuatro tantos— batía el récord del club en lo referente a número de goles en una temporada, marca que obraba en poder de Roger Hunt desde 1964, con 42. Rush lleva ya, contando, claro, todas las competiciones, 44.*

La Juventus ha ganado su scudetto *número veintiuno al empatar a uno con el Avellino.* **Paolo Rossi** *abrió el marcador con un remate raso, cruzado, precioso, y aunque luego igualarían los visitantes, el punto le bastó a la* vecchia signora *para alzarse con el campeonato. La Roma aspira ahora a ganar la Copa de Europa para acompañar a los blanquinegros en la próxima edición del torneo. En el fondo de la tabla, Genoa y Lazio son los «candidatos» a acompañar a Pisa y Catania en el duro camino hacia la Serie B.*

Benfica es también campeón, beneficiado por el grave y ya irreparable tropiezo del Porto en campo de su eterno rival Boavista. La situación en Rumania es de lo más extraño, con Dinamo pendiente de jugar cuatro partidos pendientes y Steaua dos, uno de ellos entre sí. En Suiza sigue la sorprendente aventura del modesto St. Gallen, a la misma altura que el Grasshopper. Interesante es asimismo el desarrollo de la Liga yugoslava; Estrella Roja, Partizan, Rijeka, Hajduk y Zeljeznicar forman un quinteto de aspirantes que se van a emplear a fondo en las cinco jornadas que restan.

G. C.

Marcó Rossi, la Juve campeón.

INGLATERRA
41 jornada

Arsenal-West Ham	3—3
Aston Villa-Everton	0—2
Liverpool-Coventry	5—0
Luton-Stoke	0—1
Man. Utd.-Ipswich	1—2
Norwich-Birmingham	1—1
Nottingham-Watford	5—1
Q.P.R.-West Bromwich	1—1
Southampton-Tottenham	5—0
Sunderland-Notts Co.	0—0
Wolves-Leicester	1—0

1 Liverpool (A)	40	22	12	6	72	31	78
2 Man. Utd. (B)	40	20	13	7	69	37	73
3 Q.P.R. (C)	41	22	7	12	66	34	73
4 Southampton	39	20	10	9	61	36	70
5 Nottingham	40	20	8	12	72	44	68
6 Arsenal	41	18	9	14	73	58	63
7 West Ham	40	17	9	14	59	51	60
8 Tottenham	41	17	9	15	64	63	60
9 Aston Villa	41	17	9	15	57	59	60
10 Everton	40	14	14	12	40	41	56
11 Watford	41	15	9	17	66	77	54
12 Norwich	40	12	14	14	46	46	50
13 Ipswich	41	14	8	19	53	56	50
14 Luton	41	14	9	18	52	61	51
15 Leicester (C)	41	13	12	16	65	66	51
16 Sunderland	41	12	13	16	40	53	49
17 West Brumwich	40	13	9	18	45	60	48
18 Birmingham	41	12	11	18	39	50	47
19 Coventry	41	12	11	18	55	78	47
20 Stoke	41	12	11	18	40	61	47
21 Notts Co.	40	10	10	20	49	69	40
22 Wolves (C)	41	6	11	24	27	76	29

Nota: La victoria, 3 puntos.

ITALIA
29 jornada

Catania-Roma	2—2
Fiorentina-Genoa	0—0
Juventus-Avellino	1—1
Lazio-Ascoli	2—1
Milán-Pisa	2—1
Napoli-Udinese	2—1
Sampdoria-Torino	2—1
Verona-Inter	2—1

1 Juventus (B)	29	17	9	3	56	27	43
2 Roma (A)	29	14	11	4	44	25	39
3 Fiorentina	29	12	11	6	48	31	35
4 Verona	29	13	8	8	42	30	34
5 Udinese	29	11	9	9	46	38	31
6 Inter	29	10	11	8	30	24	31
Torino	29	10	11	8	35	29	31
8 Sampdoria	29	11	8	10	35	30	30
9 Milán (C)	29	9	12	8	35	39	30
10 Ascoli	29	9	11	9	29	34	29
11 Napoli	29	7	12	10	27	36	26
12 Avellino	29	9	7	13	33	39	25
13 Lazio (C)	29	8	8	13	33	47	24
14 Genoa	29	5	13	11	22	35	23
15 Pisa	29	3	15	11	18	33	21
16 Catania (C)	29	1	10	18	13	48	12

POLONIA
23 jornada

LKS Lodz-Widzew Lodz	3—3
Ruch-Szombierki	1—0
Katowice-Slask	2—1
Pogun-Wisla	2—1
FC Cracovia-M. Lublin	0—0
Gornik-Baltyk	2—1
Legia-Lech	0—2
G. Walbrzych-Zaglebie	1—1

1 Widzew Lodz	23	11	10	2	33	18	32
2 Lech (A)	23	14	2	6	35	14	31
3 Pogon	23	14	2	7	35	17	30
4 Walbrzych (C)	23	10	7	6	33	21	27
5 Gornik	23	9	8	6	24	17	26
6 Legia	23	9	7	7	29	26	25
7 M. Lublin (C)	23	7	10	6	16	15	24
Ruch	23	9	6	8	22	21	24
9 Slask	23	9	5	9	29	33	23
10 Katowice	23	8	5	10	30	35	21
11 Wisla	23	6	8	9	27	33	20
12 LKS Lodz	23	6	3	12	25	36	19
13 Baltyk	23	6	6	11	19	26	18
14 Zaglebie	23	4	9	10	18	30	17
15 FC Cracovia	23	4	8	11	15	26	16
16 Szombierki	23	5	5	13	14	33	15

PORTUGAL
29 jornada

Agueda-Setúbal	0—0
Benfica-Sporting	1—1
Boavista-Porto	2—1
Braga-Portimao	3—0
Estoril-Riu Ave	2—1
Farense-Guimaraes	1—0
Penafiel-Espinho	0—0
Varzim-Salgueiros	2—1

1 Benfica (A) (B)	29	23	4	2	84	22	50
2 Porto (1)	29	21	5	3	57	9	47
3 Sporting	29	18	4	7	54	24	40
4 Braga	29	15	7	7	40	29	37
5 Setúbal	29	12	8	9	40	28	32
6 Boavista	29	12	7	10	36	30	31
7 Guimaraes	29	13	3	13	40	41	29
8 Rio Ave	29	10	7	12	30	34	27
9 Varzim	29	9	9	11	29	37	27
10 Portimao	29	10	6	13	27	35	26
11 Farense (C)	29	5	11	13	29	50	21
12 Penafiel (C)	29	7	7	15	18	54	21
13 Estoril	29	6	9	14	22	43	21
14 Salgueiros	29	5	9	15	22	41	19
15 Agueda (C)	29	7	5	17	24	50	19
16 Espinho	29	5	7	17	17	42	17

RUMANIA
33 jornada

Arges-Rapid Buc.	1—1
Bacau-Corvinul	1—1
Baia Mare-Jiul	4—1
Bihor-Dinamo Buc.	4—1
Iassi-Ploiesti	2—0
Ch. Vilcea-FC Olt	1—0
Sportul-T. Mures	3—2
Steaua-Dunar. Galati	3—0
U. Craiova-Tirgoviste	4—0

1 Steaua	31	19	6	6	45	18	44
2 Dinamo Buc. (A)	29	17	7	5	51	26	41
3 U. Craiova (B)	33	18	9	8	48	22	41
4 Sportul	33	18	8	9	47	32	40
5 Arges	32	16	6	10	39	29	38
6 Bacau	33	15	5	13	32	36	35
7 Ch. Vilcea	33	14	6	13	34	44	34
8 Iassi	33	12	10	11	27	29	34
9 Bihor	33	14	6	13	43	36	34
10 Corvinul	33	12	8	13	40	41	32
11 FC Olt	32	12	7	13	33	26	31
12 Jiul	33	10	11	12	30	44	31
13 Rapid Buc. (C)	33	10	9	14	24	29	29
14 Baia Mare (C)	32	11	6	15	35	45	28
15 T. Mures	32	11	5	16	32	42	27
16 D. Galati (C)	33	7	12	14	24	32	26
17 Ploiesti	33	8	9	16	30	44	25
18 Tirgoviste	33	2	6	23	19	61	14

SUIZA
25 jornada

Aarau-Chaux de Fonds	1—1
Chiasso-Lausanne	1—2
Luzern-Bellinzona	1—2
Neuchatel-Wettingen	3—0
St. Gallen-Servette	3—0
Vevey-Basel	2—2
Young Boys Bern-Sion	0—2
Zürich-Grasshopper	3—2

1 Grasshopper (A) (B)	25	16	5	4	48	25	37
2 St. Gallen	25	15	7	3	49	30	37
3 Sion	25	16	4	5	60	31	36
4 Servette (1)	25	15	5	5	53	29	35
5 Neuchatel	25	14	7	4	48	20	35
6 Wettingen	25	11	6	7	36	31	28
7 Lausanne	25	11	5	9	38	29	27
8 Chaux de Fonds (C)	25	9	7	9	42	40	25
9 Young Boys	25	8	10	9	40	39	22
10 Basel	25	8	6	11	39	48	22
11 Zürich	25	8	5	12	31	43	21
12 Luzern	25	8	3	14	29	36	19
13 Vevey	25	7	5	13	38	50	19
14 Aarau	25	5	9	11	33	37	19
15 Bellinzona	25	3	4	18	20	62	10
16 Chiasso (C)	25	4	0	21	19	62	8

URSS
9.ª jornada

Baku-Ararat	0—2
Din. Moscú-Kairat	1—1
Donetsk-Dniepr	4—2
Kiev-Odessa	1—2
Minsk-Vilnius	3—0
Rostov-Zenit Len.	2—1
Spartak-TSSKA	1—1
Tashkent-Torpedo	0—1
Tbilisi-Jakov	1—0

1 Spartak	8	5	3	0	12	4	13
2 Donetsk	9	4	4	1	17	11	12
3 Rostov (C)	9	5	2	2	12	7	12
4 Dniepr (A)	9	5	1	3	14	12	11
5 Torpedo	9	5	1	3	8	7	11
6 Minsk	9	3	5	1	11	8	11
7 Kiev	9	3	4	2	13	7	10
8 Zenit Len.	9	3	4	2	12	8	10
9 Tbilisi	9	3	3	3	7	7	9
10 Kaira (C)	8	3	3	2	9	9	9
11 TSSKA	9	1	6	2	8	9	8
12 Odessa	9	3	2	4	10	13	8
13 Ararat	9	3	2	4	12	11	8
14 Vilnius	9	1	5	3	5	11	7
15 Jerkov	9	2	3	4	8	11	7
16 Din. Moscú	9	2	2	5	11	18	6
17 Tashkent	9	2	0	7	7	14	4
18 Baku	9	2	0	7	6	19	4

YUGOSLAVIA
29 jornada

Estrella Roja-Partizan	0—0
Sloboda-Vinkovci	2—0
Velez Mostar-Pristina	3—1
Dsijek-Din. Zagreb	0—0
Celik-Ljubljana	0—1
FK Sarajevo-Vojvodina	2—0
Vardar-Rijeka	2—2
Hajduk-Zeljeznicar	2—1
R. Nis-Buducnost	0—0

1 Estrella Roja	29	14	8	7	45	22	36
2 Partizan (A)	29	12	11	6	33	23	35
3 Rijeka	29	14	7	8	44	35	35
4 Hajduk	29	10	14	5	35	17	34
5 Zeljeznicar Saraj.	29	12	10	7	44	32	34
6 Velez Mostar	29	11	8	10	31	25	30
7 Buducnost	29	12	5	12	30	28	29
8 R. Nis	29	13	3	13	36	37	29
9 Osijek	29	10	8	11	24	30	28
10 FK Sarajevo	29	10	7	12	40	37	27
11 Vardar	29	12	3	14	37	43	27
12 Sloboda	29	11	5	13	35	45	27
13 Vinkovci	29	10	7	12	33	46	27
14 Pristina (C)	29	12	3	14	30	48	27
15 Vojvodina	29	8	10	11	28	30	26
16 Din. Zagreb (B)	29	8	9	12	45	42	25
17 Ljubljana	29	9	7	13	28	37	25
18 Celik (C)	29	8	5	16	29	50	21

¿USTED ES DE BOCA? LO SIENTO...

«Levántese, Gatti. Esto pasará...»

Estudiantes pegó un fuerte estirón destacándose, en el campeonato argentino, de un grupo nutrido de seguidores que persiguen al club de La Plata en un pañuelo. Ahí están casi todos, porque mientras tanto, Independiente, quizás obsesionado por la Copa Libertadores, se aleja momentáneamente de la lucha por el título. Claro que lo suyo es poca cosa comparado con lo de Boca Juniors. El club bonaerense se halla hundido en la cola de la clasificación, con sólo dos puntos en cinco partidos y sin que el considerable refuerzo de Fernando Morena haya servido hasta ahora de revulsivo. La situación de Boca es sorprendente por inusitada.

Mientras, Brasil entró en la fase semifinal de la competición con cuatro clubs potentes y goleadores: Vasco da Gama, Corinthians, y Gremio no se anduvieron por las ramas y entre las víctimas, un cuadro ilustre: Flamengo, estrepitosamente vapuleado.

Nacional y Peñarol se mantienen invictos en la competición uruguaya; Universitario y Alianza, los dos clubs de Lima, se muestran los más fuertes en la Liga peruana y en Paraguay, Olimpia conserva su ventaja al frente de la tabla. La larga Liga mexicana contempla al América como líder inamovible.

M. C. C.

ARGENTINA
6.ª jornada

River Plate-Atlanta	1—1
Argentinos Jrs.-Huracán	4—1
Chacarita Jrs.-Instituto	1—0
Temperley-Rosario	1—1
Unión-Independiente	1—1
Newell's O.B. + Estudiantes	2—4
Racing-Ferro C.O.	2—1
Talleres-Boca Jrs.	2—0
San Lorenzo-Platense	4—3
Descansó: Vélez Sarsfield	

Estudiantes, 11 puntos; Racing Córdoba, Chacarita Jrs. y Huracán, 8; River Plate, 7; San Lorenzo, Argentinos Jrs., Ferro Carril Oeste, Talleres, Temperley, Atlanta y Unión, 6; Instituto, Vélez Sarsfield, Independiente y Newell's Old Boys, 4; Rosario Central, 3; Platense y Boca Jrs., 2.

BRASIL
Cuartos de final

Vasco da Gama-Portuguesa	4—2 (5-2)
Corinthians-Flamengo	4—1 (8-2)
Fluminense-Coritiba	5—0 (2-2)
Gremio-Náutico	3—1 (3-2)

Las semifinales de la Copa de Brasil emparejaron a:
Corinthians-Fluminense
Vasco da Gama-Gremio

PARAGUAY
6.ª jornada

Guaraní-Tembetary	4—2
Olimpia-Sol de América	2—0
Nacional-Libertad	1—1
Cerro P. - River Plate	1—0
Colegiales-Sp. Luqueño	1—1

Olimpia, 10 PUNTOS: Guaraní, 8; Atlético Tembetary, Sportivo Luqueño y Nacional, 6; River Plate, Libertad, Colegiales y Cerro Porteño, 5; Sol de América, 4.

PERU
11.ª jornada

Zona Metropolitana

Alianza-Municipal	2—1
Universitario-Espinosa	0—0
Sport Boys-CNI	3—1
Huaral-S. Cristal	3—1
At. Chalaco-J. La Palma	5—2

Universitario y Alianza, 18 puntos; Sport Boys, 14; Sporting Cristal, 13; Municipal, 11; Juventud La Palma y Huaral, 10; At. Chalaco, 7; C.N. Iquitos, 6; Espinosa, 5.

Zona Norte

Turino-Mannucci	2—1
UTC-Pilsen	2—1

Turino, 12 puntos; Mannucci y Pilsen, 9; UTC, 8; José Gálvez, 6.

Zona Centro

ANDA-ADT	3—2
Hospital-Hostal Rey	2—2

ADT, 13 puntos; Hospital, 11; ANDA, 8; Huancayo y Hostal Rey, 6.

Zona Sur

Diablos Rojos-Cienciano	3—0
Bolognesi-Melgar	1—1

Diablos Rojos, 11 puntos; Melgar, 10; Bolognesi, 9; Ugarte, 7; Cienciano, 5.

URUGUAY
9.ª jornada

Nacional-Wanderers	5—2
Cerro-Miramar M.	2—1
Rampla Jrs.-Progreso	0—0
Defensor-Bella Vista	2—0
Peñarol-Huracán B.	1—1

Peñarol, 14 puntos; Nacional y Rampla Juniors, 10; Wanderers, 9; Central Español, 8; Defensor, Bella Vista y Cerro, 7; Progreso, 6; Danubio y Huracán Buceo, 4; Sud Américca, 3; Miramar Misiones, 0.

MEXICO

Unión Curtidores-Necaxa	2—2
At. Potosino-Guadalajara	1—1
Cruz Azul-Un. México	0—0
Un. Nuevo León-Morelia	1—3
Un. Guadalajara-Tampico-M.	4—3
León-Toluca	3—0
América-Atlanta	1—1
Un. Aut. Guadalajara-Oaxtepec	3—1
Puebla-Monterrey	5—3
Neza-Atlas	4—1

América, 48 puntos; Autónoma Guadalajara y Universidad México, 44; Atlanta y Guadalajara, 43; Tampico-Madero y Deportivo Neza, 39; Universidad Nuevo León y Morelia, 38; Toluca y Cruz Azul, 37; Monterrey, 36; Necaxa, Puebla y Universidad Guadalajara, 32; Oaxtepec, 31; Atlético Potosino, Atlas y León, 29; Unión de Curtidores, 18.

COLOMBIA
12.ª jornada

Grupo A

At. Nacional-Independ. Sta. Fe	2—1
Dep. Pereira-Dep. Quindío	5—0
Cúcuta Dep.-Dep. Cali	0—1

At. Junior, 18 puntos; At. Nacional, 16; Dep. Quindío, 13; Independiente Santa Fe y Deportivo Pereira, 10; Deportivo Cali, 9; Cúcuta Deportivo, 5.

Grupo B

Millonarios-Independ. Medellín	1—1
América-Atl. Bucaramanga	3—2
Dep. Tolima-Once Caldas	2—0

Deportes Tolima, 17 puntos; América, 14; Millonarios, 13; Independiente Medellín y Unión Magdalena, 11; Atlántico Bucaramanga, 10; Once Caldas, 9.

Intergrupos

Unión Magdalena-At. Júnior	1—0

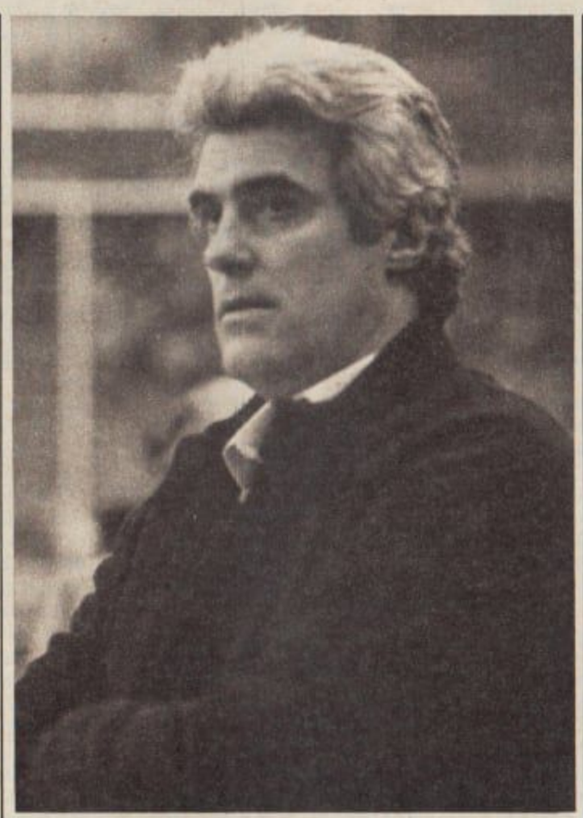
VENEZUELA
9.ª jornada

At. Zamora-ULA Mérida	2—0
Est. Mérida-Portuguesa	1—0
Tachira-Pet. Zulia	3—0
Min. Guayana-Carabobo	1—0
Portugués-San Cristóbal	0—0
Descansó: Dep. Italia	

Atlético Zamora, 12 puntos; Deportivo Italia, 11; Portuguesa, Estudiantes de Mérida y San Cristóbal, 10; Portugués, 9; Deportes Tachira, 8; Carabobo, 7; ULA Mérida, 5; Mineros Guayana y Petroleros Zulia, 3.

Escribe: LOLO SAINZ (entrenador del R. Madrid)

LIGA VIEJA, LIGA NUEVA



No es necesario decir que al comenzar la temporada 1983-84 nadie podía esperar que la Liga tuviera un desenlace tan triste y lamentable que no le ha hecho ningún favor al baloncesto. Pero como sobre la no presencia del F.C. Barcelona en el partido de desempate ya se ha escrito bastante y, por otra parte, yo soy la persona menos idónea para escribir sobre el particular. Prefiero olvidar un final tan desgraciado y que no le ha reportado ningún beneficio a esta Liga del espectáculo como se le venido denominando y que ha batido todos los récords de espectadores aunque, como ya estaba previsto desde un principio, Real Madrid y Barcelona disputarán el «play off» para el título.

Después de un comienzo flojo el Madrid siguió una línea ascendente de juego y, además, de gran regularidad. Nuestros problemas iniciales llegaron como consecuencia de las lesiones y a la falta de acoplamiento de los dos nuevos americanos, Jackson y Robinson. Sobre este último llovieron las críticas pero él se ha encargado de demostrar que es un gran jugador, puede que no demasiado espectacular pero sí muy práctico para el equipo.

La gran virtud del Real Madrid ha sido llegar a los momentos claves (final de la Recopa y de la Liga) en un buen momento de juego. Yo diría que hemos sido el equipo más regular aunque debo reconocer que el Barcelona también lo ha sido aunque nosotros hemos hecho gala de una mayor serenidad.

Desde el principio de temporada nos trazamos un plan de trabajo a base de una planificación preparada y progresiva que los resultados han demostrado que era la más idónea. A mí no me han faltado críticas que en honor a la verdad debo decir que en ocasiones eran injustificadas porque con la nueva fórmula de competición las derrotas de la primera fase tenían una importancia relativa. Debo confesar que no me afectaron demasiado porque era consciente de la honradez de mi trabajo y a que contaba con el apoyo de mi directiva.

Estoy muy satisfecho con la conquista de este nuevo título de Liga aunque como deportista que soy hubiese preferido ganarlo en la pista pero las circunstancias lo impidieron. Respecto al futuro, las perspectivas son buenas aunque será necesario trabajar mucho para conseguir ganar los tres títulos posibles, la Copa de Europa, la Liga y la Copa del Rey. Todo un reto del que procuraremos salir airosos.

Baloncesto

Escribe: Jaume Rius

España debe ganarse su plaza en el preolímpico de París

OBJETIVO LOS ANGELES

Hoy comienza en Francia el Preolímpico de baloncesto. Quince son las selecciones que tienen, en teoría, el objetivo de conseguir una de las tres plazas que permiten acceder a la Olimpiada de Los Angeles. A la hora de la verdad, tan sólo seis de ellas —y aun somos generosos en dar una cifra tan amplia— cuentan con posibilidades reales de conseguirlo.

En el grupo «A» (Le Mans) se encuentran España, Grecia, Suiza y Turquía. Los hombres de Antonio Díaz Miguel ganarán fácilmente sus tres partidos, lo que les permitirá acceder a la fase final con una victoria. El segundo clasificado debe ser Grecia.

En el «B» (Saint Quentín), la Unión Soviética no tendrá dificultades de ningún tipo para imponerse a Suecia, Islandia y Finlandia.

En el «C» (Orleáns), Francia y Alemania Federal pugnarán por conseguir la primera plaza, ya que tanto Bélgica como Austria no cuentan con ninguna posibilidad.

Por último, en el «D» (Grenoble), Israel es superior a Holanda, que no pasará apuros contra Gran Bretaña y Bulgaria.

Si los pronósticos se cumplen (para que esto no ocurriera debería darse una gran sorpresa) tenemos que España, Grecia, Suecia, Francia, Alemania Federal, Israel, Holanda y Finlandia o Islandia accederán a la fase final de París. Ninguno de estos equipos son superiores a España. Los adversarios más cualificados serán la URSS, Francia (el factor público siempre pesa mucho) e Israel, que cuenta con cuatro americanos nacionalizados en su equipo, sin olvidar a Alemania, cuyos progresos en los últimos años resultan evidentes. De todas formas, son tres los que se clasifican.

Díaz Miguel, el seleccionador. Diecinueve años al frente del equipo nacional.

Como muy bien dice Antonio Díaz Miguel, el gran problema para España radica en el exceso de triunfalismo que se ha creado después del cuarto puesto en el Mundial de Colombia y la medalla de plata en el Europeo'83, pero ello no es obstáculo para que reconozca públicamente que la no clasificación sería un fracaso.

En esta oportunidad no hubo ningún problema a la hora de formar la selección, dado que en la misma se encuentran los doce jugadores más en forma. «Chicho» Sibilio se autoexcluyó debido a sus exageradas pretensiones económicas, y el debut del joven Villacampa es completamente lógico puesto que reúne unas cualidades extraordinarias.

Para el puesto de base hay donde escoger con Corbalán, Solozábal y Llorente. Los tres llevan al equipo muy bien y por sus diferentes características de juego se complementan a la perfección. Corbalán es el mejor tirador de los tres, Nacho pasa mejor y Llorente les gana en el salto. Ellos son la continuación del seleccionador en la pista y la verdad es que la compenetración resulta total.

De los aleros no hace falta hablar de Epi, quien se encuentra saturado de partidos pero, sin duda, volverá a ser el hombre decisivo en las actuaciones críticas. También López Iturriaga atraviesa un gran momento de juego, defiende muy bien y es rápido en los contraataques. Margall aporta su experiencia y un excelente tiro desde la media distancia, mientras que Arcega puede ser muy útil al reunir condiciones para jugar de ala y de pivot. Por lo que respecta a Villacampa, no ha tenido problemas en adaptarse y si pierde el miedo a la hora de tirar jugará muchos minutos.

Los dos pivots más en forma son Fernando Martín y Romay. Este último viene haciendo unos grandes progresos en ataque y cada vez comete menos faltas personales. De la Cruz, que calentó mucho banco en el Barcelona durante toda la temporada se encuentra muy animado, ya que siempre se «destapa» cuando está bajo las órdenes de Díaz Miguel, mientras que Jiménez tiene algún problema debido a las lesiones y a que en el Joventut jugaba fuera de la canasta y ahora ha de hacerlo dentro.

De los seis encuentros de preparación jugados por España no resulta posible sacar deducciones muy importantes debido a que el seleccionador (quien por cierto lleva 19 años al frente del cargo, lo que supone todo un récord) aprovechó la oportunidad para hacer una serie de pruebas, sobre todo en defensa que es su verdadera obsesión. Son lógicas las dos derrotas contra la URSS a quien sólo es posible ganar en un día de verdadera inspiración, mientras que el tropiezo contra Israel ha de quedar en una mera anécdota. Cuando los dos equipos vuelvan a enfrentarse en París, seguro que las condiciones anímicas serán completamente diferentes y España demostrará su superioridad sobre el americanizado equipo israelita.

Otra baza importante de cara al éxito final es el extraordinario ambiente que existe en la selección. Los jugadores del Real Madrid y Barcelona han olvidado los desagradables incidentes que ocurrieron en la final de la Liga, porque son conscientes de que sólo trabajando en equipo será posible rendir al máximo de sus posibilidades. ¿Si ya hay un «cinco» ideal? En un torneo tan largo y con adversarios de tan distintas características hay que saber aprovechar las cualidades de todos los jugadores, pero Corbalán, Epi y Fernando Martín son tres piezas claves, mientras que para los dos restantes puestos existen muchas combinaciones posibles.

Esta tarde, contra Turquía, debuta la selección española. Un compromiso muy fácil, como lo serán los restantes de la fase previa. Ya en París aumentarán los problemas, pero volvemos a repetir que sería un verdadero desastre el no conseguir una de las tres plazas que dan derecho a participar en la Olimpiada de Los Angeles.

LOS ENCUENTROS DE PREPARACION

España, 86 - Sel. Americanos, 77
España, 100 - Polonia, 71
España, 94 - URSS, 117
España, 76 - Israel, 77
España, 98 - Polonia, 83
España, 76 - URSS, 85

LOS ADVERSARIOS DE ESPAÑA

Fase previa
Día 15. España-Turquía. A las 18.30 h. (TVE)
Día 16. España-Suiza. A las 18.30 h. (TVE).
Día 17. España-Grecia. A las 16.30 h. (TVE).

TVE tiene previsto televisar todos los encuentros de la selección española en este Preolímpico por el primer o segundo canal.

Villacampa, alero del Joventut, es la gran novedad de la selección.

Fotos: Moreno

ESTA ES LA SELECCION

Juan Antonio CORBALAN. Nació en Madrid el 3 de agosto de 1954. Casado. Base del Real Madrid. 157 veces internacional.

Ignacio SOLOZABAL. Nació en Barcelona, el 8 de enero de 1958. Casado. Base del Barcelona. 68 veces internacional.

José Luis LLORENTE. Nació en Valladolid, el 6 de enero de 1959. Soltero. Base del Cajamadrid. 52 veces internacional.

Juan Antonio SAN EPIFANIO (EPI II). Nació en Zaragoza el 12 de junio de 1959. Soltero. Alero del Barcelona. 88 veces internacional.

Juan Manuel LOPEZ ITURRIAGA. Nació en Bilbao, el 4 de febrero de 1959. Soltero. Alero del Real Madrid. 59 veces internacional.

Josep María MARGALL. Nació en Calella (Barcelona), el 17 de marzo de 1955. Casado. Alero del Joventut. 100 veces internacional.

Fernando ARCEGA. Nació en Zaragoza el 3 de septiembre de 1960. Soltero. Alero-pivot del CAI Zaragoza. 20 veces internacional.

Jordi VILLACAMPA. Nació en Reus (Tarragona), el 11 de octubre de 1963. Soltero. Alero del Joventut. 5 veces internacional.

Fernando MARTIN. Nació en Madrid, el 25 de marzo de 1962. Soltero. Pivot del Real Madrid. 41 veces internacional.

Fernando ROMAY. Nació en La Coruña, el 23 de septiembre de 1959. Casado. Pivot del Real Madrid. 81 veces internacional.

Juan Domingo DE LA CRUZ. Nació en Pasteur (Buenos Aires, Argentina), el 6 de febrero de 1954. Casado. Pivot del Barcelona.. 86 veces internacional.

Andrés JIMENEZ. Nació en Carmona (Sevilla), el 6 junio de 1962. Soltero. Pivot del Joventut. 29 veces internacional.

Seleccionador: *Antonio DIAZ MIGUEL. Nació en Alcázar de San Juan (Ciudad Real), el 6 de julio de 1933. Viudo. Como jugador fue 26 veces internacional. Lleva 19 años al frente del equipo nacional.*

2.º seleccionador: *José LLUIS. Nació en Badalona (Barcelona), el 13 de diciembre de 1937. Casado. Como jugador fue 116 veces internacional. Lleva 11 años en el cargo.*

cartas

CHECHU ROJO: EL FUTBOL HECHO ARTE

Cuando un veintiocho de enero de finales de la década de los cuarenta venía el mundo junto al Nervión José Francisco Rojo Arroita, nadie podía imaginar que aquel «bebé» sería, con el tiempo, un mito en el club de su Bilbao natal, una institución en el Athlétic, el símbolo, junto con José Angel Iribar, del fútbol vasco de la década de los setenta.

Chechu Rojo ha inmortalizado un número que, sobre la espalda, tantos otros, legendarios leones como él, han paseado por todos los campos de España y sobre todo, por la Vieja Catedral. Sí, porque el «11» que durante décadas ha galopado por las bandas de San Mamés, ha sido un «11» distinto del de los demás equipos españoles; ese «11» ha representado el espíritu de un equipo, la forma de hacer y jugar de un equipo con caracteres propios y definitorios. Rojo ha sido la última reencarnación del «11» de San Mamés, a pesar de que Estanislao Argote es un fiel discípulo suyo.

Rojo I; esa distinción, ha figurado constantemente al final de decenas de alineaciones del Athlétic de Bilbao. Ese nombre ponía siempre fin a un grupo de hombres, caldo de la tierra, que domingo tras domingo, dejaban constancia de un arquetipo de juego que aún hoy perdura y puede vislumbrarse, cuando la táctica lo permite.

Con Rojo I, el Athlétic ha tenido siempre las mejores alas izquierdas de la península: con Clemente, con Uriarte, con Churruca, con Argote... pero siempre Rojo I. Su toque de balón, sus centros templados, su dribling refinado, su movimiento preciso, su desmarque... su fútbol elegante.

Todavía en plenitud de juego, temporada 81-82, cuando las crónicas, la prensa especializada, y los aficionados seguían resaltando el valor y el juego de Rojo I, cuando aún brillaba con luz propia en el Athlétic, llega un momento importante para el club. Sola y la nueva generación de Clemente-boys eran un imperativo. Con plenas facultades finaliza la temporada y Chechuchu junto con Clemente, decide dejar vía libre a los nuevos cachorros. Su trabajo estará dedicado a los alevines de Lezama.

Grandeza entre grandezas, porque ese año y tras veintisiete de constante brega, el Athletic se proclama campeón y Chechu sin haber jugado uno sólo de los partidos, ha sido un campeón más, y ha colaborado de manera irrefutable en el título al haberse resignado a su destino.

Su buen hacer futbolístico, la adhesión a unos colores, su personalidad dentro del terreno de juego, su carrera deportiva, como jugador, pasa y termina, pero no queda olvidada y se mantiene en la memoria de quienes lo han admirado por la brillantez y el talento de la misma.

Florentino Alvarez
(Alicante)

LAS PALMAS: SOMOS DE PRIMERA

Con esta carta quisiera hacer pública mi alegría con la U.D. Las Palmas copera, y mi pobre impresión liguera. En cuanto a la competición liguera ni qué decir tiene que Las Palmas están dando una pobre impresión, sobre todo con equipos teóricamente inferiores, tal caso como el humillante 7-3 que nos mandó el At. madrileño o los dos puntos que nos arrancó el pequeño gran Barça, que nos hunden en la mediocridad de la 2.ª División, y eso, a mi modesto entender, sólo se debe al poco fútbol practicado en esta categoría, que rompe con toda técnica habida y por haber.

En cuanto a la Copa, todos sabemos el buen quehacer de este equipo que de 14 encuentros de Copa sólo perdió 3, con el Tenisca, en un campo de tierra, con el Castilla en el «Bernabeu», al que luego remontaba el 2-0 en contra con un 3-0, y en el «Camp Nou» con el Barcelona por dos tantos a uno, que luego, en el viejo «Insular» igualaba y tuvieron que decidir los penalties; por mencionar también decir que se eliminó al Salamanca por 1-3 en el «Helmántico», y al Valladolid por un global de cuatro goles a dos.

Con todo esto y modestia aparte, bien se puede imaginar que no se estaría tan mal en 1.ª, ni tampoco olvidar que estamos en 2.ª gracias a una carambola «Ché», que esos se merecen la 2.ª, y ahí están, como el que más.

G. R. V.
(Las Palmas)

«EL C.D. MALAGA Y SU CANTERA»

Parece sorprendente el cambio que ha tenido el C.D. Málaga en poco más de cinco años. Cuando antes únicamente eran todos los jugadores «acabados» y «desechados» de los demás equipos los que jugaban en el C.D. Málaga y cobrando como verdaderas figuras. Menos mal que gracias a las directrices de la junta directiva y de su gran presidente Pérez Gascón ha habido ese gran cambio que todos los malagueños esperábamos «la operación cantera». Porque hoy el noventa por ciento de los jugadores que hay en la plantilla del C.D. Málaga son «malagueños» y formados en los equipos inferiores del club y demás pueblos de la provincia de Málaga. La gran campaña que están realizando con dichos jugadores todos con una media de 23 años y con un futuro por delante sorprendente. Tales por citar algunos como los Fernando, Popó, Canillas, Muñoz Pérez, José, etc... Y me parece incomprensible el olvido del seleccionador Miguel Muñoz en no llevar a ninguno a la selección española en donde más de un jugador haría un digno papel, tal como el extremo izquierda José que hoy en día no tiene que envidiar a ningún extremo izquierda de los que hay en España ni de los que van a la selección española.

¡Viva el Málaga!

Francisco Aguilar
(Cornellá)

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

Tengo álbumes de fútbol desde 1965 que vendo en fotocopias, así como otros materiales.

Francisco Duarte Pérez
Lisboa, 14
La Línea (Cádiz)

Coleccionista de insignias de fútbol español y extranjero, solicito intercambio con todos los que quieran intercambiar conmigo.

Pedro Luque
Roble, 12, 1.º
Pozoblanco (Córdoba)

Compro posters y todo lo relacionado con el Real Madrid, en color. Pago bien.

Abel Tuero Paco
Puerta Somiedo, 19
Gijón-7

Compro y cambio postales de campos de fútbol con hinchas de todo el mundo.

Francisco Pérez
Juan de Aranda, 9, 4.º, B
Amurrio (Alava)

Correspondencia con chicos/as seguidores del Sevilla. Cambio pósters, fotos de Alvarez I.

Ricardo Requejo
Calle 17, n.º 3
Herrera de Pisuerga
(Palencia)

Compro revistas «Don Balón» anteriores al 348 a precio razonable, así como el extra M-78.

Francisco Maya García
Calle H, n.º 4, 5.º B
Barriada La Paz
Badajoz

Hincha del At. de Madrid cambio todo tipo de material de este equipo.

José Luis Ramírez
Antonio Machado, 2
Guadalupe (Cáceres)

Compro los números de «Don Balón» 38, 41, 69, 97, 111, 113, 127, 130, 133, 138, 139, 152, 157, 159, 160 y 161. Pago a justo precio.

Vicente Jiménez Asenjo
Santovenia, 2
Madrid-8

INTERNACIONAL

Somos coleccionistas de postales de estadios de todo el mundo. Intercambiamos con cosas del fútbol italiano y europeo.

Orlando Gabriele
Vía Génova, 36
65100 Pescara (Italia)
Venturi Umberto
V.le Allende, 19
40064 Ozzano (Bo) (Italia)
Suriano Vittorio
Vía Dogana, 36
87032 Amantea (CS) (Italia)

Tengo 19 años y deseo intercambiar pósters, fotos y revistas de López Ufarte y de la Real Sociedad.

Mlle. Mouly Elisabeth
Bat c.d. Parc Perrussons
13700 Margnane (Francia)

C.D. INUGARA

Equipo burgalés, integrado por Torino, Rubio, Paco, Pedro, Pollero, Terio, Rubén, F. Burgos, Sampedro, Santi, José y Titi.

NOTA IMPORTANTE

Rogamos a nuestros lectores nos manden las cartas MECANOGRAFIADAS y a una sola cara. Recordamos, asimismo, que DON BALON ha cambiado de domicilio. Escriban a:
Avda. Diagonal, 435, 1.º, 2.ª
Barcelona-36

Suscríbase a don balón

Enviando este boletín a Diagonal, 435, 1.º, 2.ª (BARCELONA-36) o bien llamando al teléfono (93) 200-17-10

FORMA DE PAGO

☐ Talón adjunto
☐ Recibo domiciliado (Sólo nacionales)
☐ Giro postal
☐ Tarjeta

Caducidad

	ANUAL	SEMESTRAL
☐ España	7.800	☐ 3.900
☐ Europa	11.050	☐ 5.525
☐ América	14.500	☐ 7.250
☐ Resto mundo	19.400	☐ 9.700

NO SE ATENDERAN LAS SUSCRIPCIONES QUE NO VENGAN DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADAS

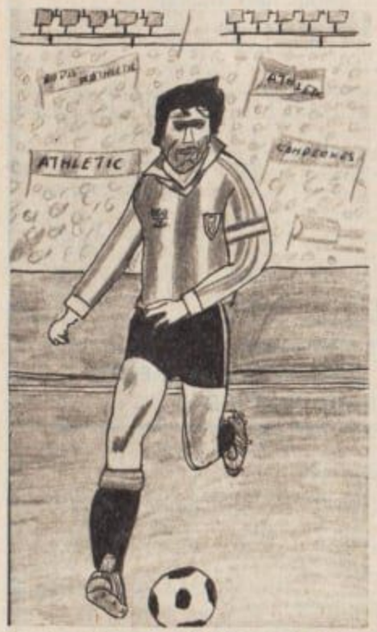
Nombre .....
.....
Calle ..... n.º .....
Población .....
Provincia ..... Teléfono .....
Profesión .....

Autorizo cargar en mi cta. .....
los recibos que por ptas. .....
presente al cobro DON BALON
de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco .....
..... Agencia n.º .....
Domicilio: .....
Firma

TUS DIBUJOS

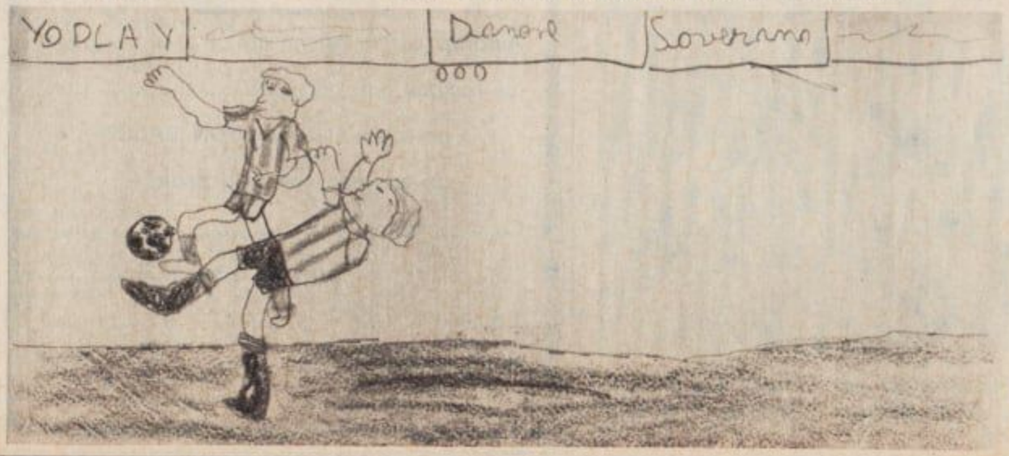
Maradona controla el balón (Iñaki, de 6 años - Mallorca).



Dani, el expreso (Alejandro Tabernero - Lugo).

Butragueño bate a Urruticoechea (Rafael Castelló - Castellón).

Gol de Maradona (Joaquín Doyos - Barcelona).



Choque entre Goicoechea y López Ufarte (José Manuel Martínez - Langreo).

filatelia deportiva

La ciudad de México en 1968 contempló los XIX Juegos Olímpicos. Sin poderles dar un motivo en particular, ya que lo desconozco, estos Juegos fueron, filatélicamente hablando, muy discretos. Sólo encuentro series con tiradas más o menos cortas y sin nada especial que poder remarcar, como por ejemplo la de nuestro país vecino Francia que lo hizo con un solo sello de 0,40 céntimos de franco.

Tal vez se tratara de la tranquilidad que procede a la tormenta ya que la siguiente Olimpiada fue sin temor a equivocarme la que más tinta ha hecho correr desde la historia de estos juegos.

Todos los años en primavera dan comienzo las famosas vueltas ciclistas a España, Francia e Italia. No es raro ver en nuestras carreteras el cinturón multicolor de los esforzados ciclistas que día tras día van devorando los kilómetros de cada etapa.

La vuelta ciclista de la Paz se celebra anualmente en Polonia, la número 30 fue conmemorada con un interesante sello de 1,50 zloty representando a un ciclista en plena ruta con una paloma de la Paz representada en su brazo derecho.

El tema del ciclismo es poco conocido en Filatelia, pero sería muy interesante de coleccionar.

Carlos Sabadell

EL DEPORTE EN TVE

TVE-1

Día 15

HIPICA: Concurso internacional de Saltos desde Madrid (17.00 h.).

Día 16

FUTBOL: Final «ida» del Campeonato de Europa Sub-23 entre España e Inglaterra, desde Sevilla (21.00 h.).

Día 20

TIEMPO Y MARCA: Imágenes en directo del G.P. de Francia de Fórmula 1 y del Campeonato de Motociclismo de Salzburgo (12.00 h.).

HIPICA: Carreras de caballos desde La Zarzuela, en directo (16.45 h., 17.20 h., 18.00 h., 18.25 h.).

ESTUDIO DIRECTO: Imágenes del Giro en Italia, del G.P. de Francia de F-1 y de Motociclismo, así como resultados de la jornada de fútbol (18.30 h.).

ESTUDIO ESTADIO: Información deportiva del domingo (23.25 h.).

TVE-2

Día 15

TELEDEPORTE: Resumen del día (00.30 h.).

Día 16

FUTBOL: Final de la Recopa de Europa, Juventus-Oporto (20.25 h.).

TELEDEPORTE: Resumen del día (00.30 h.).

Día 17

TELEDEPORTE: Resumen del día (00.30 h.).

Día 18

TELEDEPORTE: Resumen del día (00.15 h.).

Día 19

HIPICA: Concurso Internacional de Saltos, desde Madrid (17.00 h.).

CINEVIDEO DEPORTIVO

EL IDOLO DE BARRO

Director: Mark Robson.

Actores: Kirk Douglas, Marilyn Maxwell, Arthur Kennedy, Paul Stewart, Ruth Roman.

Producción: Stanley Kramer.

La acción de esta película se centra en Midge Kelly, un joven que, zarandeado por la vida, ansía prosperar y llegar a ser un hombre respetado. El protagonista y su hermano, un lisiado que siempre ha contado con su protección, emprenden el camino hacia la gran ciudad para poder encontrar trabajo. Después de muchas vicisitudes, Midge tendrá que actuar como boxeador avispado, Tony Haley, le ve en el ring y desea entrenarlo. Midge no quiere pero finalmente se verá arrastrado a ello debido a las circunstancias.

Por la condición de atleta que ofrece el protagonista irá ganando el título mundial, esta misma ceguera de llegar a la cima más alta le llevara a abandonar a su hermano y a todos aquellos que le rodean. A la hora de revalidar el título mundial se encontrará solo y tendrá que buscar la ayuda de sus antiguos compañeros. Gracias a ellos podrá renovar el título, pero por un precio muy elevado, la muerte.

Desigual película que permite adentrarnos en el mundo pugilístico, donde tan pronto te ves arriba como destinado al olvido. **El ídolo de barro** es un film donde el concepto de «derrotado» y «vencedor» quedan muy remarcados. Nos damos perfecta cuenta que en el mundo del boxeo, y en definitiva en todos los campos, que lo difícil no es estar arriba, sino mantenerse.

Fco. J. Menéndez

por tu cuerpo!

EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

IMPORTANTE:
CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

CON «SUPER VOG»

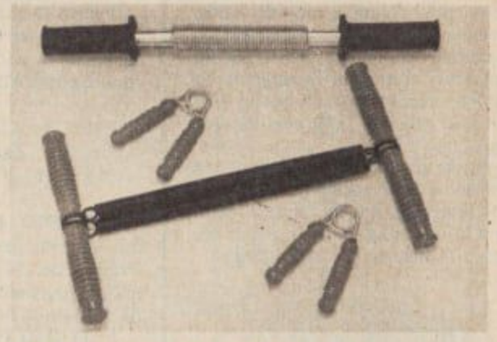
Te quitas la grasa y también la barriga

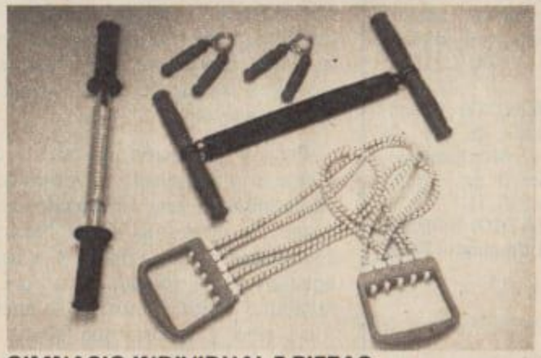
¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.

Caballero Rfa. 1.164 **800** — Ptas.
Señorita Rfa. 1.115 **700** — Ptas.
"SUPER" Rfa. 2.177 **1.050** — Ptas.

EQUIPO GIMNASIO

Usando cinco minutos diarios estos aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.





GIMNASIO INDIVIDUAL 5 PIEZAS

Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog - Tensor de gomas o muelles.

Rfa. A-201.
Ptas. **2.750**

GIMNASIO INDIVIDUAL 4 PIEZAS

Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog.

Rfa. A-202.
Ptas. **1.950**

RELOJ DIGITAL ALARMA MUSICAL

Bello y moderno diseño, producto de la más reciente técnica japonesa.

HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS, MES, DIA DEL MES Y DIA DE LA

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

BAZAR POPULAR
Pl. Eduardo Torroja, 18
BARCELONA-20

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLE... LE GARANTIZAM... DEVOLUCION DE...

REF.	ARTICULO

GASTOS DE ENVIO
IMPORTE TOTA...

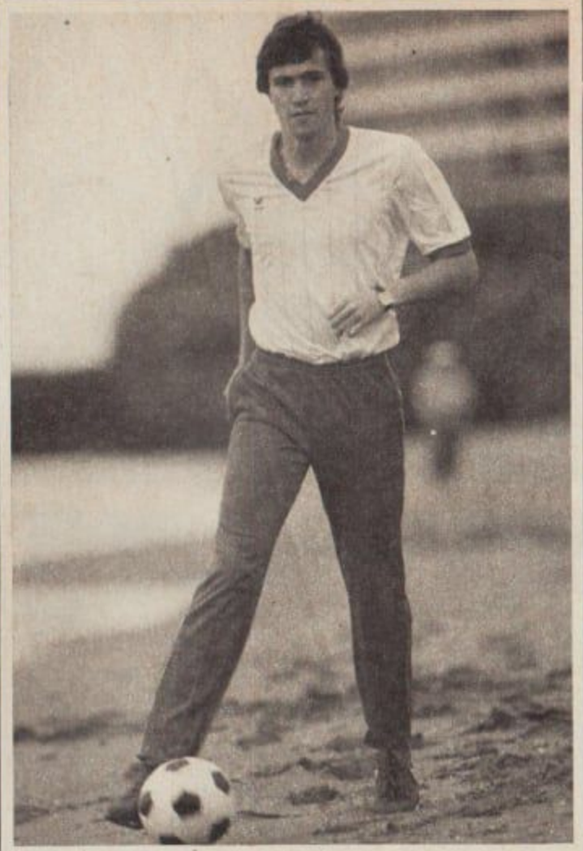
☐ PAGO A REEMBOLSO
☐ PAGO EN SELLOS DE CORREO

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Nombre
Domicilio
Población
Provincia

Tel. (93) 303 10 22 - 308 83 03

Julio Salinas



EL máximo goleador de Segunda División está demostrando desde hace varios años, prácticamente desde que juega al fútbol, que es un **artillero** de primera categoría. Se llama Julio Salinas Fernández. Nació en Bilbao, el 11 de septiembre de 1962, y pertenece a esa clase de futbolistas poseedores de un **olfato** muy especial para el gol.

Hace unas semanas superó a Butragueño y se colocó al frente de la clasificación del **Trofeo Pichichi** de Segunda «A». Como el delantero madrileño no puede volver a actuar con el Castilla en la presente temporada, al haber disputado con el Real Madrid más de diez partidos de competición oficial, es materialmente imposible que el galardón se le escape a Salinas. *«Se dice que me ha beneficiado el ascenso de Butragueño y que de haber seguido jugando habría sido él quien ganara el trofeo. Es posible, pero lo que no comenta nadie es que al principio de Liga fui yo el que dejó de jugar algunos partidos. No actué en cinco encuentros en casa porque estuve con el Athletic. Nunca se podrá saber quién sería el vencedor de haber jugado Butragueño y yo el mismo número de partidos.»*

No será ésta la primera vez que Julio Salinas queda al frente de los goleadores de la División en la que actúa al final del Campeonato. El año pasado, en Segunda «B», marcó veintitrés tantos en la Liga, los mismos que Lasaosa, del Tenerife. Tanto el Bilbao Athletic como el conjunto canario subieron a Segunda «A», pero el delantero rojiblanco no recibió trofeo alguno. En esta ocasión, Salinas sí espera ver premiado su acierto.

Proclamarse **número 1** de los **artilleros** de Segunda División era uno de sus principales objetivos cuando se inició la campaña 1983-84; *«Era una de mis metas. Me hacía mucha ilusión. Para mí, conseguirlo supone un paso importante dentro de mi carrera deportiva. Me revaloriza de cara al futuro».* Es consciente, de todas formas, de que lo suyo queda un poco en un segundo plano por el éxito del equipo, que está cuajando una fenomenal temporada.

El mayor de los hermanos Salinas ha marcado goles siempre. Cuando era infantil ya goleaba con suma facilidad. Sin necesidad de buscar en archivos de ningún tipo, salvo en el de su propia memoria, recuerda perfectamente todos sus goles desde su etapa de juvenil. El primer año que jugó con los juveniles en la Liga nacional se apuntó veintiséis tantos en dicho torneo y otros tres en la Copa: *«Fue el año en que quedamos subcampeones de España, al perder en la final con el Real Madrid, en aquel partido que arbitró Miguel Pérez, quien concedió un gol de Michel que no llegó a entrar en la portería o lo hizo por el lateral. Lo anecdótico es que el Madrid y nosotros habíamos jugado la Liga en el mismo grupo, quedando ellos segundos, tras nosotros. Se clasificaron para la Copa con un poco de suerte».*

La temporada siguiente pasó al Bilbao Athletic, en Segunda B, y logró dieciséis en la Liga y dos en la Copa. En la siguiente, además de los antes mencionados veintitrés en el torneo de la regularidad, consiguió tres en el del K.O., así como uno con el Athletic, en Primera División, en partido contra el Celta.

Julio Salinas es, en la actualidad, uno de los delanteros españoles con más proyección. Lo tiene todo para triunfar entre los grandes. Se considera más técnico que jugador de fuerza y buen dominador del esférico: *«Más que ser de regate fácil, creo que protejo bastante bien el balón».* Sin embargo, no hay duda que su mejor cualidad es la magnífica capacidad goleadora. En el fútbol actual no abundan los jugadores que consigan goles con facilidad y por eso quien tiene tales dotes es toda una garantía para su equipo. Confiesa que su **tendón de Aquiles** es el remate de cabeza, a pesar de que en la presente temporada ha marcado seis tantos con la testa.

Una vez conseguido el **Pichichi** de Segunda, el objeti-

Pichichi de segunda artillero de primera

vo principal de Salinas es pasar definitivamente al Athletic de Bilbao. En el filial ya ha demostrado cuanto tenía que demostrar y considera que no sería positivo continuar una temporada más. Si Clemente decidiera no incluirle en la plantilla de los leones *«me llevaría una decepción. Sería un duro golpe tener que seguir en Segunda. Caso de no pasar al primer equipo preferiría que me cedieran a un Primera. Mi mayor ilusión es llegar al Athletic, pero si no fuera posible quisiera jugar en uno de Primera División, como cedido. A ser posible, lo más cerca de casa, claro».*

Recientemente se dijo que el Osasuna intentará que los de **San Mamés** les cedan a Julio Salinas el próximo año:

«Yo no sé nada. Nadie me ha hablado de esto». Pero no le disgustaría jugar con los rojillos de **El Sadar,** aunque todavía le agradaría más hacerlo con la Real Sociedad, porque los donostiarras tienen mayor entidad y porque San Sebastián está más cerca de Bilbao que Pamplona.

El espigado goleador bilbaíno es consciente de que es difícil hacerse con un puesto de titular en la vanguardia del Athletic, pero se muestra dispuesto a competir con Dani, Sarabia, Argote, Noriega y Endika: *«Los cinco son muy buenas, como han demostrado sobradamente, y no resultará sencillo jugar con asiduidad. Además, en el Athletic nadie tiene el puesto asegurado, como se ha demostrado esta temporada. Clemente ha utilizado a todos. Yo creo que pasaré, pero... Por ahora nadie me ha comentado nada en tal sentido».*

Uno de los cinco atacantes actuales del plantel rojiblanco de Clemente era uno de los máximos ídolos de Salinas cuando empezaba a jugar, Dani: *«De pequeño siempre me fijaba en Dani y en Rojo. Eran los que más me gustaban».*

A su juicio, su hermano Patxi tiene más fácil el pasar al Athletic: *«En realidad, él ya es jugador del primer equipo y casi puede considerársele titular, pues en una u otra demarcación está jugando. El que se adapte a varios puestos en una gran ventaja, indudablemente. Patxi puede actuar de central y líbero, puestos en los que ha jugado siempre, y también en el centro del campo, que es donde lo viene haciendo últimamente. Incluso de lateral puede salir, como el otro día en la selección sub-21».*

Julio sale siempre con el número 9 a la espalda, pero no se considera un delantero centro clásico. *«En el Bilbao Athletic jugamos dos en punta y cada uno se desenvuelve por una parte del campo. Félix* —Sarriugarte en las alineaciones— *se mueve por la izquierda y el centro, y yo lo hago del centro a la derecha.»*

A sus veintiún años, lleva más de la mitad de su vida ligado al Athletic Club de Bilbao. Entró en la entidad a los diez años. Empezó a jugar en el Lezama Athletic; luego estuvo dos años en el Alirón; después pasó al equipo juvenil que participa en el campeonato regional. Cumplió su última temporada en categoría juvenil en el conjunto que disputa la Liga Nacional. La actual es la tercera campaña en el Bilbao Athletic. En Segunda «B» las dos primeras y en Segunda A la presente.

Javier Clemente ha contado con Julio Salinas en dieciséis oportunidades hasta el momento, siete la temporada pasada y nueve en ésta. Está convencido de que antes de que termine el ejercicio futbolístico correspondiente a 1983-84 volverá a actuar en el Athletic: *«Yo creo que algunos jugadores del Bilbao Athletic jugarán la Copa de la Liga con el primer equipo. El entrenador dará descanso a algunos titulares y como los internacionales no pueden jugar por estar con la selección, aprovechará para ver a algunos de nosotros».*

El debut de Salinas en el Athletic tuvo lugar en **La Romareda,** el 3 de octubre de 1982. Aquel día, el Zaragoza derrotó al Athletic por 2-1, con goles de Herrera y Valdano para los **blanquillos,** y Goikoetxea para los **leones.** De los nueve encuentros que ha jugado esta temporada, seis han sido de Liga, dos de Copa del Rey y uno de Supercopa.

«De todos los entrenadores que he tenido he aprendido. Cada uno tiene su estilo, pero todos han contribuido en mi formación.» Sus **maestros** han sido Iñaki Izaola, Gonzalo Beitia —al que tuvo dos veces, en juveniles y en su primer año en el Bilbao Athletic—, Niko Estéfano, el tándem Iñaki Sáez-José Angel Iribar, que compartieron la dirección técnica del equipo el año pasado, El **Chopo,** ya en solitario, y Javier Clemente.

Seis veces ha sido internacional hasta ahora Julio Salinas, todas con la selección sub-21. Su primer partido lo jugó en el campo **Kopavogsvelli,** de Reykjavik, frente a Islandia, en choque valedero para el Campeonato de Europa. Después ha jugado contra Italia, dos veces contra Polonia y otras dos contra Yugoslavia. Salvo frente a los transalpinos —la única confrontación amistosa de la serie—, nunca salió en el equipo inicial. Ante Islandia sustituyó a Urbano; frente a los polacos, una vez a García Pitarch y otra a Juan Alvarez; finalmente, en los dos choques con el cuadro balcánico relevó a Butragueño. Frente a Italia, fue suplido, a su vez, por Ayneto. En estos seis encuentros ha marcado tres goles. En la selección, pues, también ha dejado constancia de su categoría de gran goleador. Le marcó un gol a la **squadra azzurra** y dos a Polonia en el segundo partido.

JULIAN GOMEZ

Fotos: MORENO

SUS GOLES 83-84

(Hasta la jornada 35)

JORN.	PARTIDO	RESULT.	GOLES
1	Linares-Bilbao Athletic	3–1	–
2	Bilbao Athletic-Granada	1–0	1
3	Barcelona Atlètic-Bilbao Athletic	1–4	2
4	Bilbao Athletic-Atlético Madrileño	2–1	–
5	Racing-Bilbao Athletic	1–4	3
6	Bilbao Athletic-Deportivo	2–0	–
7	Cartagena-Bilbao Athletic	2–0	–
8	Bilbao Athletic-Tenerife	3–2	2
9	Bilbao Athletic-Hércules	0–0	–
10	Rayo Vallecano-Bilbao Athletic	1–1	–
11	Bilbao Athletic-Oviedo	2–2	1
12	Palencia-Bilbao Athletic	1–2	–
13	Bilbao Athletic-Las Palmas	1–1	1
14	Castilla-Bilbao Athletic	1–0	–
15	Bilbao Athletic-Recreativo	0–0	–
16	Celta-Bilbao Athletic	0–0	–
17	Bilbao Athletic-Castellón	3–0	–
18	Algeciras-Bilbao Athletic	2–2	2
19	Bilbao Athletic-Elche	2–1	–
20	Bilbao Athletic-Linares	4–0	3
21	Granada-Bilbao Athletic	2–0	–
22	Bilbao Athletic-Barcelona Atlètic	4–2	–
23	Atlético Madrileño-Bilbao Athletic	2–3	–
24	Bilbao Athletic-Racing	2–0	1
25	Deportivo-Bilbao Athletic	1–0	–
26	Bilbao Athletic-Cartagena	3–1 (*)	1
26	Bilbao Athletic-Cartagena	0–0 (*)	–
27	Tenerife-Bilbao Athletic	0–1	–
28	Hércules-Bilbao Athletic	1–2	–
29	Bilbao Athletic-Rayo Vallecano	1–1	1
30	Oviedo-Bilbao Athletic	1–2	–
31	Bilbao Athletic-Palencia	2–1	2
32	Las Palmas-Bilbao Athletic	0–2	1
33	Bilbao Athletic-Castilla	2–2	2
34	Recreativo-Bilbao Athletic	2–1	1
35	Bilbao Athletic-Celta	1–0	–

(*): El primero de estos dos encuentros fue invalidado por el Comité de Competición de la Federación por alineación indebida de Patxi Salinas y se tuvo que disputar el segundo, en *Vallecas*, cuyo resultado es el que consta a efectos de clasificación.

Pulsar Quartz

Faces of Love

250 modelos
de 5.000,— a 30.000,— pesetas.

Fabricados por la empresa relojera más importante del mundo.

SLOGAN